P. 49
7
8.

Шифр
Вен
VII
8

Паисий,
иеромонах хиландарский

„История славеноболгарская" (1762)

Список 1838 г. несколькими почерками. 56 л. (3 т.)
+ 4 лл. обл.
Одесса

Листы сшиты и сброшюрованы.

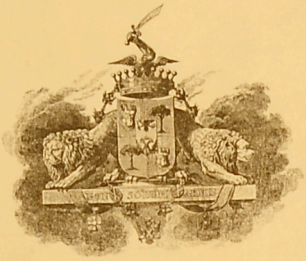
На л. 1.: 1) дарственная надпись Ю. И. Венелину от Василия Апримова [1838 г.]
2) дарственная надпись И. Малнара Отделу рукописей 1869 г.

Бумага писчая; на лл. 1 и 56 грязные пятна.

Приложено: 1) Письмо Апримова, Василия к Венелину, Ю. И. [1838 г.] с собственноручным списком полуустава текста „О царстве болгарстем", являющимся прологом к другой редакции „Истории славеноболгарской" (или „Летописи") Паисия Хиландарского и с указанием разночтений обеих редакций 4 лл.
Русск. и славяно-болгарский языки.
2) Выписка полуустава XIX в. 1 л.

ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Гос. биб-ки СССР им. Ленина
Поступление
М 1022
Общее колич-во листов
65 лл.

№ 1022.



Московскаго Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 1022.

III

II

1869 г.

Отдъ И. И. Мольнара

№ 1022.

Исторія
Словеноболгарская

64.

III

Въ Библіотеку Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго Музеевъ отъ Доктора медиц. Ивана Моллеръ Де Шмидъ, въ 1869 году.

Его Высокоблагородію

Милостивому Государю

Юрію Ивановичу

Венелину.

Въ Москву.

Історія Славеноболгарская

О народѣхъ, о царѣхъ, и о святыхъ болгарскихъ и о всѣхъ дѣянія и битія болгарскаго народа, собранно и нарежденно Паисіемъ некоторымъ Іеррмонахомъ хилендарскомъ, еще же и отъ другихъ повѣствователы достовѣрныхъ на пользу роду болгарскому

въ лѣто 1762е

Предисловіе къ хотящимъ читати, и послушати написанная въ Історію сію.

Внемлите вій читатели и слишатели рода болгарскаго, кои ревнуете и усердствуете по своего рода, и по своего отечества болгарскаго и желаете разумети извѣстно ради своего болгарскаго рода и за свои отцы и праотцы, царіе же и Патріарси, и святыхъ, какоса исперва поживали и прошле, и вамъ потребно и полезно есть да знайте извѣстно дѣяніе отцѣвъ вашихъ, како що знаютъ всы другіе язицы и родовѣ, за тѣхъ ниси родъ и язикъ имеютъ Історіи и всякій книжникъ отъ нихъ знаетъ исказуетъ и хвалится сосъ свой родъ и язикъ. Сего ради и азъ вамъ написахъ пореду извѣстно за вашъ родъ и язикъ, читайте да разумейте, и дани будете отъ другите родовѣ и язицы посмеяни и укорени. Азъ бо излиха поревновахъ по рода и по отечество болгарское, и много трудъ подъяхъ, собирати отъ различнихъ книгъ и Історіи дондеже собрахъ и совокупихъ

Дѣянія рода Болгарскаго во книжицу сію; ради вашея ползи и похвала. Зане аще кто хочетъ и обича свой родъ и отечество Болгарское и усердствуетъ знати за свой родъ и языкъ. Да припишетъ історію сію даже не погубе, защо некоторіе человѣцы не обичутъ за свой родъ Болгарски знати а мила отъвращатъ на чуждая политика и на чуждій языкъ, и нерадятъ за свое отечество, и языкъ Болгарскій, нова учатъ читати и говорити по Гречески и срамятся дала нарекатъ Болгары, о неразумнѣ пачеже безъ умнѣ и юроде человѣче! Защося срамишъ да наречешъ себеси Болгаринъ! и нечитешъ своята книга щое на свой языкъ, и нехортувашъ по свой языкъ или неса имали Болгары царство, и Господарство: и за толико времѣ царствовали и биле славни и чудни по сичката земля, и много пати взимале данъ отъ сильныи римляне, и отъ мудрите Грецы, и давали имъ другіе царіе и Кралюве свои царски дщеры въ сопружество, токмо дабы имале миръ и любовъ сосъ тяхъ и най славни биле отъ всего славенскаго народа, и отъ нихъ перво са оны цары нарекли, и перво тіе Патріарха имѣли, и перво са тіе покрастели, и най много тіе земля усвоили, и тако отъ всего славенскаго рода, оны най сильни и честни биле, и перво славенскій святый отъ Болгарскій языкъ просіяле, како пореду всѣхъ зато въ сію історицу написахъ, и зато иматъ отъ много книги и отъ много історіи свидѣтельство, какъ есть истинна се това за Болгары що поменухъ, но защося срамишъ

ты=

ты неразумне человѣче; отъ свою родъ и влачиш-
ся почужди языкъ, но ще ричешъ защося Грецы по-
мудри и по политични, а болгаритиса прости и
глуповы, и нематъ речи политични, зарадъ то-
ва е подобре дала намесуватъ сосъ Грецы, но азъ тебѣ
да скажа. Виждъ неразумне колко има отъ Грецы
по мудри и по славни, ала да ли си остави някой
отъ тяхъ свой родъ и языкъ, или свое ученіе като
тебѣ, о безумне що оставляешъ свой языкъ и ученіе,
и пріимашса въ Греческая мудрость и политика.
щото не имашъ отъ нея никаковъ прибытокъ нито
разумявашъ Греческое коварство. О человѣче болгарине;
непрельщайся знайси свой родъ и языкъ, и учиса по сво-
ему языку, защоту по добре е болгарская простота
и незлобіе отъ Греческая премудрая политика цере-
монія и мудрость. Болгары прости и невѣжи, но вся-
каго человѣка пріемлютъ въ доми своя и угощаютъ.
последуютъ праотцу своему Аврааму на странолюбіе
тому. А мудріи и политичныи Грецы това ни-
какъ не творятъ, но иоще отъ нематъ отъ простите
и грабятъ не праведно, и повече грѣхъ предобыватъ
отъ тѣхната мудрость и политика а не полза.
или са срамяшъ чиса Грецы премудри и тарговцы слав-
ни и на локавството похвални отъ свой родъ и
языкъ, а болгарица прости и нема отъ тяхъ славни
торговцы и хитри книжницы на това времѣ, но по-
вечиса отъ тяхъ прости орачы и копачы и овчары,
и прости занаятліе (художники) якоже писано и
повѣствуютъ Історіи отъ Адама даже и до Давида
и преподобнаго иоакима и Іосифа обручника богоро-
дицы и още колико бѣха праведни и святыи про-
роцы и Патріарсы и нарекохася великіи на землята,
и предъ-

и предъ бога. но немаши отъ тяхъ никой Тарговцы
или прехитри и горделиви, и какво то сигашните
хитрецы, но оны святыи и праведніи праотцы
сички быле земледѣлатели, и овчары, и паки бы-
ле толкось богати сосъ скоти и плодоземніи
и имале простота и незлобіе того ради и самъ
христосъ богъ слези въ домъ простаго и нищаго
Іосифа и тамо поживе, виждъ како милова
Господъ повече простите и незлобивите ора-
чи и овчары, и най перво тѣхъ возлюбилъ
на земета и прославилъги, а ты са срамяшъ
защоса болгаритѣ прости и нехитри и
оставяшъ свой родъ и языкъ, и хвалишса
сосъ чуждій языкъ и обичай. то азъ выдѣхъ
много человѣцы отъ болгаритѣ защо стру-
ватъ тако, ходятъ по чуждій языкъ а сво-
ятъси родъ хулятъ, ради сіе напиахъ тука
на онезы святыи отцы простотата имъ
ради ругатели дето хулятъ свой родъ —
А вые които ревнува за свой родъ, и иска да
знае, ради сіе напиахомъ какоса биле
наши болгарскіе царіе, и патріарсы и
Архиереи, и ималиса лѣтописнія книги,
кондики и історіи царски щотоса царство-
вали толико времѣ. обаче на онова времѣ
не было типографія по славенски, а человѣ-
цыте отъ небреженія неприписовали книги
и історіи и дѣяніе святихъ отцевъ и того
ради оскудноса намерили такива книги, а
кога узеле турцы болгарская земля, направно
тогази са изгориле церкви и монастирѣ
царски и Архиерейски дворовѣ. я же зданіе
ихъ=

ихъ идо сего дня свидѣтельствуетъ. Въ то вре=
мя человѣцыте отъ страха и нужда и отъ ужаса
турскаго бѣгали да упазатъ токмо животъ
свой и въ то лютое время погубили онія
Історіи Царски, и Кондики Патріаршески и
Архіерейски и на много святыи житія и
правила имъ погинали, и сега нема онія книги
Лѣтописни щотова быле пространно написа=
ни, за ради всего народа и царей болгарскихъ
того ради премного книги прочетохъ и взы=
скахъ прилежно за много времѣ, и не возмогохъ
да намера такава книга някоя рукописана
или печатна: намереса но весма редко и
вократцѣ намѣрихъ и една краткая Історія
щоя билъ припиталъ Латиницъ на имѣ
Мавробиръ, отъ Греческая Історія за болгар=
скіе царіе но весма кратка, едва найдохъ
тѣхните имѣна, и кой по коего царствовалъ
Самъ тои Мавробиръ напиталъ како Грецы
отъ завысти и отъ ненавысти що имале
на болгарите та не писали храбрія посту=
пки, и славнія дѣянія царей болгарскихъ, но
весма вократцѣ и вопреки писале, каквотое
тямъ прилично и угодно, данебуде имъ сра=
мотно и укоризно, защоги много пати по=
бѣждали болгарите и данъ отъ тяхъ взимали.
того ради и азъ отъ Мавробира напиахъ
тако и отъ другихъ много Історіи и разни
книги собрахъ за много времѣ и поприлика
пораспространихъ и совокупихъ сію Історицу
Аще и обретается отъ другіе много книги
и Історіи ради болгарскій народъ, обаче се

помало и во=

и во кратцѣ сего ради ниможе даги има Сички книги единъ человѣкъ даги чите, того ради разсудихъ и совокупихъ вся воедину въ книгу сію изволяяй да чтетъ и да разумеетъ подробно вся.

Произхожденіе

Собраніе историческое, о народѣ и о царѣхъ болгарскихъ. и сперва отъ куда произошли болгары, понеже прилучила намъ много кратъ прочитати различни історіи рукописани, що извадили россы и Московцы, особенно ради Славянскаго народа, отъ куда повлекле свое племя и на последокъ какова отъдѣлили отъ тяхъ болгарите и пришле и населилися на землю сію болгарскую.

Егда потопилъ богъ при Ноя рода человѣческаго и осталъ токмо Ное и три сыновѣ его Симъ, Хамъ, и Афетъ, и изъишли изъ ковчега сосъ отца своего Ноя и четирѣ жени ихъ и виде Ное защо неостана нигдѣ посвѣтатъ родъ человѣческій но токмо той остана сосъ три сыновѣ и четирѣ жени ихъ, и проразумѣ духомъ святимъ како ще да благослови богъ отъ негово семя да наполне землята сасъ родъ человѣческій и радовашеся духомъ, како ще да остави себѣ помянъ и слава на землята до вѣка, и призва Ное три сыни своя, Сима, Хама, и Афета, и раздѣли имъ Сичката земля на три части да егда умножатся его сыновы и внуки да знаятъ кой гдѣ да живей, Симу первому сыну своему заповедалъ =

повѣдалъ даса на сели съ негово племя. на первая частъ земли на Азія тя естъ Восточная Страна на нея Стоитъ рай, и Едемъ и Іерусалимъ идержитъ до цариградъ. Хаму второму сыну своему за повѣдалъ даса на сели на Африка, тя естъ южная земля на нея Стоитъ Масаръ (Египетъ) и Френскій народъ, и Афеѳю третіему сыну своему заповѣдалъ даса на сели на Европа, тя естъ западная и полуночная земля на нея Стоитъ цариградъ, Москва, Віена Брандибургъ и прочіи Славенскій народъ. Тако заповѣдалъ Ное сыновямъ своимъ и раздѣлилъ на три части всея земли и оставилъ имъ крѣпка и ненарушима за данебы преступили сыновѣ его заповѣданная имъ, и егда приселилиса по мѣстамъ, было отъ Потопа въ лѣто 729е и умножилиса сыновѣ и внуцы, Симовы, Хамовы, и Афеѳовы, и хуратиле единъ языкъ сички человѣцы поземлята.

о Столпотвореніе и Невротѣ,

Тогива восталъ някой человѣкъ на имѣ Невротъ отъ чтецъ и племя. онъ былъ Мудръ и звездочтецъ и най Силенъ былъ въ онова времѣ отъ сички человѣцы що быле поземлята онъ заградилъ Вавилонъ Градъ щого сига казоватъ Багдатъ, и царствовалъ въ него, онъ поченалъ да прави най напретъ Сребро и Злато на пари и грошове, и войска давдига даструва бой и волхвованіе неземли. тоя богопротивній Невротъ, исперво созвалъ человѣцыте що быле поземлята и рекалъ имъ данаправимъ Столпъ (Сіе речъ высока кула) на землята дае высока до небето чи ако буди паки потопъ или огонъ поземлята данеможи да погуби насъ богъ,

какво=

Каквото що погуби и прежде насъ бывшихъ, тако помисли оный Невротъ такава богопротивная работа и послушахаго сички человѣцы да направятъ столпъ, и трудилиса за 40 години и изъградилигу высоко до облакъ, и едни паднале отъ силенъ ветаръ, и сокрушавалиса, а другіе отъ солнце отъ пекъ и отъ зима помирали и тако като паднали отъ оная высока направа много человѣцы са побиле, и въ то времѣ измрели безъ честъ человѣцы, Невротъ не престалъ отъ свое намереніе искалъ да гради оня столпъ до небето, но богъ милосердій выделъ безуміе и прелестъ человѣческую какова трудятъ на пусто и возбранивъ имъ небогопротивитися и не прельщатися всуе, исъ божіе смотреніе раздѣлилъ имъ языцыте на седемделятъ два языка а оня первый языкъ щого говориле исперво сички го забравиле, и неразумеле единъ надругій що дума та тогава оставиле онзи столпъ, и раздѣлилиса языцыте, симовото племя на двадесятъ и пятъ языцы, хамовото племя на тридесятъ и два языцы, афетювото племя на петнадесятъ языцы, и тако онезы языцы повѣленіемъ божіемъ како що былъ заповѣдалъ праведній Ное синовямъ своимъ, и пошло симово племя на Азія, повѣленіемъ отца своего и хамово племя на Африка но биле много остале отъ тяхъ на Азія и умножилися и станали отъ тяхъ тридесятъ и седемъ царства, но мало были после ги употребили Евреите Іисусъ сынъ Навіинъ

отъ=

отъ оная земля и наслѣдиле Евреите землю Ханааню по писанному побиле Сіона царя Аморейска и ога цара васанска и вся царствія Ханаанска. Ханаанъ сынъ хамовъ, отъ негово племя са наричало племя ханааново, то най проклето было на землята отъ Сичкити племена. но седемъ языцы имало отъ това племя що имаха лицата черни тія седемъ языцы са было на тридесятъ и седемъ царства щоги побиле и прогнале Евреите, и узели отъ тяхъ Палистиню и Іерусалимъ Сію землю исперво обѣщалъ богъ Аврааму и далъ я после на Евреите защо бѣгаха Евреите отъ Евера той Еверъ не послушалъ Неврота и негавъ домъ и сынове его неотишли да помогнатъ Невроту на оній столпъ за що Еверъ бояла отъ бога тако и неговъ домъ, та отъ него осталъ оня старій языкъ и первый, и праотецъ Авраамъ отъ неговъ родъ былъ, и по негово имѣ Еверъ, нарекли Еврейскіятъ народъ Евреи и доднесъ. а Афеѳювото племя щоса раздѣли на петнадесятъ языцы, тези Сички языцы прошли чермное и белое море и населилиса на землю Сію Европа и ималъ Афеѳъ едного сына Мосхосъ и на негово племя и родъ падналъ, и раздѣлиса нашъ языкъ Славенскій и наречался нашъ родъ и языкъ на негово имѣ, Мосховъ родъ и языкъ и пошле на полунощная и северная земля щоса нарича сега московская земля.

Происхожденіе Славянскаго народа отъ Мосхоса

И по онаго Мосхоса прадѣда своего детоса перво населили при една рѣка, нарекли Москва,

и впоретъ =

и впоредъ оная рѣка и онова село сетне помало
начиналиго градъ и поставиле тамо престолъ
царскій и поради Москва имѣ нарекли того
градъ Москва и доднесъ, и още въ Московская
земля има някоя страна щова нарича Скан-
давія чи катова разнесли и сперва онія языцы
по оная страна, наричалиги Скандаляне, по
много времѣ катова умножили по онази зе-
мля вдигнализа отъ тамо и отишле на за-
падная страна при край Брандибурга и по
оное имя, Скандаляне нарѣкли тамо Сла-
вяне и доднесъ, а они щото остале после
тамо и тіева наричатъ Славяне. и после го
крестилъ святый Кирилъ и Меѳодій това
мѣсто коетое при край Океяна Море, щова
нарича Балтійское и помаранское море, и
поради тѣхъ Славени нарекли и нашете
книги Славенски книги, и весъ народъ и языкъ
Славенскій. оны най право и най чисто го-
ворятъ Славенскій языкъ, и много речи при-
лични на болгарскій языкъ говорятъ, но сега
дѣржатъ римская вѣра, сіе речъ Немская, и личка
войска на Кесаря немскаго и обарналиги римляните
подъ своя власть и на Папина вѣра. Тезы Сла-
вяне единъ родъ и языкъ сосъ болгарите са и ка-
това населили по оназы земля край Бранди-
бурга сладъ някое времѣ вдигнализа отъ тяхъ
много народъ и утишли паки на московска
земля защо и была между тяхъ война и бранъ
голема и тако навиле Славяните и насели-
лися тамо край голямата рѣка волга, що
тече отъ южная земля на северъ чрезъ Московская
дѣржава

Дѣржава, и въ ходе въ океанъ море, и въ поредъ тази рѣка Волга нарекли Славеноболгари и доднесъ, и ведели въ оная земля за много години и времена въ лѣто той отъ рождества христова, въ то времѣ царувалъ Уалентъ царь Греческій въ цариградъ и онези Болгари имале намѣреніе и оглавіе даидатъ да тарсятъ добра земля и питомна и тако станале много народъ и приминале чрезъ Мажарская и Влашкая земля, и пратили извѣстіе на цариградъ на царя Уалента, даги пусни присъдунаватъ дала населятъ покрай Дунавъ и въ Ѳракію тая земля возлюбили Болгарите и обѣщалися царю Уаленту дабудутъ покорни ему, и да помагатъ Грекамъ и римлянамъ во время войни и данъ дадаватъ, и позволилъ царъ Уалентъ на Болгарите да приминатъ дунаватъ и дала населатъ въ Ѳракію и покрай Дунаватъ отъ чермное море до рѣка Морава и Ѳ=шова да пазятъ крайнината на Грецыте отъ Гоѳтови, отъ Скитовъ, и отъ Аваровъ, сіе речь отъ Татарите и отъ Мажарите. и тако Болгарите въ то времѣ преминале Дунаватъ. а едни отъ тяхъ остали сосъ някоего Воевода своего въ Панонію сіе речь въ Мажарско, и видѣли тамо за много времѣ сосъ Мажарите заедно, въ то время и още незнаяли Грецыте чила називаватъ Болгарите Болгари, а викалиги Гоѳи, защото тоя народъ излязалъ отъ северная и полуночная страна, сичкиги наричали Гоѳи, как воту и сига наричатъ татарите и много народъ наричатъ Татаре, послеги разушели Грецыте во время царя Ѳеодосія чила наричали Болгарѣ, и съ

то

то время начали Грецыте даги наричать Болгари а защото немать Грецыте (Буки) то вмѣсто, Буки пишать (вѣди) и кажать Волгари а не Болгари

Като минале Болгарите Дуновать

Тамъ намериле добра и изобилна земля и населилиса по нея но небыле научени даса покорявать на царя, ами быле свирепи и диви и безъ стражни и на брань силни като леви (аслани) Единъ отвождалъ надесятъ враги небоязненно каквото и досега отъ Северная и Полунощная Страна всѣ силенъ народъ и крѣпокъ набранъ исходитъ, тако были и болгаре крѣпки и силни на брань. пишетъ Баронія Книга въ первая часть на листъ 767. Болгари стражни всему миру, малъ народъ но непобѣдимъ. Тако и Грецы пишать въ тѣхни Історіи Болгари диви и не побѣдими во бранѣхъ. и пакъ тешкій народъ болгарскій и не побѣдимъ во бранѣхъ, и много пакостъ струвале Грекамъ и христіянамъ, защо тяхъ тако наричать понеже онези болгаре помало времѣ востале на землю Греческою и струвале много пакостъ на Грецытѣ. Тако ради утишелъ царъ Уалентъ сосъ войска на болгары и попущеніемъ божіемъ побѣдили Болгарите Уалента Царя набранъ и той побѣгналъ дано бы са уртовалъ отъ тяхъ, а тіе гониле до Едрине, а той са скрилъ сосъ везирятси во една плевница а Болгари за палили тамо онази плевница и изъгорялъ тало царъ Уалентъ сосъ везирятси, тако есть писано за Уалента въ Дѣяніе Его, убезумелса царъ Уалентъ и пускалъ Гоѳи та приминали Дунавъ и населилиса въ Ѳракію и после отъ тяхъ изгоренъ и побѣжденъ былъ. того ради явно=

явно есть какоса наричали въ онова времѣ Бол=
гарите, Тоѳи щото быле покрай Дунавъ, а въ оно=
ва времѣ имѣновали ги поради татаре Тоѳи.
тако Болгари востали въ това времѣ и усло=
или много мѣста и узели отъ Грецы Сичката
терновія, и видинска и нишска Епархія ис=
танали самовластни. и населилиса пространно
на тія Епархіи щоги рѣкохъ. после царя
Уалента насталъ на царство Греческое царь
Ѳеодосій и излязалъ сосъ войска даса бие
сосъ Болгаре и разбилъ ги, и узелъ отъ тяхъ
свищовъ и още некоя частъ земли но немо=
жолъ до край даги покори подъ своя си властъ
сетне по мало времѣ са умножили истанали
силни и много пати навивали на Грецы и на
римляне и вземали отъ тяхъ данъ и мѣста
и тако привзеле Сичка Ѳракія, Македонія
и отъ илирія някоя частъ и населилиса Болгари
по тази земля гдѣ и до нынѣ пребываютъ
каквото са виде въ сіе времѣ. Грецы перво
проклинали царя Уалента защо пусналъ Бол=
гарите чрезъ дунавъ въ Греческая Дѣржава.
но то было смотреніе божіе даса насели то=
зи славенскій языкъ и народъ по тая земля
и воздвигналъ богъ на Болгарите царството
на противъ Грецыте, и усмирилъ богъ много
пати сосъ този малій и простій народъ
Болгарскій речените. и обрѣтели толикая зем=
ля хубава и изобилна. Римското царство
было тогава много силно и славно, но Болга=
рите посреди Грецы, и римляне обладали и
услоили най добрая и плодовитая земля и цар=
ствовали

Ствовали толико години самовластно и славно.
въ някое времѣ макаръ и да имла навивали Гре-
цыте и искали даги покорятъ подъ своя властъ
но богъ ради Греческая гордостъ паки воздвигналъ
на болгарите цары крѣпки и силни, и тако паки
навивале и побѣждавале и освобождале своятъ
народъ болгарскій отъ порабощеніе Греческаго
и Римскаго,. якоже имать изъявитися въ
сію Історію, После. за десятъ царіе и за
два краля щоса быле най силни и благополучни
отъ другите царіе и кралюве болгарски. отука
вократцѣ начертахомъ. — первій кралъ Батоя
силній и храбрій во бранѣхъ взялъ отъ Грецыте
землю Нижская, Скопская, и сичка охридская
Епархія, Патріаршеская, и поставилъ прес-
столъ свой во охридѣ градъ и устиніяновъ.
— Паки кралъ Святый Тривелій былъ узелъ
сичка земля Мажарска и за повѣдалыя за много
године болгарите. — паки царь Крунъ и царь
Михаилъ болгарскіе узели отъ Грецыте Епар-
хіи Софійская, филибелишская, Струмица,
и Едирне, и за населилъ по онія мѣста на-
родъ болгарскій. после мало времѣ и Само-
ковская, Ищипская, Епархіи завладѣли —
После Іоанъ калимахъ сынъ Асѣня царя стараго
зелъ отъ Грецыте Епархіи Сербская, Драмская,
Меленическая, и Солунская, и и стаждалъ
отъ тамъ Грецы и населилъ болгари.
Тако и во Едирненская страна, онъ на-
селилъ болгаре. — тія пять царей най
много распространиле земля та на болгари-
те и населилиса по тія Епархіи та и до-
днесъ

днесъ Болгарите Седать и живеятъ по тія мѣста и по тая Земля. — Паки пойдемъ на первая повѣстъ.

О нія Болгари що останали въ Панонію сіе речъ въ Мажарска Земля, искали даси поставятъ Кралъ отъ себѣ си, а Мажарите довольни нестанале, итого ради вдигнали брань съ Мажарите, а Мажари быле много и навиле на Болгарите и испадили ги изъ Панонію. и излезле изъ Мажарска Земля деветъ хиледи Болгаре съ жени идеца и утишле въ французска Земля при Краля догобарда, и искали отъ него мѣсто даса населатъ, а онъ ги прельстилъ таги пусналъ въ Землятаси, и раздѣлилъ ги по чужди домове и по Конацы (постои) и повѣлелъ родомъ своимъ таги избиле сичките за една нощъ сосъ жени идецата имъ. а другіе Болгари отъ тяхъ имали себѣ Князя алецека тіе утишли при краля Грималда искале отъ него мѣсто даса населатъ тамо и онъ имъ далъ мѣсто и населилиса по край Белото море, тиеса пакъ на ричатъ Славяне а Грецыте ги на ричатъ склавуни. Сегаса се Гемежіе или Корабелщики. на Венедикатъ работатъ, тако мажарските онія Болгари озлобили и испадили ги Мажарите. За това Святый Тривелій кралъ Болгарскій сторилъ имъ големо отъ мщеніе какво то ща изяви после.

Первый Князъ Вукичъ.

А О нія Болгари що имали селеніето си по край Дунавъ поставили себѣ Князя ВУКОВИЧА, вас-

стале

Стале и отишле дала биятъ сосъ французите и нападнале на Догобарда краля що изби деветъ хиляди (тысячи) болгари, и са одариле набой и на виле и плениле сичка земля французска и пакъ са варнале назадъ на своя земля.

по немъ поставили себѣ болгарите
втораго князя Драгича

Паки востали болгарите и нападнали на францію и на илирыкъ, и сторили брань съ Грецыте тогава былъ первый царъ Греческій Анастасія сосъ четирѣ стотенъ хилед и Грецы и одарилиса съ Грецыте и развалили болгари Грецыте и побиле ихъ и плениле много народъ и земля и пратилъ царъ Анастасія на болгарите много злато и дари и искупилъ себѣ миръ отъ болгарите и заверзали дань да зиматъ отъ Греческаго царя Анастасія.

после драгича поставиле себѣ болгарите
третяго князя Бориса,

и востале паки болгарите на краля Акума и схватилиго во бранѣхъ и довелиго верзанъ въ болгарію, паки пошле болгари само сосъ мало войска и нападнали на Мунда краля но онъ имъ навилъ и поробилъ и пратилъ на царя Греческаго Іустина, а той ги разнесалъ по Морея и Арменія, зато паки болгари нападнали вовремя царя и Устиніяна великаго на Ѳракію и до Сдирне и не можалъ царъ Іустиніянъ да стои на среща болгарите а той имъ пратилъ една колесница полна съ злато и дари многоцѣнни и сторили миръ сосъ

тяхъ

тяхъ, тако болгари отъ и Устиніана великаго царя взяли данъ въ оное славное его царствованіе, отъ како излезли болгари отъ волга и пришли по край Дунавъ Миналовa 300 лѣта. и имале много вожди и князове въ тія године и токмо пятъ имѣнуются коиса нарицале Кралюве до краля Батоя, тогава имале престолъ свой въ Видинъ и въ Свищовъ, градове по край Дунавъ также и въ Никополъ.

после Бориса поставиме себѣ болгарите

Четвертако Краля Батоя Силнаго

Въ лѣто 678 восталъ кралъ Батоя въ болгарію силній и благополучній и утишелъ съ Голема Сила на цариградъ вовремя шестаго Собора, и сторилъ царя Константина себѣ подданника за много времѣ и узелъ отъ Грецыте сичка земля охридская, и поставилъ въ Охрида престолъ свой кралевскій и крѣпостъ болгарская и былъ славенъ вобранѣхъ Батоя кралъ, и страшенъ на окрестная страна, каквото рекохме, за много времѣ два царя римскіе данъ ему давали, пишетъ Баронія на 2ᵉ частъ книга листъ 731 въ лѣто 678ᵉ. Былъ царувалъ въ цариградъ царъ Константинъ погонатъ вовремя шестаго Собора на онова времѣ толко са былъ укрѣпилъ болгарскіятъ народъ и возмогалъ, зацото возстаналъ въ онія времена кралъ Батоя силній и страшній Грекамъ пишетъ Ѳеофанъ Греческій лѣтописецъ, егда убо болгари съ великую силою преидоша на Кессаря, и изволилъ помиритъся съ нимъ и обѣщался Кессаръ навсякое время данъ даяти болгарамъ. — голема срамота е было тогава Греческому царству, чудо слишати.

Зацо

Защо тоя Греческій царь отъ турцы и отъ други цар=
ства данъ взималъ а отъ сего тежкаго народа
Болгарскаго былъ навить (побежденъ) и данъ имъ давалъ.
отъ сего Краля Батоя наредъ пижеме сички царіе
же и Крали Болгарскіе у Історію сію, щоса после
него царувале, а исперва преди него щоса быле Кра=
люве ниса сички писани у Летописца. Батоя
Кралъ пакъ ималъ война сосъ Иустиніана царя
сына Константинова, но перво го побѣдили
Грецыте, и узеле отъ Болгари илирикъ и всего
расипале, а когаса возвратилъ царь Иустиніанъ
назадъ, Болгарите го обтекли въ някой тесни
мѣста и развалили Греческая войска до край что
едвамъ побѣгналъ царятъ съ мало дружина
въ цариградъ. Тако и онъ абѣщался данъ да=
яти Батою Кралю Болгарскому. После ималъ
царь Иустиніанъ война сосъ Арапите но тие
го навиле. На другая година пакъ собралъ нова
войска и нападналъ паки на Болгарію и разва=
лилъ двѣ мѣста щоса наричатъ Мизіи. Сіе
речь Охридъ щоги былъ далъ Бащаму (отецъ)
его Константинъ на Болгарите за миръ да
иматъ сосъ тяхъ. но като са варналъ съ го=
лемъ прибилъ и радостъ, нападнале на него
Болгарите въ Ѳракію и разбили войска Грече=
ская и варналиса назадъ съ Голема у Коризна
и тако сосъ умѣленіемъ сторилъ миръ сосъ
Болгарите, после того мира умрялъ Батое
Кралъ Болгарскій и направилъ себѣ незабвенна
поменъ и учинилъ себѣ данники Кесары рымски
и Гречески, Константина сына Иракіева, и Иусти=
ніана втораго, и ималъ Кралъ Батое голема

жалостъ

жалостъ като умералъ, защо ни умрялъ на войну за това са каялъ, и говорилъ, О фортуно великая и нуждная. за что ма ноще недопусти да поживея да бѣхъ умрялъ на война мужески сосъ мечъ въ рукахъ моихъ.

по немъ учинили себѣ Болгарите
пятако краля Тривелія.

И онъ Тривелій кралъ былъ человѣкъ избранъ великодушенъ, благополученъ, исперво като станалъ кралъ разбилъ Мажерите, защо та испадиле Болгарите тѣ изъ Панонія, като искали да си поставатъ себѣ новъ кралъ, каквото уполинахме. Тоя кралъ Тривелія повелелъ и собралъ Болгарскій народъ, и поставилъ имъ законъ, таковъ акоса намери някой отъ тахъ да стори зла работа сосъ зла смертъ да умре, защо первія крали Болгарскія незнаяли и неимели законъ царскій. но тоя кралъ Тривелій перво поставилъ законъ гражданскій, и судъ правъ народу болгарскому щого они исперво незнаяли. а Иустиніанъ третій царъ Константинопольскій, испаденъ былъ отъ Апомара и Тиверня, отъ царство Греческое и отъ резалиму носъ, и заточилиго въ херсонъ и седелъ тамо въ заточеніе до седемъ године, после пратилъ писмо скритомъ до Тривелія краля Болгарскаго, и обрекалмуса. даму даде титла царска ако бы моглъ данавіе Апомара и Тиверна, и даго поставина царство Константинопольское. и Тривелія кралъ собралъ народъ Болгарскій и вдигналъ голема войска и узелъ цариградъ и поставилъ паки Иустиніана царя на царство. но Иустиніанъ

лукавъ

Лукавъ и неблагодаренъ щотому стори Тривелія
такава голема помощъ не остоя на словотоси
и ниму дади щото бѣши са обѣщалъ. а Триве=
лія кралъ укорявалъ иустиніана жестоко негова
неблагодарностъ, того ради разгнѣвался царъ
иустиніанъ, и собралъ много войска Греческая
и отишолъ на болгарія дала бие сосъ болгарите
но Тривелій храбро на падналъ на него иусти=
ніана и разбилъ го, и едвамъ са избавилъ отъ
болгарите та побѣгналъ сасъ мало войска чрезъ
Морето въ цариградъ. После того катоса во=
царилъ Левъ исавра, первый иконосорецъ на пад=
дналъ на него, Маслада, принципъ Амгомъ, и
Сулеиманъ Султанъ турскій, сасъ силна вой=
ска иза седнале цариградъ за три лѣта, и
тако отъ глада, отъ зима, и отъ моръ, едни
человѣцы избѣгали и издавилиса въ морето и
тако триста хиледи человѣцы починале. того
ради Тривелія кралъ болгарскій собралъ силна
войска и отишелъ на помощъ христіаномъ
и на падналъ на Срацыните крѣпко и избилъ
отъ тѣхъ двадесятъ и четирѣ хиледи и прогналъ
сичка турецка сила отъ цариградъ. тоя
кралъ Тривелій болгарскій перво воспріялъ
вѣру христіанскую въ лѣто отъ рождества
христова 703. като воспріялъ святую вѣру
и ималъ големо благоговѣніе и усердіе ко хри=
сту богу, того ради направилъ себѣ Мона=
стиръ и оставилъ волею кралевство сину
своему старшему Тербалу.

и воспрія кралевство то шестый кралъ Тербалъ
кому то изаповѣдалъ отецъ его Тривелій да
стои

Стои на христіянство вѣрно и непоколебимо. А. Тривелія са облякалъ въ Монашескій чинъ. а Синму за мало времѣ былъ христіанинъ и такъ са обарналъ на первото заблужденіе, Отецъ ево Тривелій Като видя чила обарна Синму тербалъ въ поганство, того ради оставилъ Монашескій чинъ на времѣ, и воспріялъ паки кралевство и уловилъ Сина своего, и мучилъ го безъ Милости и изболъ ему идвете очи, защото оставилъ христіанскую вѣру и обарналъ Болгарскій народъ во идолопоклонство, и после вручилъ кралевство Младшему Сину своему Моисею. и заповѣдалъ ему дабы разумно управлялъ кралевство, и твердо содержалъ вѣру христіанскую, да не пострадай итой каже каквото братали и паки кралъ тривелій воспріялъ монашескій чинъ и скончалъ житіе свое святое и богоугодное. имя его Монашеское было Ѳеоктистъ.

по немъ управлялъ надъ Болгарите
сынъ ево седмой кралъ Моисей

Сей Младій сынъ его за мало времѣ ходилъ по заповѣди отца своего, а после былъ и той развращенъ въ вѣру и тежокъ на Болгарите затоваго изъ вадиха отъ кралевството

после поставили себѣ Болгарите
краля Асѣня великаго той естъ
и первій царъ Болгарскій —

По вступленіи сей кралъ Асѣнъ на кралевство Грецы те отъ зависти нарекли го Хаганъ, Каганъ, на онова времѣ царъ Греческій Левъ исавранъ, и малъ голема война и бранъ сосъ Калифа царя Арапскаго но не можалъ никакъ да стои на среща-

му

му, того ради повикалъ на помощь Асѣня царя
Болгарскаго и обрекалмуса даму даде вѣнецъ сосъ
надписъ съ титла царская. но като бешеса обре-
калъ перво Иустиніанъ царъ дададе тривелію
царю Болгарскому титла, и му помогна та
восторія царствотоси, а после него стори ами
го излъга неблагодарній. Зато Левъ царъ сосъ
клятва са обѣща Асѣню даму даде титла
царска акому помогне да пропади Арапи-
те. итако Асѣнъ Великій собралъ войска
болгарска и отижолъ срещо скавиля царя
арабскаго и разбилъ его набранѣхъ и побилъ
деветъ десетъ хиледи Арапи, и узелъ отъ
тяхъ Арменія, и Мидія, тие быле исперва
двѣ царства и оная сичка земля привзели
и покорилиги подъ Греческое царство, и като
са возвращалъ Асѣнъ Великій отъ бранъ Арапскій
Посрѣшналъго царъ Левъ исавранъ Греческій сосъ
голема почестъ като побѣдилъ Арапите и
тогава изволеніемъ царскимъ и всего Синглита
Мирскаго и духовенскаго дали ему титла
царская и вѣнецъ инорѣклиго тако.

Асѣнъ Великій первый царъ Болгарскій.

после Асеня царя вступилъ на царство
второй царъ Добрица

Тоя царъ Добрица былъ отъ страна Дунав-
скія и пратилъ Писмо царю Леву заради Миръ
да говори за някой градове и мѣста, но Грецы не
приняли негово Писмо почтенно, того ради
разгнѣвалса царъ Добрица и утишалъ сосъ
войска на бой до урочища, щоса нарича долги
Стенъ и пленилъ и побралъ много користъ
отъ

отъ Греческая Земля, затова са разгнѣвалъ царъ Греческій и утишолъ съ тежка войска въ Болгарію, но былъ за теченъ отъ царя Добрица и разбитъ и развоеванъ отъ Болгарите. следъ того боя востали Болгарите на Добрица царя и рекли някой негови враги како дабы ималъ той скрити заговори сосъ Грецы да издаде царство Болгарское, и тако исподилиго отъ царство и убилиго, и въ мѣстѣ Сички Принципи и Господари що ридиле царство Болгарское избиле.

после Добрица царя поставиле на царство
третяго царя Телезвія

Тоя Телезвія былъ на тридесятъ године но не былъ благополученъ, защо на первa война разбилиго Греците и побили много Болгари, а други плениле и завелиги въ цариградъ, сетне Болгарите убили царя Телезвія

после Телезвія поставиле на царство
четвертаго царя Саботина

после Саботина царя поставиле на царство
пятаго царя Сабина.

тоя Сабинъ като стана царь пратилъ писмо къ царю Греческому да проси миръ, защо са побоялъ като видель какво Грецы са собрали и стоять храбро на срещаму, и виде чи ниго рачи неговата войска, та побѣгналъ въ градъ за морса и отъ тамо утишолъ въ цариградъ, и притаднaлъ на царя Копронима таго пріелъ, и тоя Сабинъ отъ ложилъ почитаніе Святихъ иконъ тамъ, щоги билъ почиталъ въ Болгарію каквото по минахме.

а Болгаръ поставили себе шестого царя Тагана.

тоя Таганъ царь като вострія царството пратилъ

писмо

Письмо на царя Копронима Греческаго дабы имале Миръ
Грецы сосъ Болгари и да има съ Копронима царя разговоръ
лицемъ къ лицу, и тако отишелъ Таганъ царь у
у царяграда при Копронима сосъ сички свои перви Бол-
гари а Копронимъ говорилъ имъ заради Сабина царя
защо го вдигнале неправедно и побѣгналъ Сабинъ отъ
царство Болгарское, тогава Копронимъ учинилъ
Миръ по приседеніемъ съ царя Болгарскаго. а скри-
томъ пратилъ безъ соборно, войска въ Болгарію и
развалилъ и поплениль много лѣта, затова Бол-
гарите испадиле Тагана царя своего
понемъ поставили на царство
седмого царя Телерика
той са опрялъ на царя Греческаго, а що была
ишла войска Греческая съ Корабли по морето въ
Болгарію тя погибла отъ бурѧ и волненія Мор-
скаго. Паки на другое лѣто имали Грецы бранъ
съ Болгари, като пошелъ Греческий царь съ войска
по морие и дошелъ до Варна пратилъ и подунавъ
но нападналъ на него страхъ и ужасъ и тако сто-
рилъ Миръ съ Болгарите и варналъ са у цариградъ.
но паки того лѣта въ октоврія месяца, узналъ
царь Копронимъ защо Телерикъ не стоитъ на Миръ
но собралъ дванадесятъ хиледи Болгари заради да
земи отъ Греците берѣ цестая, тогава и Копронимъ
царь собралъ седемдесетъ хиледи войска и рекалъ
защо ще да иди дала бие съ Арапите, а после обар-
налъ сичката си войска на Болгарите и тако на-
вилъ на Болгарите, того ради Телерикъ провилъ
Миръ отъ царя Копронима, но Копронимъ нищялъ
да сторе Миръ ами пратилъ и още войска силна
съ Гемие по морето на Болгарія но непревтасала тая
войска

войска Копронимова защо съ божіемъ повѣленіемъ отъ силнаго ветра разбилиса сичке геміе (корабли) после того телерикъ узналъ защо болгарите имать намѣреніе даго испадатъ отъ царство и да си поставатъ другиго царя, а телерикъ пратилъ царю Копрониму писмо молебно и обявилъ му какво има намереніе да побѣгни у цариградъ при него, и молилъ му са дамо прати человѣцы свои скритомъ даго заведатъ до цариградъ, но някой отъ велможите болгарски узналъ телериково намереніе какво ще да бяга, затова ипазилго много но онъ хитростію избѣгналъ и пришелъ въ цариградъ и пріелго царъ Левъ сынъ Копронима радостно, въ лѣто. 777. умрялъ Копронимъ царь окаянній иконоборецъ който царовалъ - лѣ. године и много святыхъ избилъ за святвія икони и много былъ жестокъ Грскомъ и болгаромъ, въ то негово царствованіе, - паки отъ ступили болгари отъ христіанска вѣра и обарнализа на первое поганство, защо нощи на онова времѣ небыло писмо славянско, та болгаря по латински читали и писали, затова слабо разумявали законъ божій щобыле и сперва се години держали христіанство а въ то времѣ былъ телерикъ не крещенъ болгаринъ, а Грецыте крестили телерика и далъ му царь Левъ за жена - Ирина сестра царицина и поставилъ его на великій санъ во дворѣ царствіемъ.

а болгари по немъ поставили себѣ на царство
осмаго царя Кардама

Константинъ жестокій царь Константинопольскій много различная война имѣлъ съ Кардама царя болгарскаго, но Кардамъ былъ благополученъ и не преодоленъ, много Генерали и войска Греческая на царя Лева

побилъ

побилъ потомъ пристигнаго своя смерть и скончався.

понемъ вступилъ на царство болгарское

девятой царь Михаилъ - или Мортагонъ
сво деяніе писано по Крука на 14-ти листъ на оборотѣ
По Михаила вступилъ на Престолъ Болгарскій

Десятой царь Крунъ

Человѣкъ избранъ великодушенъ и благополученъ въ воинствѣ, тоя Крунъ царь былъ невѣренъ но много смирилъ Грецыте, и разширилъ Державу земли болгарскія що предъ него неколко царіе болгарски быле невѣрни и неблагополучни и побѣждени отъ Грецыте, тоя Крунъ царь свикалъ славените панайски то есть Мажарски и нападналъ на французская страна и убилъ борна краля въ Далмацію и сотворилъ миръ съ царемъ западнимъ. после са обарналъ на царя Греческаго и разорилъ много предѣли земли Греческія, Греческій царь испратилъ казна да собира войска дала бие сосъ болгарите и като отишелъ Генералатъ Греческій при рѣка Струмица, тамо отишолъ и царь Крунъ болгарскій съ войскатаси и ударилиса сасъ Грецы и убили Генерала и сичка войска Греческая и узелъ сичкатаму хазна щоя носилъ да собира войска въ лѣто ТОМ. или 802 и узелъ Крунъ отъ Грецы градъ Софія и разбилъ тамо шесть хиледи войска никифорова царя Греческаго и още безъ четъ избилъ простъ народъ, а Никифоръ царь и още безъ четъ войска собралъ и паки на болгарію наступилъ, и ималъ сасъ себеси сановника своего Ставрикія, и тако Никифоръ безъ божно погубявалъ народъ и запустявалъ землю отъ дето поминувалъ и ималъ намереніе да развали и да запусти сичка болгарія, и Крунъ царь отъ чаялъ

живота

~~ш~~ивота Своего и надѣжду Свою и просилъ Миръ отъ Никифора царя а Никифоръ царъ ни щелъ да Са помири и гордила сась побѣда, тогава Крунъ царъ повелелъ на войскатаси да заградатъ тесните мѣста и клисурите, и нападнали на Никифора царя близо при Славомира недалече отъ Никополъ и тако разбили войскатаму до край и узеле Сичко имѣніе щого былъ пленилъ Никифоръ отъ Болгаріята и отъ Круноватъ домъ. тамо убили и Никифора царя и заповѣдалъ Крунъ царъ та ~~[illegible]~~ набили Никифоравата глава на единъ Маждракъ заради дая види войската и дапавнатъ Сички какъ е навилъ на Грецыте После повѣлелъ царъ Крунъ та обковали главата Никифорова сась злато и направилъ я чаша и кога и малъ царъ Крунъ големо веселіе пилъ изъ нея сась велможите болгарски и си казвале за здравица. и тако обладалъ царъ Крунъ много градове Гречески и проводилъ въ цариградъ да учини Миръ сась Михаила царя но Михаилъ не сотворилъ Миръ ами собралъ войска голема и пошелъ на болгари, а Крунъ подвигналъ Своя войска верху Месемврія, и узелъ войски Гречески и болгарски тагава было на небето знаменіе. явилиса две Комети во образъ Луни и собралиса двете и пакъ са расходили въ разліяніе. въ лѣто 813е и близо при Андріанополи ударилиса Грецы и болгари и была бранъ крѣпка, и начали Грецы да бѣгатъ а болгари не смели даги гонятъ кату някакъ даса не прельстатъ, чи като ги видели и истина бѣгатъ, потекли сладъ тяхъ и тако изъ секли много отъ тѣхъ бечъ четъ. едвамъ Михаилъ

Куропа-

Куропалатъ царъ убѣгналъ въ цариградъ, и оставилъ царство свое самовольно, а понемъ вступилъ на царство Греческое Левъ Арменинъ, пакъ Крунъ царъ Болгарскій оставилъ малка войска подъ начальство брата своего Муртагона, а онъ сасъ друга войска отижелъ та обседналъ цариградъ за много времѣ но немо-жалъ даго земе, а мила варналъ и узелъ Едирне и много безъ четъ народъ порабилъ. тогава былъ поробилъ и василія македонскаго сасъ родители свои после той Василій былъ станалъ Греческій царъ и тогава убиле болгарите Манойла Етюкона сасъ священниците, клириците, и монаси и мно-го народъ христіанскій избиле, защова не отъ-рекли отъ христа бога, товагу пижи у прологъ тогава някой священникъ Греческій знаялъ языкъ болгарскій и молилъ царя Круна да го отъпусти свободно а той повѣлелъ да го убіатъ а оня священникъ проклелъ царя Круна предъ сичките, и подиръ някой времѣ сторили Греците миръ сасъ болгарите и като отъпусналъ царъ Крунъ несколко раби Гречески и видѣлъ Крунъ - Василія македонскаго между онія раби какъ стоялъ благо-говейно и прилично, а Крунъ го повикалъ при себѣси близско иму далъ една яблока голема съ царско знаменіе и тако отъпусналъ го, сетне по някой времѣ тоя Василій станалъ царъ Греческій, а Круна цара пристигналаго своя смерть

Подиръ него настаналъ на царство Муртагонъ и ѳ или Борисъ въ крещеніи наречеся царь Михаилъ то сей исторіи считается 9-й царъ но здѣсь помещено царствованіе въ

Въ то времѣ имали Грецы миръ сасъ болгари но Муртагонъ царь болгарскій ималъ много войска —

въ

въ Панонію на Среща Кесаря Римскаго Лудовика и
пленилъ много земля Римска, затова римляне ис-
падиле Лудовика отъ Кесарство. въ то времѣ быле
и Серби подъ властъ Болгарска, (то явно есть чи е была
войска Болгарска въ Панонію) и пакъ ходилъ Морта-
гонъ на Срещо Склавуните и надвилъ имъ съ големо
Кровопролитіе, и тако и на двете Страни поста-
вилъ имъ Правители тоестъ надъ Мажерите
надъ Склавуните и испадилъ що быле отъ тѣхни
радъ Правители и Гасудари. и въ то времѣ цару-
валъ надъ Грецы царъ Ѳеофилъ Иконоборецъ и у-
мрялъ а понемъ оставалася жена его Ѳеодора ца-
рица вдова, и Муртагонъ царъ тогава узелъ Се-
стра си що я былъ пленилъ отъ напредъ царъ
Никифоръ кога пленилъ домъ Круновъ, и брата его,
Сестра негова была крещена и учена писаніемъ
Греческимъ и законъ христіанскій, она тогава
почела да дума и да чи брата своего Мурта-
гона царя, да вѣрова во христа Бога, и мелъ
и още одного роба Грека нарицался Ѳеодоръ
Кофарта, той былъ христіанинъ добръ и иску-
сенъ въ Книжное писаніе, та и той часто
вспоменувалъ Муртагону дабы вѣровалъ
во христа, и да приеме Святое Крещеніе, но
онъ това слабо почителъ и во умѣ своемъ не
полагалъ. никогда дабы пріялъ той Святое Крѣ-
щеніе, и былъ любилъ весма да ходе сякоги на
ловъ да лови звери, затова направилъ на оная
гора една палата голяма такога иде на ловъ
да си почива тамо, и да свердова тамо пѣсета,
и повѣлелъ някоему Монаху Меѳодію Иконо-
писцу що былъ пришелъ изъ Цариграда да напише —
то

по онія палати, звери, и пси, и тако на якои
времѣ забавила царь Муртагонъ дадода а Меѳодія
не написалъ зверіе и подобіе ловитва и прочія на
написалъ второ пришествіе христова, како ще стоять
праведните отъ десна страна и дала веселятъ сасъ
ангели святыи въ рай, а грешните како ще сто-
ятъ отъ лева страна и како ще са мучатъ у вѣчна
мука сасъ діаволите заедно. и ката дошолъ
царь Муртагонъ давиде на палатите си, и ката
видѣлъ написано второ пришествіе христова напад-
нало на него страхъ и трепетъ, тогава Меѳо-
дія на мере времѣ угодно, и началъ да сказова
на Муртагона царя за второ пришествіе христово
какъ ще да проводе богъ праведните въ рай, а гре-
шните на вѣчная мука, тогава Муртагонъ царь
воздыхналъ и рекалъ тако. блаженъ тоя чело-
вѣкъ кой тоса на мери отъ десна страна, и отъ
онова време началъ Муртагонъ да прихожда въ
чувство и да познава христа бога. после въ то
время попустилъ богъ на болгарите големъ гладъ
и смертоносіе, тогава наченалъ Муртагонъ до
са моле прилежно христу богу и далъ речъ ако
пристане оня гладъ и смертоносіе да пріеме со-
вершенно вѣра христіанская. и абіе услишанъ
былъ отъ бога и престаналъ оня божій гнѣвъ
що былъ на болгарія въ лѣто. 866. тогава
пратилъ Муртагонъ царь въ римъ до папа
римскаго Николая. такожде и у цариградъ на
царица Ѳеодора даму проводятъ владики даго
крестятъ, и преварила царицата Ѳеодора и пра-
тила едного епископа и крестилъ Муртагона
у една нощъ защоса боялъ отъ своите боярѣ-
ина-

и на рекле му имѣто Михаилъ но болгарите узна=
ле защо пріялъ Муртагонъ Святое Крещеніе и во ста=
ле на него даго убиятъ но той взялъ въ руку свою
честній Крестъ и тако силою честнаго Креста над=
вилъ на сичките и тѣ като видели чи имъ над=
вилъ, та много са обарнали ко христу богу и при=
яли Святое Крещеніе въ лѣто 867е. тогава
и Папа римскій Николай проводилъ отъ римъ
два Епископа Павла и формоса и тако при=
вели сички народъ на Святое Крещеніе, и поста=
виле формоса Архиепископа въ болгарію, таки
пратилъ новокрещенній царъ Михаилъ на Папа
ради сто и шестъ вопроса за вѣра христіанская
и заради церковное правило и искалъ даму по=
стави Папа Патріархъ въ болгарію, и отъ писа=
му на Папа на сто и шестъ вопроса отъ вѣтъ
и за Патріарха му рекалъ защо ніе дошло и още
времѣ. и после три године испадиле Грецыте
Папините Епископи изъ болгарію, и поставиле
имъ Игнатія Патріарха царградскій, и Ѳео=
филакта Архиепископа въ болгарію, но не
оня Ѳеофилактъ що толкувалъ Святое Еван=
геліе ами други Святый Ѳеофилактъ, и за
много времѣ былъ у болгарію. но Грецы и
Латине тогава имале голема распря и спорь
за болгаріята. на соборъ въ цариградъ. кой даги
земе подъ своя властъ. но въ то времѣ и по на=
предъ быле отъ ступиле Латинете отъ Право=
славіе, до край иги проклели. но болгарите за=
много времѣ биле подъ Патріархомъ цареград=
скимъ, защо Грецы когда поставляли въ бол=
гарію Архиепископа та много злато и дари

искале

искале, и земале отъ тяхъ, затова Болгарите
веема са соблазниле и отъ лучилиса отъ Патри-
арха цареградскаго и поставили себѣ Патриарха
въ Болгарію и тако дадестояло царство болгар-
ское имале и Патріарха отъ своего рода и языка.
Виждъ заради това въ книгу кормчію на е. листъ
отъ край заради того царя Михаила. но несогла-
сно въ лѣтописцѣхъ заща Мавроурбинъ пише
Муртагонъ пріе крещеніе. а Барой книга пише
Болгарисъ пріе крещеніе. но товимѣе по Гречески
Булгарисъ, зато видиса чи не погодиле каквомуе
была имѣто преди крещеніето на простого пи-
сале Булгарисъ, того ради несочинена естъ
у лѣтописца ево Мавроурбина. и още былъ
някой робъ на имѣ Ѳома отъ цариградъ у неко-
га болгарина и старетъ някое согрешеніе побѣ-
гналъ отъ Государя своего у турцы и пріялъ
турецкую вѣру и подиръ двадесятъ године на-
рекалъ той себе си какъ е царъ Константиновъ
и царицы Ирининъ сынъ и тако собралъ войска
много, и узелъ отъ Грецы Арменія, и пришелъ
еще сасъ силна войска и обладалъ цариградъ
и быле Греците у голема жесната, и немо-
жали никакъ дастоятъ на срещаму, затова
пратиле на царя Муртагона сіе речъ на
Михаила молебное писмо да бы пришелъ да
имъ помочне, и той барза подвигналъ голема
и силна войска и нападналъ на Ѳома отъ
ступника и разбилъ го до край и самого Ѳома
ухватилъ и перво отъ резалъ ему руцѣ и нозѣ
потомъ отъ секалъ му и главу и тако са воз-
вратилъ Муртагонъ / Михаилъ съ велика користъ
и сасъ

и сась велика слава въ болгарію и престависа Михаилъ царъ болгарскій отъ свояси смертъ.

Понемъ поступи на царство сыньево единадесятій царъ Симеонъ Лабясъ

При вступленіи Симеоново въ то время имали терговцыте Гречески и болгарски помеждуси споръ за некая купля и чрезъ онія терговцы станала тоя споръ и между царіе Гречески и болгарски и того ради подвигналъ Симеонъ Лябясъ войска на Грецыте и разбилъ войска Греческая, и Генерали ихъ избилъ, за то весма са ускорбилъ Греческій царъ Левъ шестій, и пратилъ на Мажарскіятъ кралъ Писмо, тако и на турецкіятъ дабы дошле въ болгарію да учинатъ пакостъ Симеону и болгаромъ, и тако Мажарскій кралъ востаналъ и нападналъ на правно на болгарію и развалилъ много мѣста и много народъ болгарскій пленилъ, а царъ Греческій оногози плененіятъ народъ болгарскій узелъ отъ краля Мажарскаго и ималъ ги подъ запоръ и пратилъ на Семеона Лабаса своего вѣрнаго человѣка Кировсвята да утверди миръ сась Симеона но Семеонъ удержалъ Кировсвята а самъ пошелъ на Мажари и тако побѣдилъ и развалилъ до край Сичка Мажарска земля и возъ далъ имъ отмщеніе що быле они сториле отъ напредъ на болгарите сетне писалъ на царя Лева, ако желае да има миръ а той да отъ пусне онія раби щоги узелъ отъ Мажарскаго краля а царъ Левъ не токмо що не отъ пусналъ робите болгарски но подвигналъ войска на Семеона царя но неможолъ нищо да сторе защо Симеонъ

му

му навилъ итако неволею отъ далъ царь левъ онія
раби и утвердиле Миръ, ката умрялъ царь левъ
оставилъ царство брату своему Александру Констан-
тиновъ, и Симеонъ царь пратилъ писмо на Александра
щели да стои на первыятъ Миръ щого учини сасъ
братаму Лева или неще, но Александръ не пріелъ
сасъ почтеніе Симеоновыте посланницы, того ради
разгнѣвалса Симеонъ и восталъ сасъ войска на землю
Греческую и развалилъ много мѣста, и много войска
Греческа погубилъ въ лѣто. 928.е и прижолъ
та заградилъ цариградъ, и пусналиго Грецыте
отъ внутри Града а той искалъ самаго царя да
са разговоре съ него итако прижолъ царъ Грече-
скій въ палати влахернскія и наговорилиса да
сторятъ Миръ, и Грецы почели да хортуватъ
Симеону во преки и горделиво, итого ради разгнѣ-
валса царъ и излязалъ сасъ гневъ изъ цариградъ, и на
падналъ на Ѳракію и на Едирне и далъ на войската
внутрешна злато много и отворилиму врата та
нощія итако пленилъ градъ Едрине и запустилъ го
до край, тогава Греческій царъ Константинъ со-
бралъ голема войска и пратилъ я на болгарію съ
некоего Генерала именемъ фока, и катоса ударилe
Грецы и болгари навиле Грецы на болгарите и като
начекали болгарите да бѣгатъ, тогава фока Генералъ
отъ лучилъса самъ отъ войскатаси и отижолъ
да піе вада на единъ кладенецъ, а конятъ муса
исторгналъ изъ руката и побѣгналъ у войската
Греческая, и като видѣли Грецы конятъ фоковъ
чи бега а самаго фока не знаяли що стана того
ради было големо смущеніе у войската Грече-
ская, тогава Симеонъ былъ седѣлъ на някая

Гора

Гора близо притахъ и видѣлъ това Смощеніе Греческое, и той си Собралъ Своя войска що была остала и нападналъ на Грецы крѣпко и навилъ имъ и принудилъ ги и едвамъ нуждею возмоглъ фока да побѣгне въ мелемврію и тако Сохранилъ животъ Свой, и тогда отишла войска Греческая на цариградъ, тамъ было много Смятеніе междуособное, по ради тая работа разгордился Симеонъ царъ сасъ побѣдою и таки утишолъ и заградилъ цариградъ но оня фока пришелъ сасъ Своя войска и отъ падилъ Симеона отъ цариградъ, но Симеонъ пратилъ на Князя Срацинскаго моленіе да пріидетъ на помощъ Симеону сасъ Свои Срацыни тоесть турцы поморето, а Болгари по Суху, Тда да но бы ха пленили цариградъ, и Князъ Срацинскій пратилъ сасъ Симеоновите Посланницы някой Срацыни Зарадъ дали утвердатъ думата здраво, въ кое времѣ да повдигнатъ войска, и като ишле въ Болгарію, ухватили ги Грецыте и привели ги въ цариградъ, въ то времѣ былъ Романъ Греческій царъ, и той романъ отъпусналъ Срацыните и объдарилъ ги съ Много дари, а Болгарите удержалъ, и тако чулъ това Симеонъ Лабасъ, паки вастал и развалилъ земля Греческая много и не Смеялъ никой да стои на врещаму, и много користъ зелъ отъ земли Греческія, като чу това романъ царъ, и спратилъ войска надъ Болгарите сасъ някоего Генерала нарицаемаго Протоаргира, но царъ Симеонъ развоевалъ его и побѣдилъ войскатаму до край и тако возвратился Протоаргиръ въ цариградъ побѣжденъ, а Симеонъ пришелъ втори путъ на Едрене и окружилъ го за много времѣ, и тако отъ гладъ предалимуса и покорилъ градъ Едрине подъ Своя власть, и поишелъ по Ѳракію и по ма-

кедонію

кедонію, и развалялъ и пленилъ Грецыте не возбранно и паки Симеонъ пожелъ четвертый патъ на цариградъ и викалъ царя Романа на зговоръ и сторилъ миръ съ него, и возвратилъся въ Болгарію съ велика слава, тако царь Симеонъ Лабасъ попущеніемъ божіимъ много накостъ струвалъ на Грецыте, и непрестанно воевалъ сасъ тяхъ и три царіе Гречески побѣдилъ, послѣ пожелъ на хорватія, и тамо въ някой тесни мѣста разбита была войскатаму до край отъ хорватите, и отъ Грецыте, и въ то времѣ нападнало на него болезенъ отъ стомаха (желудокъ) и умрялъ.—

Понемъ вступилъ на царство сынъ его

Двенадесятій царь Петръ первый

тоя царь Петръ небылъ благополученъ во бранѣхъ ка-квото отца своего, но былъ на Грецыте весма пріятелъ и покорливъ и отъ того времени ослабналъ болгарскій скиптръ, сасъ насиліе Греческое, по ради несогласіе и малодушіе Петрово. но въ то едино былъ весма благополученъ, зашо вовремѣ царствованія его просіялъ святый и преподобній отецъ нашъ Іоанъ рильскій, и отъ големо благоговѣніе що ималъ на стаго отца Іоана та ходилъ по рильската пустиня ката да може давиде стаго Іоана да пріеме отъ него благословеніе и да по хортува сасъ него. но не можно было дала ходе по онази пустиня отъ далбоки дебли и высоки холми, та не можолъ давиде стаго оца Іоана, но по прошеніе получилъ отъ святаго Писаніе, и тако ималъ оное Писаніе весма въ ползу душевную

той

той царь Петръ пратилъ въ цариградъ исто-
рилъ миръ съ Константина царя. промина
после паки отишолъ въ цариградъ, итако утвер-
диле миръ поздраво. и уженила тамо за царева
внука дщеръ Христофанова сына царева первородна
итако са вращалъ царь Петръ отъ цариградъ
въ болгарію а братія негови Іоанъ и Михаилъ
воздвигнали бранъ на него сасъ болгарите и съ
Государите болгарски итако за много време има-
ле тези три братія между собою бранъ, а
Петръ царь пратилъ свойте сынове Бориса и Ро-
мана у цариградъ за залогъ (аманатъ) дабы има-
ле вѣрно миръ сасъ Грецыте, защо въ то времѣ
была умряла женатаму щоя зелъ царска внука
помало времѣ умрялъ и царь Петръ и варналиса
двата сына негове отъ цариградъ. Борисъ и Ро-
манъ заради да пріематъ царство въ болгарію
но много пакости имъ струвале болгарски-
те Бароны то есть Господари и са быле сасъ
тахъ.

по немъ въступилъ на царство сынъ его
тринадесятій царь Борисъ

Въ то времѣ нападнали Мажарите на бол-
гарію и развалиле много мѣста, тогава
Борисъ молилъ царя Никифора Греческаго
даму даде на помощъ войска, но Никифоръ
царь отъ писалъ му и рекалъ заради поче-
татъ на царство то Греческое немоша да
стора бранъ, сасъ родове непотребни. помало
времѣ царь болгарски сторилъ миръ съ Ма-
жарите, тогава Мажарите почели да раз-
валятъ земля Греческая, а Никифоръ царь
пра-

пратилъ моленіе и дары на Бориса царя дабы
дошолъ и той на помощъ Грекамъ срещо ма-
жарите но Борисъ варналъ посланницыте Ни-
кифорови и дары его назадъ, и отъписалъ му
тако, за почетъ болгарскій и полза не можа
давдигна крамола съ Мажарити защо учи-
нихъ миръ сасъ тяхъ, а Никифоръ кога при-
елъ она отъветъ въ укоризну, послалъ Ни-
кифоръ калугера сына Херсона къ Свято Славу
князю Російскому даго повдигне на болгари
и Святославъ двигналъ войска и наступилъ
на болгарію и поплепилъ земля болгарская и
взялъ много пленъ и користъ и возвратилъ-
ся въ россію и на другая година паки прижолъ
въ болгарію и по многая часть покорилъ подъ
свою Дѣржаву, и мислилъ да пренесе пре-
столъ свой и даго поставы въ болгарію за-
що возлюбилъ весма болгарская земля, зара-
ди плодородіе ея и изобиліе, тако совето-
вали его неговите советницы кога уземе цар-
ство болгарское лесно и по скоро може да уз-
еме и Греческое царство, чи като узналъ царь
Іоанъ Греческій наслѣдникъ Никифоровъ въ лѣто
Господнѣ: 971.а и той споретъ совѣтницы-
тели воздвигналъ войска на Святослава и
прогналъ го въ россію, и защото Борисъ
царь помогналъ Святославу того ради взялъ
началній градъ Преслава или жуменъ отъ
болгарите, котораго нарече Іоанополъ на
свое имѣ и бориса царя ухватилъ съ женою
и чада въ денъ Стаго Георгія, и тако возвра-
тилъ-ся царь Греческій Іоанъ съ велика слава

и водилъ

иводилъ Бориса царя съ вѣнецъ и одѣяніе царское и поставилъ Іоанъ царь Бориса царя въ цариградъ Саномъ Магистрія, но Борисъ по някое время изъ лязалъ изъ цариградъ скритомъ и отишолъ въ Болгарію а некой Болгаринъ като го видѣ напутъ какое былъ облеченъ въ Гречески дрехи и той примислилъ дае Грекъ и убилъ го тамо на патъ, такавъ конецъ пріелъ тоя царь Борисъ.—

по немъ въ ступилъ на царство
Четирнадесятій царъ Селевкія

Мужъ воспитанъ и храбръ той узелъ отъ Грецы мѣсто нарицаемое Топлица и Вардики итако са вращалъ отъ брани въ патъ за болелъ и умрялъ напутъ.

после него насталъ на царство
пятнадесятый царъ Давидъ

Давидъ етъ сынъ комистополовъ но той давидъ мало нечто прибылъ на царство после оставилъ престолъ свой и пріелъ монашескій чинъ итакъ совершилъ свято и богоугодно житіе свое, и по преставленія своего прибыли мощи его нетлѣнни и до сего дня прибываютъ.

по немъ насталъ на царство
шестинадесятій царъ Самуилъ

Въ лѣто 981 той Самоилъ нападналъ и развалилъ западная провинція и покорилъ ея подъ своя власть, и нападналъ на Далмація и изъгорилъ преградіе ругаское и градъ катару-много пати разбивалъ той Греческая войска и узелъ отъ Грецы градъ Солунъ, и Енижеиръ, и

Карафія

Каграфія то есть Ларса и Иверъ и сичко те алія
и проводилъ Куцовласы, арнауты и Грецы отъ онія
мѣста и насилилъ ги покрай Варна и покрай Тер-
ново, и много войны ималъ отъ тяхъ подъ Грецы
и во Енишеръ много воинство Болгарское поставилъ
и отъ тамо много мощи святымъ принесалъ въ
Болгаріи, защо весьма любилъ и почиталъ съ голямо
благоговѣйство святыхъ мощей, за то и помогали
ему исперва и надвилъ и много земля покорилъ подъ
своя власть, доде бѣлъ исперва благоговѣйный ко Богу
и Богъ ему помогалъ, послѣ са развратилъ и Богъ
его оставилъ, защо возсталъ сѣсъ зависть на своя
радъ и племя царское. и избилъ сичко оное племя
царское, оставилъ токмо Іоанна Владислава сына
брата его, тогива возсталъ царь Василій и Константинъ
Греческіе на Самуила царя съ войска и на-
вилъ го и го ранили на войската, и тай са вар-
налъ въ домъ свой и отпусти Государите Гречески
что ги бѣлъ заробилъ исперва на брань, тогива
Самуилъ царь далъ дщерь свою Азоту Генерону Грече-
скому въ жену и наставилъ го до иди на Дураціе т. е.
Добраца, а той седналъ въ корабль и побѣгналъ въ
Цариградъ и поставили его тамо магистрія и
поки пошелъ царь Греческій съ войска на Болгары
и узелъ нѣколко градове отъ Самуила царя
и Грецы отишли на Скопія и на Сербія съ войска,
а Самуилъ пошелъ на Едрене и развалилъ го и
запустилъ го, отъ тамо отишелъ съ войската и
следъ Грецы на Скопія, но Грецы обградили Са-
муила и разбили му войската и много Болгары
поробили отъ велика злоба, що имали Грецы
на Самуила и на Болгары те не перво: та сторила

2 царь

царь Греческій мучительствъ неслыханно отъ всяка

Хиляди Болгары извартили имъ очите и на сто Болгары оставилъ имъ по едно око да ги водятъ и така ги пратилъ и завели ги Самуилу царю ослеплены толику народъ и като пришли при Самуила царя и видялъ толико мучительство и поруганіе той часъ отъ ардечныя болѣсти упадналъ въ болѣзни и по мало дни умрялъ. Тако Самуилъ царь за пролитіе неповинныя крови, что избилъ свое царское племя прогнѣвалъ Бога весьма и того ради попустилъ Богъ на него праведный свой гнѣвъ. и на вся Болгарія и предалъ ихъ въ руцѣ Греческія за много време каквото ще напредъ да речемъ.

Прежде Самуила и Давида былъ Суботинъ. но не былъ Суботини царь благополучен по много за това защо пріелъ царство Болгарское потапкано и покорено подъ Греческая власть, но во время Василія Порфирогенита паки отложилися Болгары те отъ Греческая власть.

По Самуила насталъ на царство сынъ его

Семнадесятый царь Родомиръ

Но за едино лѣто царувалъ и убіенъ былъ на ловъ отъ навожденіемъ царя Греческаго, онъ скрытомъ пратилъ някои человѣцы и убили его на ловъ. 1

По томъ насталъ на царство

Восемнадесятый царь Іоаннъ Владиміръ

Болгарите испадиле Гавріила сына Самуиловъ въ Влахіи и поставиле Іоанна сына Ааронова а Ааронъ былъ братъ Самуиловъ и Давидовъ царувалъ Іоаннъ Владиміръ три години и шналъ исперва чисто и свято житіе и богоугодно. На того Іоанна паки возсталъ царь Греческій съ голяма сила, но онъ съ молба на Бога и съ упованіе крѣпкое излязалъ съ малко войско и навилъ царя Греческаго. Итако

Возвратилъ

возвратился назадъ посрамленъ, но Іоанъ ималъ
жена Грекиня та и туря Греко, та былъ при царя
чиномъ магистрія, но были тіе Еретицы Но-
ватіе не за то и не любили тіе царя Владиміра
за ради православіе и чисто его житіе. Издумали
са да го убіятъ така и станало. Защо оня туря
убилъ го на путъ въ някоя гора като варвялъ царятъ
съ конятъ на предъ а той му отсякалъ главата,
а царятъ съ божіе повеленіе нападналъ отъ конятъ
но взелъ въ рущѣ свои главу свою и управилъ своего
коня и той прошелъ много мѣсто и дошелъ до
някой монастырь, що го самъ былъ сградилъ
исперва, и тако слѣзалъ отъ конятси и предалъ
Богу духъ свой и до нынѣ въ оному монастырѣ
во страну албасайскую нетлѣнны и цѣлы почиваютъ
мощи его совершается мца маія 2 день и празднуватъ
сичка оная страна, и има житіе и правило красно
составлено съ бденіе и славословія и съ голямо тор-
жество и съ похвала го праздновать, това во кратцѣ
написахомъ за сего свѣтаго царя Іоанна Владиміра
има на Гречески преведено житіе его и правило
но весьма много спогрѣшено, или е сетнѣ за много
время написано или някой Сербинъ, или Грекъ
промишлено и искале да покріятъ родъ его, како
да ніе былъ отъ рода царей Болгарскихъ, или
былъ отъ рода ~~царей~~ Сербскаго сынъ Неемана Симеона
но весьма то грѣшили, за что незнаяли въ кое
лѣто былъ Симеонъ Сербинъ, въ то время небыло
у Сербіе крали никако а камо ли цари ихъ, за что
сетне за много години былъ кралъ Симеонъ
Нееманъ и сыны его и сички Сербскіе свѣтые и кра-

Стѣхни

Нѣкои и знатное, и написано е кой гдѣ са е преставилъ
и гдѣ са гробы и мощи тѣхни, честни родословъ Сербскій
и ще намеришь въ кое время былъ Самуилъ Неемань и
Святый Іоаннъ Владиміръ и отъ него ще познаешь како са
погрѣшили заради това писатели-те или покрывали
родъ и отечество святаго Іоанна Владиміра Болгар-
скаго, кото убили Іоанна святого тогива пошелъ царь
Греческій новозбрано въ Охрида за ще Іоаннъ тамо царовалъ
три годины доде му предали онія убійцы сичка Болгарія
и пришелъ царь Греческій во Охрида и отворилъ хазната
и сокровище царско и изнесалъ много злато и сребро
безъ числа и раздавалъ своимъ воиномъ и еще взялъ много
вещи и короны царски и много цепи камане и пока-
залъ голяма милость царици Маріи, женѣ Іоанна царя
и пять дщери ея знаялъ какъ е она предала ему царство
Болгарское мубила своего мужа, тогива пришелъ въ
Терново Давидъ патріархъ и два бояри или Бегове
Болгарски Богуанъ и Меробизо и принесли ключове
отъ тридесять и пять градове Болгарски и придали
ключовите и градове царю Греческому, а той поста-
вилъ Богуана и Меробиза бароны надъ Болгарію и тако
въ то время ради грѣха Самуила Царя Болгарскаго
и ради ереси Новатійски Нарменски що са были умножили
въ Охридская страна въ Болгарехъ та подпала Болгарско
царство подъ власть Греческая докрай, сетне святый
Іларіонъ Мегленскій епископъ и святый Ѳеофилактъ
искоренили оная проклятая ересь и погасили я докрай
отъ Болгаріята. Въ то время былъ някой Доланъ
поробенъ отъ Грицы въ тія брани съ Болгары и былъ
проданъ на цари градъ на някоего вельможа грека, но
сей Доланъ былъ весьма хитаръ и смотриливъ
той по някое время побягнавъ отъ цариградъ и

пришелъ

въ Струмица и сторилъ себеси коко е. былъ сынъ Аароновъ отъ рода царска тамо по случаю было са собрало войска болгарска много

и поставили себе Болгарите

девятнадесятаго царя Долана

и кото го поставили за царь Болгарскій тогива возстали и прогнали войската Греческа отъ страни Охридская и воцарился Доланъ на Болгары Охридскія и не почиталъ своя войска добре за това го испадили и поставили на царство Тихомира Барона, по някои время пако оный Доланъ хитеръ си собралъ много народъ и пришелъ на Тихомира и ухватилъ го ослѣпилъ го и убилъ го и той царувалъ въ Охрида тридесять години и много градове отъ Грецы те отнялъ, а други някой Алосіанъ возсталъ отъ цариградъ, былъ болгаритъ родомъ проводенъ былъ отъ цариградъ отъ Греческій соборъ ради да по бы погубилъ Долана, той Алосіанъ казовалъ себе како е отъ рода царей болгарскихъ, тако научили его Грецы да дигне крамола въ Болгарію и тако вѣровале много народъ Алосіану и возстали на Долана бранію и Доланъ видялъ чи нище да можи да стои насреща Алосіана и пріобщилъ его на царство свое

по вступленіи на царство

Двадесятый царь Алосіанъ

не по мало время возсталъ на Долана и ослѣпилъ его, яко же онъ сотвори Тихомиру тако пострада и самъ и осталъ Алосіанъ самъ на царство и тогива са предалъ волею Грекомъ и былъ покоренъ тѣмъ двадесять лѣта въ Охридѣ царувалъ пятьнадесять лѣта токмо въ Охрида скопія и Дощинъ держалъ Доланъ и Алосіанъ и Терново и Доновія седмдесять лѣтъ было подъ область Греческая и много пакоеть стрували Грецы на Болгарите

и озноблявали

и озлобляли ги въ лѣто 1170 въ то время былъ патріархъ въ Терновъ святый Іоаннъ, и такъ гледалъ озлобленіе Болгарское отъ Грековъ, та плакалъ много и молился Богу сердечно да ги избави Богъ отъ работи Греческія и явилмуся святый великомученикъ Димитріи, за що то того славили и почитали царіе те Болгарски въ Терновъ исперва отъ рода въ родъ: отъ благочестиваго царя Михаила до святого Іоана Владимира той святый великомученикъ незабылъ еще родъ и домъ царіе Болгарскихъ яже ему усердно память совершали, того ради посланъ быть на помощь и на обновленіе паки царства Болгарскаго въ Терново явился Патріарху и рекалъ му да поставитъ Асеня царя надъ Болгаромъ и Богъ ще буде съ него и той ще воздвигне скиптро Болгарское тако и Патріархъ по повеленію Божію привикалъ Асеня и Петра брата его отъ Влахія що былъ испаденъ въ Влахію Самуиломъ та тіе быле двамата внуцы Гавриловы, сына Самуилова отъ рода царскаго каквото рекохми напредъ за Самуила и патріархъ повелѣлъ имъ перво да сограждатъ церкова красная въ Терново во имя св. великомученика Димитрія и каквото я соградиха созвалъ Патріархъ Епископы и Государи Болгарскіе въ Терново на освященіе храма и по усмотренію Божію собрался народъ много и кото освятилъ патріархъ церковата тогива принъ венецъ и багряницу и вѣнчалъ Асеня на царство Болгарское и изявилъ тогда народу како ему отъ Бога повелено чрезъ святаго Димитрія.

и вступилъ на царство

двадесять первый царь Асень

и тако народъ отъ безсмертнія радости и взивалъ великласно да живетъ Асень царь на многа лѣта Асеню царю Болгарскому многая лѣта Іоанну блаженъ

Ла Айтему

Патріарху Терновскому и всея Болгаріи многая лѣта
и тако престали много Господари Болгарски по Асеня
царя и той поставилъ Петра брата своего въ первый
великій санъ воинскій по чину первому, како що были имали
цари Болгарскіе прородители его, и стеклася безъ числа воиска
Болгарская въ Терново, яко же едиными уста и единодушно
на помощь Асеню и отъ Влахія проводили власките
Господари на помощь Асеня и собралася воиска безъ
счетъ отъ сякеде, то было отъ воля Божія и тако укрѣ-
пился на царство Болгарское крѣпко и отмстилъ на
Грацы те два ката отъ обиду и озлобленіе що струвале
тіе седмдесять лѣта на Болгарыте и земали тяжко
данове, тако и тія давале Асеню царю дань шестдесять
лѣтъ и Свиту его Іоанну и щото они ослѣпили Болга-
рите при Самуила царя и много скрытая покость
что стрували на Болгарите, то Богъ имъ отмстилъ
паки отъ Болгарски рукѣ, за что пристахиляде
воиска собрали Грецы те отъ различны родове откуповале
и пратили на Асеня царя и на Болгарію да я разсипятъ
и да я поробятъ и тако едва са готовили на озло-
бленіе но Асень царь съ божію помощію сичка оная
воиска за осемь лѣта я погубилъ и поробилъ и
тако едва престали отъ брань и отъ кровопролитіе
Греческое да отместяватъ первую обиду Болгарскую
намерися въ стары книги рукописане, та свидѣтельствова
или мартюрисова ради того Асеня стараго втораго
како по представленію Патріарха св. Іоанна и призва отъ
Охрида св. Отца Ѳеофилакта и поставилъ го Па-
тріархъ въ Терново. Той премудрый и Вселенный
учитель въ тая времена просвятилъ и очистилъ
Болгаріята отъ различны Ересы, тако и въ Валахія
была пріяли Власите Римская Ересь сичките

до край

докрай за что исперва были читали по Латински кото едитъ
родъ и языкъ съ Латинитѣ по св. Ѳеофилактъ подвигнулъ
царя Асеня и пришелъ во Влахію и покорилъ и двѣ те
Влахіи подъ своя власть, и запретилъ на Власе кой
то чите по Латински или кой то исповѣдова Римская
вѣра и законъ да му са отрежи языкатъ. и поста-
вилъ имъ школы и учители и повелѣлъ имъ да
читатъ по Славенски и тако тѣ то время обарнали
Власите на православіе и читали до скоро время по Словенски
но послѣ имъ извадили роси на Влашкимъ языкомъ про-
стымъ писаніемъ, и тако со писаніемъ святого Ѳеофилакта
Патріарха, и царя Асеня много народъ обарналъ на право-
славіе.

Но паки пойдемъ на первая повѣсть — кото чули
Грецыте чи поставилъ Асенъ царь владѣтельные Бароны по
Болгаріята а Грецыте возстали паки вторицею еще по-
съ много войска, но Асенъ тогда убоялся понеже у него
была весьма мала войска и того ради приминалъ самъ
призъ Дунавъ и собралъ влашка войска довольно и при-
шелъ въ Болгарію и одаришя тогда съ Грецы и была
брань страшна и ужасна, понеже было отъ двеже стра-
ны войска безъ счетъ. Грецы померли отъ меча Болгар-
скаго и тако навилъ Асенъ царь Грецыте до край по-
билъ и отогналъ ги отъ землята Болгарска, сетне
Асенъ пошелъ съ войската на Сербію и покорилъ
Сербыте подъ своя власть и были Сербы то нѣколько
время подъ негова власть, но послѣ возстали Грецы и Сербы
на едно и много пакость стрували на Болгарскиѣ Царіе.
въ это время былъ св. Ѳеофилактъ ~~во~~ патріархъ въ
Терново, и плакалъ много ради запустенныхъ церквахъ
понеже въ то время Сербы то еще Римская вѣра
и ересь держали и того ради много церкви запустѣвали

и такъ

и тако Асень царь паки возстанъ и съ много кровопролитіе
отнадпале Сербисто отъ Болгарія та, понеже Сербы имале
себе на помощь имацаровъ но царь Греческій Іоаннъ Канта-
кузинъ пришелъ съ войска много на царя Асеня да Сабіе
но Асень съ помощію Божію побѣдилъ Грецыте и царя ихъ
Іоанна ухватилъ живъ та и двѣ те очи му избилъ
следъ Іоанна восталъ на царство Греческое Алексія и той
собралъ войска отъ много языцы, и пошелъ на Болгарія
и сторили брань велика но Болгары паки побѣдили Грецыте
и побѣгналъ царь Алексій и отъ скорое бѣганіе подпаму
имелаютъ церквимъ отъ главатаму а Болгарските воинъ
взяли оня имемъ и принесли его царю Асѣню, и тако
было паки побѣждены Грецы отъ Болгарыте и въ то
время узелъ царь Асѣнь отъ Грецыте много градове,
но Алексій царь паки собралъ сильна войска, двѣсти и
седемдесять хиляди и пратилъ ги на Асѣня царя
съ Генералы Греческе и Константина полководца
но паки попущеніемъ божіимъ побѣдили Болгарыте
Греческую гордисто и избили и поробили Греческое вой-
ска, тако жиде и отъ начальницыте не возвратился ни
единъ при царя Алексея и како чу Алексей толи-
ко побитіе войска побѣдилъ на отчаяніе и пратилъ
да иска миръ отъ царя Асеня и отъ братаму Петра
но не получилъ миръ, за това Алексей разгнѣвался
и пратилъ паки войска но Асеня царя съ някоего
Генерала именемъ Исаака Стократора, той Исаакъ
побилъ три хиляди Болгары, а послѣ го побѣдили
Болгарыте и отекле сичката войска Греческа
и поробили я и малко някои отъ тѣхъ побѣгнали
Исаака ухватили, и тако остала Греческата
войска пуста, сами Грецы читатъ чи погибнали
триста хиляди войска Греческая токмо

отъ того

отъ того царя Асеня тако самъ Богъ отмстили
царемъ Греческимъ въ то время понеже тіе много
покость струвале на Болгарите исперва, но имъ са
варнало тодва ката отмщеніе, понеже не вѣровали
како Асѣнь повелѣніемъ Божіимъ поставленъ бѣшъ
царь Болгарски ами са присмивали тому пѣтя двигна-
ли войска на Асеня и той самъ не отвѣтелъ на тя нѣкой
пужно кога прихождали тіи на него и той съ Божію помо-
щію не ги оставлялъ да са варнатъ назадъ, и тако не
престонно чинили брань Грецвите за 54 годины доде
погубили сичко свое войско и унормашало царство-
то имъ, послѣ са покорилъ царь Алексій Асеню и
давалъ му дань доде е царствовалъ Асень, и сынъ
его и братъ его взимали дань отъ царей Греческихъ
и тако престали Грецы и Болгары брань да стру-
вать и така са прославилъ Асень на землята
повиче отъ другите царіе и краліе именовался
царь вселенски за что мналъ себѣ данницы Грецы
и Римскіе Кесары тай и други краліе и бѣло имя
его славно повсюду, въ то время имало въ Терново
Патріархъ и Епископы св. мужи и наставляли его
внегда на добродѣтель и отъ ихъ покорно слушалъ и
много церкви и монастиры сградилъ на Болгаріета
и на св. Гора Аѳонская много монастиры обновилъ
и приложилъ имъ села и метохи и повелялъ имъ
да четатъ по Болгарски языкъ и Терново обновилъ
градомъ и много церкви сградилъ внутри, и оста-
вилъ отъ царское сокровище много имѣніе
ради милостыня на серомасы и на церкви
пишетъ сынъ его Іоаннъ: блаженный отецъ мой
царь Асень сичко твое имѣніе и сокровище

Іпростре

простре на мѣсостинно убоимъ и церквамъ таково
благочестіе сіяло во время благочестиваго царя Асеня
стараго на велику пользу былъ Болгарамъ и съ него
благоволилъ Богъ та воздвигналъ и обновилъ скипетро
царства Болгарскаго, яко же речеся неперва, а дьяволъ
дѣ то завидя секи пать на доброту, той сего не
терпи сіе благочестіе що сіяше въ Болгаріи, но
подвигналъ зависть на Асеня, былъ нѣкой человѣкъ
на имя Іоанка первый баронъ царя Асеня, но былъ родъ
и братіе много и былъ родъ негов славни въ Терново,
и кото тѣхъ другіе не мало по славные въ Терново,
той лукавый Іоанко сговорился сосъ своите родове
и сосъ своите братія и оща много человѣцы при-
клонилъ на своятъ совѣтъ ради убіеніе царское да
са воцари той, тако и сестру Асенову прельщалъ
на беззаконіе, тая Іоанкова работа разумѣлъ царь
Асень и повикалъ го една нощь на судъ при себѣ
и изрекалъ на него судъ смертии, но Іоанко былъ
наготвилъ человѣцы свои много по улицамъ и
уловили стражи церкви и обладалъ домъ церкви,
и така Іоанко ималъ мечь скрытъ и устремился
проболъ царя Асеня и умрялъ царь Асень въ сію
нощь, а Іоанко обладалъ Терново и извнѣ гору его
и укрѣпился на брань, но Петръ братъ Асеня
отекалъ Іоанка отъ внѣ града отъ сякаде съ войска
за много время, Іоанко видя какво не може да стои
на срещо Петра брата Асенева и нѣкакво хитро сосъ
свои братія избѣгналъ и пришелъ къ царю Греческому
Іоанъ го приняль любезно и благодарилъ много
за що то убилъ царя Асеня и назвалъ го, себѣ
отца и далъ му въ жену матерь свою стару

и вдова

и вдова имаемъ Анна и поставилъ го на Филиппополи
на Драма великій Баронъ, по голямо зло пріимило
Іоанковото пріятельство каквото ще речемъ напредъ.
Благочестивый же царь Асень славный по смотрѣніемъ
Божіимъ таковъ конецъ мученически ся скончалъ, цар-
ствовалъ пятьдесятъ лѣтъ и пришелъ до восемь-
десятъ лѣтъ житія своего и нареченъ той былъ
старый царь Асень каквото изнапредъ рекохъ.

По Асеня насталъ на царства братъ его
двадесятъ вторый царь Петаръ въ Терновъ.

Но въ негово царствованіе имали Грецы моръ съ него,
и токмо три лѣта царствовалъ Петръ по Асеня брата
своего и престигнала го своя смерть и преставимся къ
Богу въ мирѣ и въ тишинѣ.

По Петра возпріялъ царства
Двадесятъ третій царь Іоаннъ Калиманъ

А някои го писали Калоіоаннъ но онъ са самъ подпи-
совалъ во привилегіи златопечатны Іоаннъ Асеневъ
Калиманъ, первому прородителю и своему Отцу
титлата подписовалъ и свое имя.—
А оный Іоанко сетне отступилъ отъ Грецы и собралъ
воиска много, и голяма пакость сторилъ на Грецы те,
и много воиска Греческа погубилъ, но Грецы прельсти-
ли его хитростію и той са обезумилъ и вѣровалъ
Ги и пришелъ въ Цариградъ а Грецы те го ухватили
и метнали у една мрачная темница и тамо пух-
налъ окаянный царсубіецъ а осталъ Митро братъ его
и много градово Гречески обладалъ, послѣ возсталъ
на Іоанна царя Калимана съ воиска и призвалъ
себѣ на помощь Русы отъ Россія, но Іоаннъ царь
съ помощію Божію пропадилъ Русцыте въ Россію
и навилъ Митра на брань и убилъ го, тако са

Дразрушка

разрушила сила Іоанкова что то чинила смущеніе
между Болгарами, въ то время возстали Латины
и узеле отъ Грецы Царьградъ и раздѣлилися Грецы
на двое единъ въ Виѳитію Іоаннъ Калоѳъ, другіе въ
Солунь Ѳеодоръ Ласкаръ и наговорилися Грецы те
Солунскіи съ Латины те да покорать подъ себѣ и
Болгарію и обрекалъ имъ ся Ѳеодоръ Ласкаръ да имъ по-
мога и возстали съ голяма сила на Іоанна Калимана
но Іоаннъ бѣлъ отъ Отца своего еще по силенъ и бла-
гополученъ хитаръ и искусенъ на брань, и такъ ста-
наль и той и ополчился срещо тѣхъ и съ помо-
щію Божіею побѣдилъ Латины те ухватилъ Вол-
давія краля Латинскаго и сичките му Генералы
и Господары негове и оковалъ ги та ги водилъ съ
себеси а тогда возсталъ и на Ѳеодора царя Ласкаря
и побѣдилъ Греческая войска и Ѳеодора ухватилъ и
изболъ му и двѣте очи въ Солунь и всадилъ го
тамо въ темницу и умрялъ тамо въ темницу
отъ болѣзни, и тогда возсталъ царь Іоаннъ Ка-
лиманъ съ голямъ гнѣвъ и развалилъ много градове
Греческіи до основанія т. е. отъ темелятъ, та и
до нынѣ има пусти отъ тѣхъ Филиппополе и
Марулъ пусти стоятъ отъ то время и други
градове има развалены тѣхни и калета та имъ
Драма Сересъ, Кавала, Демиръ, Исаръ, Енясъ,
Орванъ, Тасонъ и други много по нисіете т. е. по
адите (острова) только одинъ Солунъ оставилъ за
любовь св. Димитрія, за что го славили и
почитали, и образъ его на печать имале и
до нынѣ стоятъ на печати ихъ, и написовали
Грецы на чи дошелъ да развали и Солунъ, за
го убилъ св. Димитрія, но ни е истина това

Ахно

Убило княжіе повелѣ той чине за мною иста живѣлъ
и хаѣ ходиръ на Бѣлка граѣ бѣлъ на девната рѹка и
ѹмрѣлъ. Сѣ Іоаннъ Ѳаѣмаанъ царь Бѣлгарскій имаѣ ло-
лѣчно ѹмрѣдіе и вѣра свѣтомѹ Дмитріѣ, ѧко дѣ перва
рекомъ и за отца ѣю ѣако имаѣ на Грѣцѣх и на Лазѹтѣх
и повѣрилъ подъ свой власть и данъ даѣлъ имъ ѣкѹ-
ѣако тишетъ на хѣлиѣе преподобнѣй Параскевѣ и
привелъ Владиславъ краля Венецїанскаго въ Бѣлградъ де
и въ Господаря ѣе тѹрки въ Тѣрново и цѣкалъ плавѣ
на Бѣчкатѹ, ѣако взѣлъ и повѣрилъ Сербѣ ѣъ царѣ
и Арнаѹтѣ подъ свой власть, ѣако пишетъ ѹ граѣотѣ на
перенесеніе мощи св. Лазаря ѣ Бѣлзенскаго, и привелѣ
зографѣй показѹрать предѣлѣ и граѣицы подъ ѣиль
повѣрены бѣли, ѣако да прославитъ царь Іоаннъ Ѳа-
ѣмаанъ ѣа Бѣчка земля св. храбростѣ и благомѹ-
дѣемъ любѣше отца своего Лазя царя за ѣто бѣ
обѣтъ ѣ него и на вѣкая врѣмя здравѣлъ и наѣѣлъ
и создалъ монастѣрѣ вѣтрѣ Тѣрнова велѣкъ и краѣенъ
во имя св. Сорока мѹченѣкъ и принесълъ отъ Бѣлза
мощи свѧтыя ѣюда въ Тѣрново и поѣалалъ пре
въ монастѣрѣ сей и самъ ѣако честно ходѣлъ на
пѣнѣе и на поклоненіе мощемъ. Въ то врѣмя прѣѣѣ
св. Савва Сербскій въ Тѣрново при сего царя Іоанна Ѳа-
ѣмаана, молѣвъ бѣлъ Сербскій краль Владиславъ
ѣмаанъ дѣѣу дѣерь ѣюю царя Ѳаѣмаана и ѣако
са прѣѣтавѣлъ св. Савва въ Тѣрново и погребѣли по
въ ѣюй монастѣрѣ царскѣ послѣ перенесенѣя мощи-
ѣи ѣу въ Сербѣю, ѣако царь Ѳаѣмаанъ и другѣ
ѣюй монастѣрѣ создѣлъ во ѣиѣенѣкѹю годѹ на
прѣѣлѣа св. арх. Ѵаѣлѣя, ѣако взѣстаѣ Адріанъ
на ѣюю царѣ по ѣорѣто и бѣло ѣюго брань ѣ тѣри
въ Сѣнѹ, ѣако отбѣлѣсѣ и самъ царь Ѳаѣмаанъ

и ходилъ напредъ да управлянъ войска своя, и на тая брань
го ранили нѣколко съ огнѣ Латины же въ десная рука и
следъ три дни умрянъ въ Солунъ, но бороньте и войска та
му что имали голяма любовь на него тако не погребли
въ Солунъ, но испрали внутренныя его и пренесле го и
погребли го въ Монастырь его св. Сорокомучениковъ въ
Терново, что го созда той.

По Калимана настаналъ на царство

Двадесять четвертый царь Борилъ сынъ Петровъ
Той учинилъ миръ съ Грецы и съ Латины возвра-
тилъ имъ нѣколко градове и мѣста и ималъ миръ
съ нимъ и царувалъ лѣтъ и приставился въ Терново

По Борила настаналъ на царство

Двадесять пятый царь Мичо или Смилица
Той Мичо царувалъ двадесять пять лѣтъ но не былъ
благополученъ на брань въ то негово царствованіе узели
Грецы земля Болгарская Дощинъ, того ради возненавидѣли
его Болгары и испадили его отъ царство а той
отишелъ отъ сына своего Асеня въ Цариградъ и тамо
са приставилъ Смилица царь, а сынъ его Асень оста-
нѣлъ на Цариградъ и далъ му царь Греческій во жену
дочь свою Ирину и ухлепился тамо. —

А Болгары поставили на царство

Двадесять шестого царя Константина Шишма
внука Петрова и Асенева, той Константинъ былъ
возрастомъ голямъ и лицемъ красенъ и сички са чу-
дисе на красота и на возрастъ негова, толико былъ кра-
сенъ и персона негова показывала его какъ е отъ
царски родъ и племя, той былъ исперва убидимъ
за что далъ былъ навидимъ Смилица царь особна власть
и ималъ нѣколко войска и много брань ималъ съ
Милотина краля Сербскаго, послѣ му далъ Милотина
краль.

Краль въ жену дщерь первому вельможу своему Драгаша и смирился Шишманъ съ Милотина и быле у гуляма любовь послѣ за много време егда Драгуша родила чада далъ Милотинъ дщерь свою Неду за Михаила сына Константинова каквотощиса рече. Послѣ Болгарите призвали отъ Видинъ того Константина, и поставилего царь въ Терново и ималъ и сперва миръ сосъ Грецы и возвратилъ имъ градъ Месеврія; но по някое время Константинъ Царь Шишманъ распадилъ жену свою первую Драгуша за някой кабехатъ зазорній, и пратилъ я въ и взялъ за жену себѣ Феодору, дщерь Θеодора Царя Греческаго, и катосе приставилъ Царь Θеодоръ настанъ на царство Греческое сынъ его Іоаннъ, но някой Михаилъ Грекъ уловилъ Іоанна и ослѣпилъ го, и испадилъ его отъ царства, и настанъ той самъ на царство Греческое, того ради желала жената Шишманова ради братаси Іоанна Царя, и подвигнала Шишмана Царя на гнѣвъ и собралъ войска, и пошелъ на Михаила Царя Греческаго Тако и Костантинъ ишелъ сосъ войскатаси гнѣвенъ тай и Михаилъ ишелъ на Константина, но като видя Михаилъ чи болгарите помного, но боялся велми и побѣгналъ скрышно отъ своята войска, и отышолъ покрай морето и нашелъ малки кораблецъ по край морето, чи земале себе вода, и той седналъ въ него и побѣгналъ въ Цареградъ, тако и сичка войска негова побѣгнала назатъ, а Константинъ развалилъ много градове и сила Греческій, и наполниса съ корысть много, и возвратилсе въ Терново, тогда умряла жена его Θеодора, и Михаилъ Палеологъ далъ Константину въ жену, свою братаницу, но паки неполучилъ миръ съ Константина, и паки воевалъ Константинъ на Греческая земля, а Михаилъ царь пратилъ и призвалъ Латините на помощь, защо былъ пріелъ Латинскую вѣру; но въ то время приходиле Латините по морето та развалили

и изгорили

и изгорили святая гора Аѳонская и избили много святые отцы за благочестіе, и пошле на Болгарію; но Краль Милотинъ изшелъ сосъ войска на Михаила царя и узелъ отъ Грецы земля Дощинъ до Сересъ, що я быле зеле (первы Грецы отъ Болгарите таи то я пакъ зелы Сербы отъ Грецыте послѣ, и Михаилъ изшелъ на Милотина сосъ войска, но омрялъ на путь окаянiй еретикъ и нищели Греческите Священицы дего погребатъ, но Марія Шишманова царица претила много злато скрыто на някой Священицы и погреблиго, защо и былъ Михаилъ царь + Стрія, того ради послѣ быле наказане отъ мужа своего Константина, и сперва като узели Грецы земля отъ Смилица царя, отъ Сересъ дощинъ тогива са биле раздѣлите Болгарите на двое охридски болгары въ едно сосъ Арнавутите и сосъ куцовласите, а Терновските болгаре сосъ власите остале въ едно и осталъ охридскія Баронъ Краль самовластенъ а въ Терново са назовалъ царь самовластенъ, и такъ быле раздѣлены на двое отъ Смилица царя, до сетняго царя Шишмана и Краля Вукашина, въ то время узелъ и Милотинъ Краль Сербскій отъ Грецы земля, отъ Сересъ и дощинъ, понеже быле болгары. —

Раздѣленіе.

Здѣ вонми читателю да речемъ во кратце роды Сербскія Краліе.

Ноеманъ Краль нареченный Симеонъ, той перво возсталъ прочутъ и благочестивъ въ Сербія отъ него са почеле лоза Кралевска и благочестіе но онъ не былъ отъ рода Сербска, но былъ отъ рода Латинска отъ племя царя Латинскія мучителя, и тако отъ Латыни влачиле свое племя а жены земале отъ друга Кралевства, и никакъ ни имале отъ сербска рода никакво племя ни женска ни мажко, Нееманъ жупанъ станалъ монахъ у гора Аѳонская и нарекле имя тому Симеонъ, и сградилъ хилиндаръ монастырь въ немъ и преставился, и истекло отъ мощи его миро цѣлебное. —

По немъ насталъ на Кралевство:

сынъ его Стефанъ вторый краль Сербскій

Но и той при смерти своей станалъ монахъ и живялъ богоугодно въ монастырь Студеница въ немъ и приставился, и святые мощи его прибываютъ въ семъ монастырѣ, и до сего дни цѣлы и нетлѣнны и много исцѣленія подаютъ съ вѣрою приходящимъ, той Стефанъ Краль ималъ трима сынове Радославъ, Владиславъ и Урошъ, перво станалъ Краль Радославъ, но Владиславъ испадилъ отъ Кралевства, а той станалъ монахъ и приставился съ миромъ и богоугодно. —

По немъ насталъ Краль Владыславъ братъ его. И той весьма мало пребылъ на Кралевство и при смерти своей станалъ и той монахъ, и катоса приставилъ пребличо въ монастырь щоса нарече Милошебей. По немъ насталъ Краль Урошъ братъ его, но по някой время возсталъ сынъ его Драгутинъ и испадилъ отца своего отъ Кралевства. И насталъ самъ Краль Драгутинъ сынъ его; по някое время пришелъ въ чувство, и позналъ свой грѣхъ дето испадилъ отца своего Урошa и оставилъ Кралевство брату своему Милошу и въ голямо покаяніе совершилъ животъ свой; мощи его цѣлы и нетлѣнны пребываютъ и до сего дня, во градъ Софія, но Софія нитимиятъ и кажетъ даса жези мощи на Милотина Краля по ніе тако житіе читетъ на праздникатъ му Драгутина Краля, защо было му монашеское имя Θеоктистъ, а Милотинъ при смерти не былъ монахъ, и тіе нечитале родословъ и исторію на сербските краліе, и отъ того не могетъ да разумѣятъ въ житіе коіе отъ тяхъ обаче Драгутинъ ще лежи у Софія а ніе Милотинъ, макаръ, даненъ есть правило и праздникъ на едно составлено, но повече Милотина помѣнуватъ и славятъ не правило ихъ защо някой ради сіе правило праздничное возталъ дае Милотинъ, а житіе не внимаютъ за кого са чюта защо Милотиновыте мощи быле погребены у една баня цучная,

сіиречъ

старечь умывальная баня отъ някого разлирица и остале тамо
в землята и до сегодня, а сигашните человѣцы не знаетъ ги
деса а Драготинъ ~~вашъ~~ Феоктистъ принесенъ отъ Краль въ Софію. —

По Драготина настал Краль Милотинъ.

Четыредесять годины Кралювалъ той былъ ней славенъ и до-
бръ и святый Краль, той най много распространилъ землята
Сербска и много мѣста узелъ отъ Грецы и много ~~отъ~~ отъ церкви
и монастыри сградилъ и не былъ приличенъ другій Краль Сер-
бскій на него на слава и на благочестіе, и на ревность що ималъ
по бога; но сынъ его Стефанъ искалъ при животъ отца своего съ
сила да стане Краль того ради вздвигналъ войска и брань по отца
но отецъ его Милотинъ ня какъ хитростію привикалъ го при себѣ
и ухватилъ го послѣпилъ ему и двете очи и заточилъ го въ Царе Градъ
но той много време молилъ Бога и святаго отца Николая и даро-
валъ му св. Николай очите и станалъ послѣ Краль Сербскій, пи-
ше у житіе Св. Николая у чудесата но отецъ его живялъ свято и
благочестиво и праведно, сетне по мало време какъ возсталъ сынъ
его Стефанъ ослѣпленный и ухвастилъ отца своего, Милотинъ Краль
мученическій совершилъ житіе свое и мощи его святые до сего
дня стоятъ цѣлы и нетлѣнны въ монастырѣ Дечинъ и много чудеса
струватъ. —

По Милотина настал на Кралевство Сербское сынъ его Сте-
фанъ, который убилъ отца своего. —

Сей Стефанъ кето станалъ Краль, и повдигналъ войска
надъ Грецыте и узелъ отъ тяхъ Солунъ отъ болгарите узелъ охрида
но въ Солунъ сторилъ миръ сасъ Грецы, и вирналъ имъ нѣколько
градове, и влязалъ во охрида и узелъ онова племя Кралев-
ское сасъ себе отца Вукашинова Лазара и Вукашина отца
Маркова той Вукашинъ былъ во охрида Краль, и Марко Кра-
левичъ, былъ человѣкъ мудръ, храбръ и красенъ и весьма са
чудилъ Стефанъ на тѣхная персона и хитрость и храбрость,
и завели сасъ себеси въ Сербію и имелъ Вукашина перваго

по себѣ

по себѣ и ѡтца Лазара второго, мнѣ Нине Стефану первѣ-
шемѹ сынѹ моемѹ Стефанѹ стапанѹ самодержавно царь
великыи и никомѹ царьми краль не даде-титла
ни венецъ царскыи и тако поставивше самѡ на Сербѣ
патриарха безъ вѣдѣнїа двѹмъ четыремъ патріар-
хомъ ако первѣ имаше Сербскые краль и Арсенїѹ
Стефанѹ же свое имѣнїе и высокоумїе высрдно имѣ
высокыи царскыи и патріаршескыи затова дѣлше ѹ
подобствахѹ сичкы царїе и країе и царевны по Стефанѹ на-
сильнѡ, стерва отца своего убилъ, второго самъ назвавъ себѣ
царь, прѣйдѣ поставивъ самовластно патріарха въ Сербїи
тогѹ ѹ четыре те патріархы ѹсборного правилѹ
и отъ закона ега отлучили. Краль нававъ на себѣ Стефанъ
за высокоумїе и стѹдословїе проклѣтїе патріархово
и гнѣвъ божїи и совершилосе на него сичкы доиѣ и лоза и
родъ Немана Симеона за то нарекъ себѣ царь на погу-
бленїе и краленїе Сербскоѹ и второ проклѣтїе и
отлученїе и умрѣлъ тѹкъ сей Стефанъ, по божїи
Сербы тому примѣтивъ што свое высокоумїе погубили раз-
и што-то настѣлало Стефана и царскыи по сѣмѣнѣ Стефанъ
и писанъ по завѣтѣ за што убивъ отца своего и умрѣлъ
во проклѣтїе и отлученїе Патріаршеско и нашего са сичкы
тиѣмъ и родъ Немана Симеона на то писахъ не
гнѣвадъ и да сѣа не смотрѣвате на хвалѣ побаче
отъ отца нѣкыи свѣтые краи побаче отъ Николїша
и отца сво и Арханѳлїна дѣда его, по пребадше Сте-
фана дасе тои сичка слава Сербскаѣ и примѣтивши
божїи Божїи смотрѣ причти народи по Европа
тимѹ народи и имена по мѣстанїи и предѣлаи изобразѣ-
вше, причтоше, ѹ Сербы нашли и примѣтивши Стефану
и самовласѣ и проклѣвши го на мѣстанїа и похабивши
вали дасе ѹ похарѣвше сѣ мѣста и народъ годе свѣ

Милостъ

власть и тако написали, кои що чуть отъ баба за Стефана
то все писали за истина но не глѣдать въ родословъ и
во исторіи тако писали первые человѣцы за него и за
дѣяніе негово и колько земля держалъ того не глѣдали
и не глѣдать, но наричать отъ себе си Стефана Святаго.
но весьма сильна была сила негова и на зло произ-
сила тако написали и за царя Константина Шишмана
щамба и укорявать го тако и сына его царя Михаила
и нарекли го все злобнаго Шишмана, ~~[illegible]~~
той Константинъ держалъ жена отъ Сербскихъ
краль послѣ я ненадѣлъ за някой кабахать яко же
и прежде рехомъ та отъ тамо осталось ~~[illegible]~~ ненависть
между Сербы и болгары еще и Михаилъ царь сынъ
Шишмана убіенъ былъ отъ Стефана краля Дичан-
скаго на брани и того ради весьма са големѣятъ
Сербство и са хвалятъ и укорявать домъ Шишмана
и Болгаровъ. Внятъ ти Сербе за толику лѣта едного
Болгарскаго ~~народа~~ царя навили и убили его на брань, та
хвалятся и причте написали на Болгарьте толику
лѣта царовали и толико цари навили и покорили
себѣ Римскіе кесарви и Греческіе царіе и стрували ги много
пати данники и никакву причту не похвала имъ писали
а Сербьте и не поглѣдовать, но еще хулятъ и до днесь
Шишмана и домъ его Болгарски а своего Стефана похва-
ляютъ и покрываютъ отцеубійство, того ради здѣ
во краткосѣ написахомъ за краль Сербски и за Шишмана
Болгарски Исторіи инде не помянува за Константина
за что е было името му Шишманъ, тако и Сербы
пишутъ за него и называютъ его Шишманъ.

Стефанъ при смерти своей поставилъ на царство и
на домъ свой Вокашина Болгарина, той Вокашинъ
не рачилъ тишко Стефаново царское по писалъ царь Болгар

и Сербски

и Сербскій за тогдѣшно всѣмъ несогласіе за що именъ Вукашинъ
по свое кролевство и царство Болгарское, понеже быше отъ
тамошн царей Болгарскыхъ и быше сродилъ царицы Елены
Стефановой, Елена быше дидра Шишмица Болгарскаго царя
сей Волкашинъ убилъ свиа Стефана краля Урша и отъ-
нялъ храбъ Сербскій и Вардарскіе и Вранискіе и Скопскіе отъ Сербіе къ
Охрида и тогда пиша дечанскіе и Сербскіе уповѣдаютъ а кнезъ
Лазарь останъ подъ Дунавъ Шумадіи и Морава и противъ
Вукашину и мало со раздѣлиши на двое Сербскаа земля
до Косова пиша доде пришелъ Султанъ Мурадъ III-
и ~~на~~ рекши съ войска на кнезъ Лазаря, а Вукашинъ отъ
Охрида чрачилъ да иде на помощъ Лазарю кнезю тою ради убіе
Мурадъ царь Лазара на Косове поле на бранѣ и уздиъ держа-
ву его первѣ, потомъ возстанъ Вукашинъ храбъ съ войска
и биласа съ Турцыти и побѣдивъ ихъ и исѣкши изъ
Сербіе и ~~гонивъ~~ гонивъ ихъ до Одрине, но паки за хрѣтнии
Турцыте на царя Вукашина и тѣрчи его назадъ и убіе
быше Вукашинъ отъ своего слуга на Марица рѣка близу
Пазарджика, иперва Марко свиъ его ~~и~~ што сопротивъ отцу
своему Вукашину и нехтѣ отцеъ его да го убіе а паки
побѣгналь при царѣ Турскаго въ Одрине чи какво убіе Ву-
кашина и царь Бајазетъ поставивъ Марка Краљевича
пиша малаго въ Прилѣпъ и въ Охрида пак Бајазетъ быше пред-
де Христіанинъ свиъ Марии дща Александра Болгарскаго
и много ради любиль Марка Краљевича за сродство. Вука-
шинъ и Марко быше отъ рода Константиновича. быша
и другаа Маріи за много время пакъ Сербіе за Турскаго
царя и она са корилска пака Марія дща Деспота, потомъ
возстанъ на кнезъ ~~и~~ Лазара свиъ и давалъ данъ на
Турцы и на ~~Бугари~~ и мало земля держалъ и
и прибиваа Деспота и близу за столѣшно мало времиа
пиша Деспота Сербскаго а Марко свиъ Вукашина краля за

Много

много время сидѣлъ на Приштѣ паша и много церкви согра-
дилъ и ималъ много брань съ Арнаутите была сичка Охрид-
ская подъ Турска власть не Марко паша я заповѣдалъ
и не имало ни единъ турчинъ посѣ покатилъ царь Турски
Марка паша да иди на Влахію да са бiе съ Власы и
пошелъ Марко да са бiе съ Власы на Влахиня и кото
видѣлъ престы и иконы Христіански предъ войската
Влашка и не рачилъ да са бiе съ Христіаните, и того
ради тамо убiенъ былъ во Влахію отъ Турцы той
е былъ что го сега помѣнувать дали Марко а Турцы
отъ то время поставили Турски Паша вмѣсто
Марка и до сегодня тамо паша стоитъ и таковъ
конецъ Сербомъ и Вукашинамъ и Марко отъ вилеона
Неемана краля или Жупана Сербскаго стояло Сербское
Королевство 250 лѣтъ до Уроша сына Стефанова
седьмаго рода отъ Неемана Жупана и на седьмый
родъ совершилося тѣхлото королевство, обаче не
имать градове и не са знай дѣтѣхъ кой гдѣ е сидѣлъ
и кой правилъ монастыри и церкви, но весьма големъ
ревность имали за Христіанство того ради прожа-
вилисаго земляга предъ Бога, королевство то мѣсто
малко было и весьма тѣсно и за мало время прибѣгли
сетнѣ той Стефанъ узелъ и Аколько земля у Грецы
и у Болгары но весьма за малко время было то
негово царствованіе отъ покорилъ Охридскаго краля и
тамошните Болгары и тiсомъ царь Болгарски
но паки они Охридскіе Краліе по мало время неко-
ренили дотѣ его и спрiяли паки свою землю
Болгарскую и Стефанову державу принесли сетне
отъ Сербіи во Охрида и Стаѣ князь Лазарь краль
Болгарски и Сербски, яко же прежде речеся, но
послѣ дошле Турцы и взяли отъ Болгары сичко

и утакмѣлиго

и утаклимиги.

Сіе читателю вкратцѣ речеся на ради Сербы и Болгары и Стефана и Шишмана за това имать Сербыто и до днесь порицаніе на Болгары отъ безуміе нихно, мнимся да са были тіе отъ Болгарыте съ кралевство и съ войска и съ земля по ніе тако, понеже ради Болгары сички языцы знаятъ что са по землята и у сички исторіи мартюрисова Латински и Гречески а ради Сербамъ ни са намира нигдѣ да е написано въ Исторіи и никакъ нѣмать мартюрія только отъ Симеона Ниемана почели да пишатъ Исторіе и отъ то время имать родословъ и жиціе на крали ихъ и на святыхъ, но и то никако ніе согласно, колко книги имать за краловы нѣжни различно са писани но ни са согласни кой како искалъ и како чувалъ отъ прости човецы тако и писалъ того ради и не може да са разумѣй и то самое, кое е истина и кое е лжа отъ несогласнаго извѣстія ихъ, и до днесь нѣкой отъ Іѣхъ весьма са трудатъ да оставляватъ и да китатъ исторіи и речи обаче сички са празни, понеже перво нѣмать отъ никой языкъ мартюрія за своего рода, каквото имать Болгарыте отъ Гречески и отъ Латински исторіи мартюрія наки окончаемъ повѣсть.

Ради Константина Шишмана возсталъ нѣкой овчаръ на имя Лагапъ и станалъ воинъ по мало станалъ Баронъ Константину царю, побѣлъ весьма хитаръ и смотрѣливъ послѣ сей Лагапъ по нѣкое время преклонилъ ко себѣ войската Болгарская и возсталъ на Константина съ велика брань и убилъ его на семъ брани и тако

Возсталъ на царство Болгарское

Двадесять седьмой царь Лагапъ въ Терново

И пришелъ въ Терново и отпадилъ царица Марія и сына

Іея

ся Михаилъ въ Цареградъ и держалъ той Аколѣкъ время царство по отъ предніятъ царь Шишмица, что го былъ испадилъ Константинъ Шишманъ отъ царство, той ималъ сына при Греческаго царя на имя Асень-Іоанъ, того Іоанна возбудилъ царь Гречески да иди на среща Лагана да си оттарве болтинатъ престолъ и тако пратилъ сѣ сильна войска на Лагана, а Лаганъ видѣлъ, чи нище да може да стои на среща силата Іоанова а той побѣгналъ къ дворъ Господаря Татарскаго, по по прошенію Іоаннова и царя Греческаго и ога Господарь Татарски убилъ Лагана и тако скончалъ Лаганъ свое теченіе мерзкое.

Царство Болгарское воспріялъ

Двадесять восьмой царь Іоаннъ III Асень невоздранно, за что то былъ сынъ Царски и отъ рода стараго царя Асеня и ималъ жену Ирину дщерь царя Греческаго и держалъ много время царство Болгарское мирно и безмятежно, но нѣкой Баронъ по имя Петръ весьма былъ хитаръ въ коварство и прельстилъ войската и Бароньте Царски да пріеми той престолъ царски Іоанновъ и кото разумялъ Іоаннъ Петровотъ зговоръ и собралъ си фичка казна царская и побѣгналъ въ Цареградъ и тамо тихо и мирно кончилъ животъ свой.

А престолъ и царство воспріялъ

Двадесять девятій царь Петаръ третій.

Но оня Ога Господарь Татарски возсталъ съ воина на Петра да са біе по Петаръ го побѣдилъ и ухватилъ го на бранѣхъ жива и давилъ го въ една темница, по какое время Болгарьте возненавидѣли Петра а той побѣгналъ въ Андріанополѣ и тамо умрялъ отъ оница и раздѣлилися Болгары на двое: едни

Іаскали

искали на царство Святослава перваго Барона искуснаго во бра-
нѣ а другіе искали Михаила сына Константина царя
Шишмана по навилъ Святославъ.

И воспріяхъ престолъ царскій
тридесятый царь Святославъ.

и узелъ жену себѣ Феодору дщерь Михаила царя Греческаго
точива нападнали Персіаните на царство Греческое
а Михаилъ царь молилъ Святослава зятя своего да му
помогни надъ Персыте и Святославъ проводилъ двадесять
хиляди войска и шесть хиляды пешцы Болгары подъ
Константина Хрисобозка Мамацука и тако
неперва Болгары те навили на Персіаните и кото
са вращали на задъ а Персіаните заградили ги въ
някой тѣсни мѣста и избили ги сичките и ни са вар-
нали ни единъ отъ тяхъ. Вины ради сія было подо-
зрѣнъ Іоакимъ Патріархъ Болгарски кото да бы
ималъ някой зговоръ скрытъ съ персіаните но Іо-
акимъ было отъ сего неповиненъ а Святославъ пове-
лѣлъ та фармили Іоакима Патріарха отъ някоя
гора высока и тамо убили его и кото видѣли
Болгары таковая безбоятная работа Святослава отло-
жилися отъ него и непадили го отъ царство Бол-
гарское.

и поставили на царство Михаила II.
тридесять перваго царя сына К. Шишмана

и Михаилъ царь оставилъ свою жену по Стефанъ Кралъ
Сербски уготовился къ отмщенію за обиду сестры своея
на Михаила царя Болгарскаго и собралъ войска Сербская
и Немацъ му далъ на помощь на помощь 10000 — 300
Нѣмцы и Мацари, тако и Михаилъ царь собралъ
войска болгарская и Влачика и покопилъ и Андроника
царя Греческаго на помощь, но царь Греческій имѣлъ

съ войска

съ войска Греческа, по мукавски настанъ на страну Лагойску
и не пришелъ на помощь Михаилу, и какъ наступилъ
Михаилъ царь на землю Сербскую отъ Сѣверную страну
и разваливъ кратную дори до верхней рѣки Струмица, по
въ пятый день паки ополчился Стефанъ крѣпко и
тогда убили его на брани семъ и Андроникъ царь, кого ви
дѣлъ чинадналъ Михаилъ царь Болгарскій и имали
Болгары те распря междуособная кого да поставятъ
царь а той возсталъ съ войска та си и узелъ Месем-
брія градъ, другіе много градове отнялъ отъ Болга-
рите того Андроника отъ напредъ Михаилъ его
бѣлъ поставилъ на царство Греческое нападналъ
бѣлъ на Цариградъ съ много войска и испадилъ
стараго царя а поставилъ Андроника на царство
Греческое и взималъ дань отъ него за колко годилъ
царуволъ Михаилъ царь.

По Михаила поставили Болгары на царство
тридесятъ второго царя Александра братъ его
Но Стефанъ Несманъ краль Сербскій пришелъ съ войска
въ Болгарію и сталъ при Родоміра на Мраката, (тай
са нарича онова мѣсто) и пратилъ писмо на Бол-
гарите и рекалъ, Ако искате да имате миръ
съ насъ и да остава земля цѣла не воевана, а
віе испадете Александра отъ царство и по-
ставите Стефана сына сестры моея, тази Сте-
фанъ бѣлъ сынъ на Михаила царя отъ Неда
сестра короля Сербскаго, него искали Сербите
да го поставатъ на царство Болгарское, но Алек-
сандръ станалъ съ нова войска на срещо Стефана
Несмана и варналъ го назадъ въ Сербію, послѣ са
возвратилъ на царя Греческаго и поплѣнилъ много
мѣста и Едерне, и наполнился съ много корысть

и варналъ

и вариался въ Болгарію послѣ подиръ Андроника наслѣдъ
на царство Греческое Іоаннъ Кантакозинъ и собралъ войска
сильна и нападналъ напрасно въ Болгарію и разволилъ
велики утракъ крайнѣй и плѣнилъ мало мѣсто и
кото видялъ Александръ сильна войска Іоаннова
пратилъ да Іоанна и прослалъ миръ, но Іоаннъ са раз-
гордѣлъ, а Александръ ималъ при себѣ си токмо 8000
болгары и 2000 власы и тако станалъ съ 10000 войска
на срещо Грецвите що са бѣха тія 70000 грецви и удари-
ли са набой и Болгарвите са били тварде якъ съ войскаха
Греческая и кото побѣгнали Грецвите назадъ, а царь
Іоаннъ Кантакозинъ не можалъ отъ страхъ да получи
путь свои назадъ но побѣгналъ во градъ Бухчукъ и
тако царь Кантакозинъ остал кото отчаянъ въ
недоумѣніи какво да стори и обѣщался дань да дава
на Болгарвите и тако царь Александръ пожалѣлъ
ею и предложилъ ему съ воля миръ и далъ му воля
да си иди съ миромъ на цариградъ и Іоаннъ са обрадовалъ
тварди и искалъ повичи миръ съ Александра за то далъ
дщерь свою десятилѣтную за Сына Александрова
Іоанна Шишмана и той е бѣлъ на 15 години и напра-
вили свадьба славна и торжество велико во градъ
Едрене тамо бѣле и двата дворове царски съ юлямо
украшеніе и слава царская отъ тамо са возвратилъ
Александръ въ Терново градъ и тако са освободилъ
отъ сичкити си непріятели что ималъ напредини и
управлялъ свое царство съ разумъ за что то на
него о время сички подданы мирно и свободно жи-
веяли, но ималъ той жена злонравна и беззаконно
живеяла того ради расходилъ я и узялъ една
Еврейка и повелѣлъ перво тая крестили а послѣ
са вѣнчалъ съ нея, а первата си жена пратилъ съ

Сына

сѣтаса Страшмира во Видинъ да управѣ тамо кралевство
понякое время по наваждѣніемъ матери своея Страшмиръ
не слушалъ отца своего но нарекалъ себѣ царь во Видинъ
и не покорѣ ~~[illegible]~~ воля никакъ на болгаси, а Александру
за много любовь что ималъ къ сыну си Страшмиру
та прочилъ тицу да му стори и оставилъ го да
живей самовольно. Ала подирь някой время краль
Унгарскій дошелъ съ войска и обседналъ Видинъ за
много времи и наказалъ за непокореніе отцу своему
Страшмира и держалъ го въ темница, много, по някой
время умоленъ былъ краль Унгарскій отъ Алексан-
дра царя, и той отпусналъ Страшмира отъ темница
и му зелъ едно дите аманетъ (залогъ) како ще да
буде покоренъ на болгаси и отвиналъ краль Унгарскій
во своята си земля на едно съ войска та си, то былъ
въ лѣто Господне 1351.

Въ то время искалъ Султанъ Мурать да вдигнѣ
войска на Болгарыте, а Александръ убоялся отъ него
и далъ му едната си дащиря за жила и тай имовъ
миръ доде то царствовали. въ лѣто 1303 умрялъ
Александръ царь и оставилъ трима сынове Стра-
шмира, Іоанна Шишмана и Асеня.

По Александра возсталъ на царство

Тридесять третій царь Іоанъ Шишманъ сынъ его.

Въ то время Султанъ Мурать сидѣлъ на Бруса и
былъ миръ между Грецы и Мурата и Болгары во
время царя Александра, но като са приставилъ
Александръ разваливи тоя миръ Болгары и Грецы
возсталъ Шишманъ съ войска и узелъ Едерне отъ
Грецыте и наложилъ дань на Грецы, того ради
Грецыте съ голяно моленіе покатили Султана
Мурата да иди съ войска на Болгарыте да са біе

и Іоана

и тако приметъ Султанъ Муратъ сотъ сильна войска Турска
по черноморе и по суху на Болгарія и раздѣлилися турцы
на двое полвината на Болгарія и полвината на Влахія
тако Шишманъ и два брата его Страшмиръ и Асенъ
билися крѣпко съ Мурата и то была войска Муратова
тварди много, а ла отъ съ Божія воля пропадилися по-
срамлена отъ Болгарія и на тоя бой убили Турцыте
Асеня брата Шишманова, тако и оная войска что была
отишла во Влахія побили ги Власы те сички до едного
а други са подавили въ Дунаватъ и така са спасли
въ то время Болгарыте и Власы отъ попраніе Турское
но Султанъ Муратъ воспріялъ голямъ гнѣвъ и користь
на Болгары и одарилъ себѣ да собира войска въ
Перія и тако собралъ войска много, что я собиралъ
три години за Болгарья и на то поучавало царь
Грецкій Емануилъ и въ туй время Страшмиръ и Шиш-
манъ братія имали крамола и распря заради царство
Терновское, Страшмиръ искалъ да царствова въ Терново
кото по старый братъ бѣлъ той и самъ Шишманъ
перачилъ да остави Терново, но рекалъ му тебѣ
постави Отецъ мой издавна во Видинъ, а мене остави
отецъ на царство въ Терново и тако имали велика
ненависть между себиси и готвили войска и брань
двата брата между себиси да са бiятъ и въ то
время возсталъ Султанъ Муратъ съ войска нахъ
на Болгарію и приминалъ мету на Калиполь, то
было жилное пристанище и пошла турска войска
множество на Болгарію а Страшмиръ отъ Видинъ
перачилъ да иди на помощь къ брату своему Шишману
отъ злоба и отъ ненависть и така са били Турцы
крѣпко съ Болгарыте и навили Турцы на Болгарыте
и узели перво Едрене градъ отъ Болгарыте, паки

[illegible]

нашли Турцы на Терново съ голяма сила и бѣлъ твардѣ
бе голѣмъ бой и кровопролитіе, Шишманъ царь тогою са
време бѣлъ съ Турцыте въ Терново по клисурыте и по
тверди мѣста различны и страшенъ бой бѣлъ между
Турцы и Болгары, но попущеніемъ Божіимъ навили
Турцыте въ то время и узели Терновъ Града и сичка
Болгарія испопкали и усвоили. Отъ то время и досега попи-
раетъ и озлобляетъ землю Болгарскую, взяли Турцы
царство Болгарское въ лѣто 1370. и тогива принесалъ
Муратъ престолъ свой отъ Бруса и поставилъ го въ
Градъ Едрене а слѣдъ 12 години пошелъ на Сербію и узялъ
Сербская земля отъ Князя Лазаря, но Милошъ Мошчина
зять Князя Лазаря убилъ Султана Мурата на Косовеполъ
по Мурата настанъ на царство Турское сынъ его Баязетъ
а слѣдъ 83 години возсталъ Султанъ Мехметъ отъ
какъ узели Турцы Болгарія и возсталъ той съ Турцы
отъ Бруса и отъ Едрене и отъ сякаде обтекли Турцы
Грецыте и узяли отъ тѣхъ Цариградъ и всю землю Греческую
въ лѣто 1453 тако подпали и Грецы въ Турски
рудѣ за что ставали весьма мокаятъ да передадатъ
Болгарія на Турцы и пуслали ги два пути да при-
минали презъ тѣхната земля да потопчатъ Болгарія
но това себѣ голѣмо зло сторили, каквото предадо-
тіе Болгарыне, тако предаде и тѣхъ Господь во Гре-
чески Исторіи писано какво да са сами Шишманъ и
Страшимиръ привикали Турцыте въ Болгарію еди-
на други, за что имали крамола, и Турцы ги
видѣли ги са славы и узели имъ землята и царство,
тако Грецы писали, но ни е то истино за что тія
покрывать своята лукава работа, что сториха;
Сперва написали лѣтописцы тако по Руски, Лат-
ски и французски исторіи печатни показывать извѣстно

/ како

какъ царь Емануилъ Гречески привикалъ Турцыте исперва
на Болгарія тако возстана исперва брань чрезъ Грецы на
Болгары и на царя Шишмана, тоя царь Шишманъ цару-
валъ семь годины въ Терново, и въ то время быше
почели въ Терново Болгарыте да штамбатъ книги
Болгарски и нѣколко книги быше пише на штамба
въ то время, за что са намирать Евангелія и до сега на ковча
штамбане, въ онаго время человѣцы те небыли хитры и искуси-
ты на писаніе попросто извадиле речите и слова коко жаде
и Россы исперва просто писали и небыли и тіе искусны
штамбати книги, но нынѣ разумѣли добрѣ и украсили
и извѣстили речи по Грамматика тай и слова писмено
лепо написале и украсили. За того Іоанна Шишмана
не имѣютъ извѣстно писано како стана въ то время
дали го убиха Турцы, или поживе сетне нѣколко
время въ нѣкое скрыто мѣсто намѣряса въ старый
приводъ привелеги, како да не са могли Терновските
Господарви и царь Шишманъ да стоятъ на среща Тур-
цыте, по избѣгнале изъ Тернова и отъ загорія предъ
Стара планина и пришле въ градъ Софія и така застави
у нѣкои тѣсни мѣста покрай Искра рѣка и Повитоша
гора чи тамо имали помощь отъ Сербы и отъ краля
Вукашина и отъ Охридските Болгары и до 7 годины
сидѣлъ царь Шишманъ у Софія и въ край Искра тамо
имало монастырь Урвичь, твердый градъ изоколо
вода обходила и тамо съ малко войска Терновскіе
Вельможи поживели и крылися отъ Турцыте, по
како узели Турцыте и отъ Вукашина краля Охрид-
ската земля та са потапкали и нея докрай и тошва
тамо скончали и царя Шишмана и войската му,
и вельможите Терновскіе Болгары, того ради по
сей земли и до сегодня обрѣтаются много имѣніе въ

земляна

землята - понеже во онова время страха ради Тур-
скаго человѣцы те се въ земля крыле кой что имаѣ
тай и по Терновско, а послѣ тамо ся изчиило въ зе-
млята. Стратимиръ братъ Шишмановъ прибѣ-
гнулъ въ Молдовлахія и тамо поживѣлъ до смерти
таковъ конецъ былъ на царей Болгарскихъ, что имали
исперва славно имя, какво то са писа здѣсь. Отъ како
здѣсь прошле Болгары Дунавъ и населимися въ Ора-
кію, Македонію и Илирико, и якое часть придержали
свое царство и самодержавство за 980 лѣтъ, но егда
населимися чада Агарански и Измаилевы и попустилъ
имъ Богъ тогва та надвили много царства и ги
покорили подъ своя власть, тогва и Болгарское цар-
ство конецъ воспріяло и надпало во область Агарян-
ску.

Въ якоя краткая Исторія Нѣмецкая намерися заради
Турскіе цари, кои по коею царувалъ, и тамо писано
за султанъ Муратъ, како узелъ Болгарскаша земля
и ~~кого~~ много народъ и млады момцы избиралъ и грабилъ
ги сѣсъ сила и собиралъ ги въ Едрене и написовалъ ги
Енигары въ Турската ~~[illegible]~~ войска и Турчилъ ги
сасъ сила, тако человѣцы те въ онова время имали
скорбь и жалость и плакали горько и жалостно
едно плакали заради царство Болгарское и скорбѣли,
а друго заради своя чада, отцы майки и сродницы ихъ
ахва неутѣшенный плачь, и воздыханіе, що е было въ
онова время, но опія человѣцы голяма тѣжка
жалость подъ Турская держава избирали Турцы
най красны церкви и обращали ги на и тако
отнемали мѣста церковны и монастырски отъ
Христіанъ и отнемали велики домове, пивы, и
вертограды и винограды, тай и други приличны

Змѣста

мѣста дѣ кои щели, и убивали первоначальные христіане и земали имѣ имѣніе то, оня первый родъ человѣцыте что са е узело царство Болгарское при тѣхъ имали велика скорбь и жалость и неутешимый плачь, доколѣ приминалъ оня родъ человѣцыте, а послѣдній родъ навикли по мало и научилися са Турцы да живѣятъ за едно, тако и Турцы те неперва были весьма свирены и големы грабители, но како са укрѣпили на царство Цареградское и научилися законъ отъ чинъ христіанскій и судъ гражданскій и престали малко да грабятъ христіанскіто имѣніе за нѣколько время тако стояли и право судили по тако сеа окаянные на това время по фебрашобію судятъ.

Здѣсь совокуплено поряду имена всѣхъ кралей и царей Болгарскихъ кои и следъ кого царувалъ.

Первый Кралъ Вукичь былъ.

2й Кралъ Драгичь братъ Вукичевъ

3й Кралъ Борисъ

4й Кралъ Батоя сильный

5й Кралъ Тривелій святый

6й Кралъ Тербалъ сынъ св. Тривелія

7й Кралъ Моисей сынъ св. Тривелія

На седьмѣ краліе имена писали намерихме неперва много были князы и воиди и воеводы Болгарскіе, но не писали имена и дѣянія ихъ и тако пришли въ забвеніе оніи первы воиди и князи только седьми кралемъ имена намерихми и написахомъ всю Исторію.

Здѣ паки имена царемъ Болгарскимъ первый Асень великій царь Болгарскій, при царя Греческаго Льва неарва, който навилъ Арапвите и отнялъ

Мидія

Мидія и Арменія отъ тяхъ и избилъ 95 хиляди Араньи и Турцы и покорилъ Мидія и Арменія подъ царство Греческое за то и пріялъ тая, титло и вѣнецъ царски отъ Гречески сиглитъ мирски и духовный и нареченъ Асенъ великій первый царь Болгарски. Той Асенъ поживѣлъ благочестиво и мирно и царувалъ за мною лѣта въ Охрида градъ и преставился въ старость своему Господу съ миромъ.

2й царь Добрица по Асеня царувалъ

3й царь Телезвія по Добрица

4й царь Собатинъ по Телезвія

5й царь Сабинъ по Собатина

6й царь Таганъ по Сабина

7й царь Телерико по Тагана

8й царь Кардамъ по Телерика

9й царь Михаилъ по Кардама

10й царь Крупъ по Михаила

11й царь Симеонъ Лобасъ по Крупа

12й царь Петаръ 1й по Симеона

13й царь Борисъ по Петра

14й царь Селевскія по Бориса

15й царь Давидъ по Селевскія

16й царь Самуилъ по Давида

17й царь Радомиръ по Самуила

18й царь св. Іоаннъ Владиміръ

19й царь Доканъ по Іоанна

20й царь Алосіонъ по Долана

21й царь Асенъ вторый нареченный старый царь Асенъ отъ Бога помазанный.

22й Петаръ II. по Асеня

23й Іоаннъ Калиманъ

24й Борилъ по Калимана

25-й царь Смилица по Борила
26-й царь Константинъ по Смилица
27-й Лачанъ по Константина
28-й царь Іоаннъ Асена по Лачана
29-й царь Петаръ Третій
30-й царь Святославъ по Петра
31-й царь Михаилъ вторый
32-й царь Александръ по Михаила
33-й царь Іоаннъ Шишманъ по Александра
отца своего царувалъ и былъ найпослѣдній царь Болгарски. Тако великій и первый царь Асенъ былъ въ лѣто отъ Христа Бога 720 до царя Шишмана послѣднего въ лѣто 1380 произошло 33 царіе Болгарскихъ

Въ някои церкви и монастыри въ помянищи намиратся имена тѣхни царемъ Болгарскимъ повиче 840 непоряду писаны за что има тамо имена и сынове царски що не были цареве, но тамо писали и тѣхни имена. Царь, царь, царь, но сички не царували а на някой цареве имената ни са писани въ церкви те за что были нечестивы предъ Крума и Крумъ былъ нечестивый отъ Михаила Іоанна перваго благочестиваго царя брата Крумова, кото са крестилъ въ Терново сички были благочестивы отъ него са повлекле племя и родъ царей благочестивыхъ, каквото рекохме, той блаженный и велики царь Михаилъ (тако са называлъ Іоаннъ Михаилъ) и спорятъ него имя и что то было отъ него племя цари Болгарски, тако ва титла имене, перво писали Іоаннъ и послѣ своего имя каквото было, тако и послѣдній царь Шишманъ пишися Іоаннъ Шишманъ и дѣто имъ са намерать образы и печати и при-

Селеніи

велеіи, сички са тако подписивали на имя своего прадѣда
и прородителя блаженаго Іоанна Михаила, и якой земали
царство отъ простый родъ, но недостояли никой отъ
тѣхъ до край но по якой время пакъ чи испадали
Господарите и войската Болгарска, и паки поставлявали
отъ царскій родъ и племя на царство Болгарское.
Знаменіе на печать царски т. е. гербъ имали изобра-
жение львово т. е. аслань, то знаменуетъ, како бѣше
народъ Болгарски силенъ набранъ и на войска кото львове
малъ народъ, а славно имя имали отъ Кесари Римскихъ
и отъ царей Греческихъ многократъ дань взимали.
Не писахми тука что бы Болгары хвалили а Грецы
хулили, смотри, читателю, како са намери дѣяніе ихъ
тако и написаса, Грецы мнерва написали за Болгары
по реду, того ради сега немать писано за Болгары
извѣстно что то имали нѣколько время Болгары
храбрость не вѣруютъ, за что утехни исторіи
ніе писано, и что е было писано и то е по тѣхна
прилика, но въ наши ветхи рукописаніи много кни-
ги, и привели чи тако са намира отъ перво время писано
каквото написахми отъ напредъ здѣ, Болгары имали
имали и друге краніе и царіе изъ около Болгаріята, сиречь
Татары, Моцары, Нѣмцы, Латины, Росы и Сербы,
но съ тѣхъ малко нѣкога имали брань и войска а
съ Грецыте безпрестанно имали, и весьма малко
да са имали миръ, но все брань, войска, злоба между
тѣхъ было. Грецы имали Болгарыте за просты и
глупавы и укорявали чи съ тѣхната мудрость и
политика и искали якоги да чи покорать подъ
своя власть, обаче Болгары да са бѣше просты
и глупавы отъ Греческая мудрость и Политика
но набранъ и на войска са крѣпки и храбри

и не боялися

и небоялися отъ Грецы те на брань ни по что, но за толико лѣта стояли на среща и отрали шѣсъ. Грецы имали мудрость политика и церемонія много, а Болгаре имали храбрость и согласіе на брань неуклонно. но небыли покорены единъ на другъ доде чи постигнавъ чѣвъ Божіи и погубили свое царство и Господарство и стонали до нынѣшній день робы турски, и до сегодня да са бысе имали между любовь и согласіе Грецы и Болгары та не быхо могли Агарянитѣ да чи навіятъ и потапчатъ и двата родове тія, но Грецы зависти ради сами чи повикали на помощь и предали са сами на турски рацѣ, токмо да отмстятъ на Болгары и тако обтекли Турцы тѣхъ и Болгары отъ сякади и покорили чи подъ своя власть и подъ свое иго.

Собраніе во кратцѣ колико были знаменитыи Крали и цари Болгарски. Въ началѣ былъ най сильный и знаменитый краль Батюя, какъ ото рекохме той узелъ отъ Грецы и отъ Латины Нишская Эпархія Скопская и Охридская и непадилъ чи отъ тези Эпархіи и населилъ пчало Болгары и поставилъ Престолъ кралевски и крѣпость Болгарскую во Охрида градъ и покорилъ Кесари и цари Греческіе Константина Погопата и Іустиніана второго и далъ взималъ отъ нихъ за много время во время 6го собора.

Св. Триволіи Краль по тогози Батюя на кралевство настав. тако и онъ были благополученъ и великодушенъ, послѣ великій угодникъ Божіи и св. былъ той Краль отышелъ на Маджары и покорилъ чи подъ своя власть и много далъ и тяготу наложилъ на нихъ, заради отъзи Болгары что чи непадили ~~[illegible]~~

Дозлобили

и ослобили яко же исперва речеся, того ради много казнилъ
Мацары те, той св. Краль Тривелія великій пред-
водитель былъ и свѣтильникъ Болгаромъ на вели-
кая польза даровалъ его Бого роду Болгарскому,
яко же Моисея роду Еврейскому, и Константина
царя Латинамъ и Грекамъ, тако и того Болгаромъ
Онъ перво воспріялъ св. Крещеніе и просвѣтилъ весь
родъ Болгарскій св. Крещеніемъ и поставилъ имъ
законъ церковный и научилъ и далъ чинъ на войска
и судъ церковный и гражданскій нарядилъ Болга-
рамъ и отъ великія ревности и усердія что имахъ
ко Христу Богу, та оставилъ кралевство и всю
славу мірскую, и воспріялъ чинъ и смиреніе мона-
шеское и скончался свято и богоугодно житіе
свое и всякій образъ и чинъ дѣломъ св. и богоугодными
показалъ всему роду Болгарскому, но Болгаре исперва
были прости и не искусны, ко писанію та оста-
вили безъ память и безъ правила и безъ праздника
таковаго свѣтильника и просвѣтителя Болгар-
скаго, св. краля и блаженнаго Тривелія, и мона-
шеское имя ему Ѳеоктистъ, за то не добре сто-
риле что оставили память его забвенна и безъ
праздникъ. —

тако паки

Тако паки воспоменемъ три царіе святый и добродѣтельный Михаила, блаженнаго царя, по Привелія святаго егда понякое време Дунавскіе Болгаре отступили паки отъ православіе въ поганство, того блаженнаго царя Михаила избралъ Богъ народу Болгарскому, просвятилъ его святымъ крещеніемъ, и показалъ чудеса святымъ ~~святымъ~~ крестомъ въ руку его и услышалъ Богъ моленіе его вскорѣ, якоже исперва речеся, той царь паки вторый просвятитель народу Болгарскому, и во велику тишину и благочестіе скончалъ свое житіе, благоугодно и свято и нареченъ Іоанъ Михаилъ праотецъ всемъ царемъ Болгарскимъ, кой по немъ царуваше, благочестно его содержали, отъ племя и отъ родъ его были, и на негови ся титла подписовали, нарицаютъ его во привелегіи зограбскій Іоанъ Михаилъ нашъ прародитель великій во царѣхъ Болгарскихъ, и неможемъ приступити заповѣдъ що онъ исперво повелялъ, то и мы потверждаемъ, тако имале во великую почесть цари Болгарскіи того блаженнаго царя.

Тако воспоменемъ блаженнаго Давида царя Болгарскаго. И онъ оставилъ волею царство и славу мірскую и воспріялъ смиреніе чинъ монашескій и скончалъ свято и благоугодно житіе свое и имелъ мощи во Охрида градъ цѣли и нетлѣнни и до сегодня тамо пребываютъ. Той и святый царь Владиславъ, или Владиміръ нареченъ былъ. Братанецъ святому царю Давиду, Іоанъ во велико но добродѣтельно живялъ и за православную вѣру и за чистоту телесную мученически скончался, якоже исперва рекомъ, Грецыте за него много несогласно писале во Исторіи и въ житіе его, или по невѣденіемъ, или покрывале родъ его, кото былъ Болгарскій и

отъ рода царей Болгарскихъ, мащей его Воелбасанъ.

Тако и Асень первый царь Болгарскій былъ знаменитъ и славенъ и благополученъ во бранехъ, яко же речеся; той побѣдилъ толико Араповъ и покорилъ толико земя, царству Греческому и пріялъ венецъ и титла царская, и поживялъ благочестно и мирно за много лѣта на царство Болгарское во Охрида градъ и преставился къ Господу съ миромъ и тишине.

Тако и Добрица, вторый царь Болгарскій. Онъ былъ славенъ и во бранехъ не побѣдимъ, былъ отъ страны Дунавскія, того ради принесалъ престолъ царскій изъ Охрида во Приславъ сіе речь Шуменъ и оградилъ Преславъ градомъ и поставилъ тамо престолъ и препость Болгарская, сего ради возненавидѣли его Болгаре те Охридскіе, защо пренесалъ престолъ отъ Охрида во свою страну Дунавскую и возстали на него и убили его позависти. Чего ради былъ знаменитъ царь Кадрамъ. Понеже прежде его четыре цари были неблагополучны, и мало непокорили ихъ Грецы во время ихъ подъ своя власть сичко царство Болгарское, но сей царь Кадрамъ бѣ храбрый и благополученъ и много бранъ ималъ сосъ Грецы и много воинство Греческое побилъ и Генерали ихъ много поробилъ на брань, и немогли никогда Грецы побѣдити его, и тако за много время свобождалъ землю Болгарскую отъ насиленіе Римское и Греческое и преставился къ Господу съ миромъ.

По что былъ знаменитъ царь Крунъ. Понеже онъ былъ весма славенъ и благополученъ во бранехъ, и отнелъ отъ

Грецы Градъ Софія, Самоковъ, Филипе, Полѣцанъ, Струмица и Едрене, и населилъ сапстая земля народъ Болгарскій, и много Грецы поробилъ и избилъ за вѣру Христіянскую, защо былъ той нечестивъ, но испущеніемъ Божіимъ много пакость струвалъ Грекамъ и убилъ Никифора царя Греческаго, якоже речеся и сперво, той перво соградилъ изъ Терново три града между рѣкою Янтру и тамо поставилъ престолъ царскій.

Почто былъ знаменитъ царь Симеонъ Лабасъ. Понеже сосъ Грецы жестоко и непрестанно брань ималъ, и всегда ихъ побѣждалъ, четыре пати наредъ сасъ войска на цариградъ подилъ и много мѣста плѣнилъ и покорилъ въ то негово царство за тридесять и петь годины никогда неимале миръ Грецы и Болгаре, отъ то време велика вражда остала и порицаніе между Грецы и Болгаре, и до сего время, тако Симеонъ царь свобождалъ Болгарскую землю крепко и хато си идялъ попуть преставился.

Самуилъ царь исперва благоговеинъ. Исперва былъ благополученъ, за много годины побѣждалъ Латини и Грецы и много земля земалъ отъ нихъ и держалъ, и преселялъ народъ поразличны мѣста, и былъ славенъ и слышанъ по вселенную, послѣ ради племя царское щого изилъ, казнилъ его Богъ, и побѣдили его Грецы и поразиле воинство его и ослепиле якоже исперво речеся.

Чего ради знаменитъ былъ царь Асень старый попремногу.

Понеже самъ Богъ избралъ его и помазалъ и утвердилъ его на царство Болгарское, защо было подпаднало и запустяло отъ область греческая, на того царя Асеня паки

Богъ воздвигналъ, обновилъ въ руку его скиптръ и царство Болгарское и покорилъ цари и Кесари, ~~подъ нимъ~~ подъ нимъ и дань давале ему царю и сыну его, за много время, яноже рече исперва, за сего благочестиваго царя Асенга стараго. По что знаменитъ былъ, искусенъ и благополученъ на брань и много крали побѣдиле и царя Ѳеодора Ласкаря Греческаго ослепилъ и много села и грады покорилъ подъ власть, и отъ ички цари Болгарски найвече земля держалъ, и преселялъ Грецы въ Болгарію а Болгаре въ землю Греческую у Македонію, и во града Драма сущій столный Градъ Филиповъ, въ туй градъ Драма Сересъ, Меленикъ и Салунъ, отъ тѣзи епархій изгонялъ народъ Греческій и населялъ народъ Болгарскій, того ради и до сега Болгаре те по тези епархій седятъ и обрѣтается до десять градове греческій отъ основанія, щоги разорилъ и покорилъ Грецы, Латины, Сербы, Мацары, Арнауты и двети Влахіи, ички тѣзи народы и земли ~~обл~~ обладалъ и дань отъ нихъ земалъ, тако написано зато у прологъ святыя Параскеви и превелегіи Зографскіи подобенъ сему Іоану Калиману во благополучіе и во славу ~~ца~~ царскую. По что знаменитъ былъ царь Константинъ Шишманъ. Понеже и той былъ отъ рода Асеня царя, и толико былъ красенъ лицемъ и возрастомъ, отъ много странъ приходили человѣцы токмо видѣти его, и поради гулямъ его возрастъ нареклего Шишманъ, той царь много брань ималъ сосъ цари Гречески, но не могли его никогда побѣдити, но той много Греческую

землю плѣнилъ, два царя Греческіи дале ему свои дщери въ жены, перво Ѳеодора, а послѣ Марія якоже исперва речеся, да бы имале миръ.

По что знаменитъ былъ царь Константинъ Александръ. Понеже сегда убиле царя Михаила, возстале на землю Болгарскую, и при домрѣка мѣсто, и радомира воевале въ Болгарія, тако востале и Грецы отъ Черное Море на Болгарія, воевале ихъ, тогда царь Александръ малко войска ималъ, но помощію Божію всѣхъ одолѣлъ и побѣдилъ, Сербы и Грецы сасъ седемь десять хиляди войска, а той самъ сасъ десять хиляди войска, и тако свободилъ отъ много бѣди земля Болгарская и предержалъ мирно и разумно за много годины царство Болгарское, якоже исперва речеся, за царя Александра.

То ся быле знаменитіи цари Болгарскіи принадесять. Здѣ возпоминаемъ святаго царя Давида и Іоанна Владиміра ради святое и праведное ~~ихъ~~ житіе ихъ, и святый краль Тривелія и святый царь Іоанъ Михаилъ, тіе быле житіемъ святый и благополучный, а царскій храбрый и прецкій тамъ другій девять царей быле непобѣдимiи на брань и внуждная и усилная времена смотреніемъ Божіемъ свобождале своего народа Болгарскаго отъ великое плѣненіе и озлоблѣніе отъ другихъ языковъ и царство. А за прочіи цари Болгарскіи что речемъ. Някои отъ нихъ быле неблагополучныи и побѣждале ихъ Грецы неколико крати, а някои паки самоволно сапредавале на Грецы те, а други не быле отъ рода и племя царское,

и востале на нихъ Болгаре и прогониле отъ царство, а другихъ убивале за някое несогласіе, а някой паки отъ цари Болгарскіи любили миръ, имале велика любовь сасъ Грецы и прочіи храми приживяле мирно и тихо и неимале никога брань ни войска якоже пореду исперва за всехъ здѣ писася а ради някои цари весма во кратце написася, како да ся за едно лѣто или по замалко царувале, а някой много лѣта са царувале, но во кратце ся намери дѣяніе ихъ, за това ся и во кратцѣ са намери дѣянія ихъ, затова са и во кратцѣ написа, можеши отъ Грецкіи Исторіи да са немери на много цари Болгарскіи по колико лѣтъ царувале, понеже Грецы отъ зависти ради не писале какъ было.

О жителѣ: Славенскихъ:

Воспомянути подребно во кратцѣ за святаго Кирила и Меѳодія въ градъ Суминъ, отъ отца на име: Левъ, сановитъ богатъ и добродѣтель человѣкъ, послѣ като порасли тѣзи, святый Меѳодій станалъ воевода Болгарскій, и научился языкъ Болгарскій добре, и садъ десять годины оставилъ чинъ воинскій и воспріялъ чинъ Монашескій, а Кирилъ святый былъ по младъ братъ Меѳодіевъ, и той утишелъ на Цариградъ да са учи філософія заедно сасъ Михаила царя малаго Сина Ѳеофилова и станалъ философъ изряденъ и славенъ въ Цариградъ и по совету Брата своего Меѳодія оставилъ и той міръ, и вспріялъ монашескій чинъ и провождалъ свято житіе свое и въ то время егда царувалъ Муртагонъ въ Болгарію, пришелъ Меѳодій въ Герново по Божіемъ смотрѣніемъ, а Муртагонъ искалъ

стенописца да му напише у палаты те звѣріе и ловитва, а
святый Меѳодій былъ знаялъ тосъ занаятъ, того ради пришелъ по
вече да бы возмоглъ научити и уловити Болгаре те да познаятъ
вѣра Христіанска, като му заповѣдалъ царь Муртагонъ
да му напише на онези палаты звѣрове и птицы и подобіе
ловитва, но святый Меѳодій не писалъ тоже ему заповѣдалъ
Муртагонъ, но написалъ второе пришествіе Христово то-
лико хитро и страшно написалъ, та като видѣлъ царь Мур-
тагонъ това написаніе уплашился весма и умыслился и
начелъ да ся размысли, тогива и Меѳодій получилъ время по-
добно и сказалъ на Муртагона царя какъ ще да доде Хри-
стосъ да суде живы и мертвы еще и други полезны речи, пре-
ложилъ Муртагону ради православную вѣру, и тако смѣчило
ся сердце то Муртагоново, и пратилъ до царица Ѳеодора
на Цариградъ да му проводе епископа да го красте, и та-
ко пришелъ отъ цариградъ Епископъ и престилъ Мурта-
гона царя и нарекалъ имя ему Михаилъ, и много са
народъ Болгарскій въ то време крестилъ, понеже ги училъ
языкомъ Болгарскимъ, послѣ побѣждены отъ царица, и отъ
другихъ Болгаровъ да воспріеме Меѳодій и Кирилъ Архіе-
рейство да учатъ и да наставяватъ Болгаровъ и други Сла-
вяни на вѣру Христіанскую, и нареклеги х'яхъ Болгарски,
Апостолы, а послѣ постилъ святый Кирилъ четыреде-
сять дни и извадилъ четыредесять слова, и сложилъ писмо
на Славянскій языкъ, перво написале отъ Іоанна евангеліе
вначало бѣ слово, и показале то царю и прочамъ и патріяр-
ху Игнатію цариградскомъ, и они товелми похвалиле, и

рекле имъ да учатъ Болгаре те и Славяны те по тѣхній
языкъ, тіе пришле въ Охрида при Архіепископа Кли-
мента, онъ былъ родомъ Болгарскимъ, но по-Греческій чи-
талъ, тамо са собрале еще пять философы отъ болгарскій
родъ, но знаяле Еликская премудрость и писанію добре и
тяхній имена Климентъ, Савва на умъ фразмъ, и Аггеларія,
това са были точива святіи мужіе отъ языка Болгарскаго
еще. Кирилъ и Меѳодій святый та станале седямъ доска-
лы искусны и премудры, и тако собирале речи избранны
правы отъ Болгаре, отъ Сербы отъ Руссы отъ Москалы, отъ
Славяне, отъ Власы и отъ Ляси за много време ловиле
речи отъ тѣзи седямъ народы догдеса составиле, перво еван-
геліе и псалтирь и други церковни книги, и предали ги пер-
во на Болгарскій народъ, какво то и до сега знаятъ Грецы
и весъ народъ и четыре патріарси Іерусалимъ, Синая и
свята гора сички те кажатъ книги Болгарскіи или Славен-
скіи, послѣ святый Кирилъ и Меѳодій быле поставлени
Епископы Славяномъ въ Морава, обоче не Сербская Морава, що
иде презъ Шумандія, но другая Морава презъ Океанъ море,
що са нарича Балтійское море, при Бандибурга, отъ та-
мо са исперво изишли Болгаре те, а онези що са тамо
остали, наричатся Славяне, тамо быле тези святыи
за няколько время епископствовале, и училе онези Сла-
вяне на вѣру Христіанскую, и тамо послѣ поради того
народа Славянскаго нарекле тіимо и книги Славянскіи и та-
ко кой народъ чите тѣзи книги, тай ги наричатъ общо
Славянскіи книги, обоче Грецы знаятъ како са исперво Болгар-

скіи книги быле, та ги не думатъ Славянски книги но Болгарски книги и до днесъ говорятъ, тако са Болгаре най перво воспріяле писмена и книги и святое крещеніе, отъ всего Славянскаго народа, аще и подносятся Москали, Руссы, Сербы и прочи да са тіи най перво пріяле писмена и крещеніе, обаче ніе тако защо не могатъ да поставятъ не себеси ни една марторія, аще и пишуютъ Москалы за сіе, но не истена, понеже Гречески и Латински лѣтописи известно пишатъ въ кое време былъ Болгарскій Краль святый тривеліе и пріялъ святое крещеніе сасъ сички народъ Болгарскій въ лѣто Господне 703 малко нещо сладъ шестаго собора великаго, и держале Болгарете Христіанство 78 лѣтъ, обаче не имале писмена по своему языку, но Латинскій и Греческій читале и писале и сего ради не быле крепкіи и утверждены въ вѣрѣ, но отступиле паки цари Болгарскіи въ поганство, обаче не сички народъ, защо во Охрида градъ поставиле былъ соборно Архіепископъ самовластно, понеже былъ царь Іустиніанъ родомъ отъ Охрида градъ, первозвался Охрида дарданіе а на пятый соборъ вселенскій умолилъ царь Іустиніанъ отцы и святыи та поставиле Архіепископъ самовластно да му незаповѣда ни единъ Патріархъ и оградилъ Охридъ градомъ, но въ то време нискоро Болгаре взяле отъ Грецы Охридъ, и тамо имале столица царска во Охридъ, и тамо пріялъ святый Тривлія святое крещеніе, и до коле имъ былъ во Охрида царскій престолъ, три Архіепископа тастояле на Христіанство и еда принесли царскій престолъ въ Терново, тогива отступиле отъ Христіанство царіе то Болгарскіе, и стояло въ поганство за 92 лѣта — Паки Муртагонъ, или Михаилъ царь Болгарскій пріялъ святое крещеніе въ Терново въ лѣто отъ Христа 845

пише Баронія книга на листъ 956 совсѣмъ народомъ Болгар-
скимъ, и отъ онова време и до сего дня пребываетъ Болгарскій народъ
въ Христіанска вѣра. А Ольга княгиня Россійска пріяла Свя-
тое крещеніе въ лѣто Господне 958, Баронія листъ 1044, обаче
не сичкій Россійскій народъ, но сасъ неколко народъ и точива Гречески
бѣле священницы те, что я крестиле, а не Славянски, незнаяле
тогда Россіяне нищо да читатъ славянскій, наслѣдъ Ольга княги-
ня Владиміръ Князь Россійскій пріялъ святое крещеніе въ лѣто
Господне 1050 Баронъ листъ 1079, и сичкіо народъ Россійскій кре-
стился, то е извѣстно како да са Россіяне те слѣдъ Болгаре
те за 163 Годины, послѣ пріяле сички народъ святое креще-
ніе, тако и писмена книги Славянскіи тогасъ пріяле.
А Сербы бѣле подъ Папа и Римская вѣра держале, того ради
нема не у Латинскихъ и у Греческихъ лѣтописи за Сербы пи-
сано въ кое време крестиле ихъ Римляне те, то есть Немцы
на мерясавъ лѣто Господне 1130, Неманъ Жупанъ Сербскій
пріялъ святое крещеніе, обаче не сички народъ Сербскій, но мало
народъ, святый Савва Архіепископъ сынъ Неемановъ въ лѣто
Господне 1190 обратилъ сички народъ Сербскій на святую
православную вѣру, тако Сербы слѣдъ Болгаровъ за 285 годины
Бодире пріяле вѣру православную. Тако Болгаре отъ Славянски
сички народы най напредъ тіе пріяле святое крещеніе, и по
напредъ имале себѣ патріаха и царя, и по своему языку чи-
тале, но Болгаре окаянныи! защо-то ся посреди Турцы, и близо
при царградъ, того ради весми са попраны и потопканы
и озлоблены отъ Турцы, и не могатъ да воспріематъ никак-
ва хитрость, или мудрость книжная. Руссы, Москалы и-
матъ царство и свобода церковная за много време, того
ради поставили Школы и Академіи и тако воспріематъ
мудрость и писмена отъ Грецы и отъ Латины и отъ други

языцы, понеже имъ е свободно, та штамбаютъ и Славенски книги, и много ре-
чи обращатъ на свой языкъ какъ е тямъ прилично, тако и Сербы, кои са
турски подданницы тешко и горко и тямъ, и тіе просты и нещастны
повече отъ Болгаре те, а кои са подъ Немска держава, они мало са и-
скусны да четатъ и да пишатъ, понеже иматъ и тіи свобода цер-
ковная, и отъ скоро время поченале да са учатъ на школы и иматъ Ар-
хіерей по свой языкъ и прележны са да са учатъ какво-то ищатъ, за-
що са просты и некнижны и нешкусны въ писаніе, но они Руссы и Сер-
бы да благодарятъ Бога, защо то ги покорилъ Богъ отъ попраніе Ар-
хіерейская що то Болгаре теглатъ отъ тяхъ, да са тіе мало то ра-
зумѣли и искусиле, то весма быха благодариле Болгаромъ, что въ то-
лико тегленіе и насиленіе, паки держатъ вѣру свою непорочно и
жердно и крѣпко. Внемли зде опасно читателю любимый да зна-
ешь въ кое время поставиле Болгарскіи цари себѣ патріархъ въ
Терново, Симеонъ царь нарицаемый Лабасъ воспріялъ царство
слѣдъ Михаила царя ново крещеннаго, тогива былъ заповѣдалъ
Папа Римскій три годины Болгарія та, и того ради быле въ
Болгарія Папины Епископы Павелъ и Формасъ и много народъ
Болгарскій крестиле, но въ то време отступилъ папа Римскій
отъ Христіанство и того ради испудены бяха папины Епископы
отъ Болгарія та и поставиха Греческіи Епископы, и за сіе имале
много крамола и терпеніе между себе Грецы и Римляне ради
Болгарія, кой да я земе подъ своя власть, тогда до край са про-
клѣли Грецы и Римляне разлучили са отъ вѣра и отъ Христі-
анство и оставиле Болгаре подъ Цариградская патріархиня
нѣколко время, но Грецы егда поставяле въ Терново на Болгаре Ар-
хіепископъ, тогасъ много злато и дань вземале отъ Болгарскаго ца-
ря, но Симеонъ Лабасъ ималъ гуляма брань сасъ Грецы за сіе свя-
то купство що зематъ, когда поставляле Архіепископъ, е-
дно то, а друго що искалъ да отступе отъ патріаршея царогра-
дская, и да са поклоне на папа та, защо му недавале Грецы да

да поставе Патріярха въ Терново, и тако собрили са четыре Патріярси Гре-
чески и изговорили са за то, едно да учинятъ миръ и согласіе сасъ Болгаре
а друго да ги непустятъ въ Римская ересъ, и такъ благоволиле та
поставиле на Болгаре те въ Терново Патріархъ самовластенъ, деде цар-
ствале Болгаре те, па оставиле Патріарха и Епископы и Архіепископы
отъ свой языкъ, Болгарскій Терновскій Патріярхъ поставялъ во Охрида Ар-
хіепископъ, той былъ на Патріярха первый, по него Преславскій, а по Пре-
славскаго Софійскій, защо Болгарские те цари имале у тези четыре
те градове палаты царски. У Терново царь сидялъ, а у Охрида, у Пре-
слава и у Софія, тамо Бароны велики сидѣли, содержавале войска
та Болгарская и собирале дань народный, тамо сидяле Архіепи-
скопы первый по Патріярха, тако у Виденъ сидѣлъ Баронъ Великій
и Архіепископъ былъ четвертый по Софенскаго Архіепископа, така са
имале цари четыре Бароны, то есть Беглеръ-бегове, по царя, що са
утакмявале и наставлявале войски Болгарская, тако и четыре
Митрополиты быле Патріярха Терновскаго, що имале подъ тяхъ
много Епископы по Болгарія на Болгарскій языкъ, тако имале чинъ
и правленіе, когда земля някой царь Болгарскій, Греческая земля, а той
поставялъ тамо Бароны и войска Болгарская, а на Владыцы те
и на священницы те Гречески не думалъ нищо, ни то Терновскій Патрі-
ярхъ имъ заповѣдалъ, и толко надъ Болгаре те Епископы и Священ-
ницы заповѣдалъ, а въ чуждеся Епархія не са владѣли, но токмо на
царская войска, такожде и Грецы когда земяле на време отъ Болга-
ре някои мѣста, войска Греческая поставляле, а на Епископы
и священницы на тяхъ са царствіе то не смѣяле, послѣ като
узеле и попрали Турцы Болгарію, тогива Патріярхъ
царяградскій и сички синглитъ Греческій намѣри-
ли угодно время да отлитатъ на Болгаре
те, та молиле царя Турскаго, да изсякалъ

Болгарски те

Болгарскиѣ Епископы и Архиепископы и Патріархатъ, и тако усвойли Терновская Патріаршена и вся Болгарія, и поставили клетва да не хиротонисовать Болгаринъ Епископъ, да разамее Греческо-то коварство, но поставятъ отъ Греческій родъ Епископы того ради не радятъ никакъ за Болгарски школи, и ученіе, но по много ги обращатъ на свой Греческій Языкъ, того ради остале Болгаре просты и неученны и неучен искусны написаніе; многоса Болгаре обернале на Греческая политика и ученіе, и за свое ученіе Болгарское слабо са держатъ, Сія глупость отъ Греческая Духовная власть происходитъ еще много насилія неправедно терпятъ отъ Гречески Владицы на сія времена Болгарѣте, за това потялната простота и незлобія ще воспрейматъ отъ Бога мзду свою, тако и узели Архіерей, что са сосъ турска сила, а не сосъ церковное правило струватъ на Болгаре великая обида и насиліе, и Они по своя работа, и безсовѣстіе воспріимутъ мзду свою отъ Бога, по рѣченому, яко ти воздаси комуждо по дѣломъ его.

Здѣсь собра комъ вократце имена святыхъ Болгарскихъ, колико просіяле отъ Болгарскаго Языка въ послѣдные времена, какъ по редомъ видно.

Первый святый кралъ Гривеллій, нареченный Ѳеоктистъ, монахъ, въ лѣто 703. мало время на шестьтаго вселенскаго собора пріялъ святое крѣщеніе, и крѣстился весь народъ въ то негово царство, перво крещеніе Болгарское было при того святаго Краля Гривеллія, онъ помало време, что ималъ ревность и усердіе ко Христу Богу, та оставилъ кралство свое, и сградилъ себѣ Монастырь великій близо при Охрида Града, и въ той Монастырь пріялъ монашескій чинъ, и пребывалъ жестокимъ житіемъ, и сконгалъ свято и благоугодно животъ свой, и преставился къ Господу въ той Монастырь.

Вторый Царь Терновскій святый блаженный, и достопаметній Михаилъ Іоаннъ. Тако ся называлъ Михаилъ Іоаннъ, отъ него ся повлекле [illegible]

и родъ на царя болгарски до Шишмана Іоанна
послѣдняго, и вси на то гласо-почиля и тишина ся
подписовале, такоса держали тихна и покоенъ царі
болгарски отъ своего прародителя царя Михаила Іоан
на, отъ когато имяле свое имя царское, и православ
кую вору въ нихъ, ибо той вторый просвѣтилъ болга
ромъ былъ по храня Кравелія въ Търново въ лѣто 845,
Катося христенъ, судета хотѣлъ быть Аминь честь
имя христовъ въ руку его, и цѣлованого часто хъ Богу и въ
бавивъ въ болгаріа отъ великаго хъ Божія, якоже хощет
ся о немъ въ Царскія книга листъ 950, пошивалъ лѣ
тъ 45, благочестно и мирно, и христавился хъ Господу.
Третый святый царь Давидъ. Оставивъ царствое
волею брату своему Самуилу, и отишелъ въ Монастыръ,
и пріялъ Монашескій чинъ, и пошивалъ свято, и благо
годно мало время, и христавился хъ Господу, и были мощи
его на земли и гроби, и христенски въ Търнови Градѣ.
Четвертый святый царь Іоаннъ Владиславъ, сынъ
Аароновъ, царувалъ въ Търнова три лѣта, и имялъ ся
то и благогодно житіе свое, и убіенъ былъ отъ жены, и
отъ шуря своего ради чистое и въдержателъное жи
тіе свое, и ради православную вору. Мощи его и донынѣ
почиваютъ въ Елбасанская страна цѣли и нетлени.
Тоса четыре царіе святые и благоугодни. ———
Пятый святый Іоаннъ, Патріархъ Търновскій.
Въ время царя Асеня старего, той святый Патріархъ
былъ въ начало Асеня на царство, якоже речесь и перва,
и скончалъ святое житіе свое въ Търново Градѣ на то
мъ Патріаршескомъ престолѣ. ———
Шестый святый Еѳоримъ, толкователь святе
го Евангелія. Той учителъ церковный, и премудрый
Витія на тогда Языка писалъ книги полезни церк
ви святыи Исторіа много, по Гречески, по латинскы
и по болгарски, и много книги прѣвелъ отъ Гречскій
на Болгарскій Языкъ, велалъ имяніемъ былъ и ученіемъ,
славенъ грекомъ, Латиномъ, и Болгаромъ, былъ на велика
похвала и похвала, такъвало великаго святителя и учи
теля въздвигналъ Богъ Болгаромъ отъ рода ихъ, и про
свѣтилъ своимъ житіемъ и ученіемъ и вся Болгарія,

и призвалъ его Асенъ царъ, и царица Марія, сопруга Асенова отъ Ахрида собъ великое моленіе, и поставили са Его въ Терново Патріархъ, и былъ за много время тамъ, поживалъ и красилъ престолъ Терновскій, и прогналъ Ересъ Новатиянску и Арменскую отъ Болгарія та тако и Латинская Ересъ отъ Влахія, и на томъ престолѣ скончалъ святое житіе свое. ——

Седмый, святый Евтимій, Патріархъ Терновскій, ученикъ святаго Ѳеофилакта. — И той былъ ученъ и мудръ, и святымъ житіемъ, своему учителю Ѳеофилакту былъ поддержатель житіемъ и труди, и намѣстникъ престола его, много книгъ и житія святыхъ привелъ отъ Греческій на болгарскій Языкъ, похвала святымъ многимъ написалъ, и святогорскимъ Калогеромъ много правила и чинъ церковный поставлялъ, и за все Его вопрошале, и той имъ на то премудро отписовалъ, и до нынѣ обретается рукописныхъ книгъ, писаніе его въ святую Гору, при Іоанна царя сына Асенова былъ и ходатайствомъ и настояніемъ его много Монастыри соградилъ царъ Іоаннъ въ Болгарію по различнымъ мѣстамъ, и пустынямъ, и онъ въ тѣзи Монастыри поставлялъ Монаси много, и предавалъ имъ чинъ и Уставъ Монашескій, и много умножалось славословіе Божіе на многіе мѣста въ Болгарія на велика польза былъ всему болгарскому Народу. Якоже учитель Его и преставился въ старость глубоку на своемъ престолѣ въ Терново. ——

Осмый святый Іоакимъ, Патріархъ Терновскій, и той имѣялъ свято, и чисто житіе, и неправедно убіенъ былъ отъ Святослава царя, ради Перское Войско что побили болгаровъ. Сія вина налагалъ Святославъ на святаго Іоакима, що то той никакъ не былъ не выновенъ, за то извергъ его царъ съ высока стѣна, и скончался мученически. — Сіи четыре Патріарси имали мощи свои цѣли и нетленни въ Терново, якоже есть писано въ Книгу кормчего на 5. листѣ.

Девятый. Святый Климентъ, Архіепископъ Охридскій, Великій чудотворецъ — и до нынѣ почиваютъ мощи его въ Охрида градъ цѣли и нетленни.

Десятый, святый Наумъ, близъ при Охрида. Въ Монастири Его и по нынѣ прибываютъ святыя мощи цѣли и нетленни, и подаютъ исцѣленіе съ вѣрою приходящимъ.

Одинадцатый, святи Еразмъ.

Днанедесятый, святи Ангеларій.

Тринадесятый, святый Савва.

Тѣзи пять святіи, Климентъ — Наумъ — Еразмъ — Ангеларій, и Савва, были во время святаго Кирилла, и Меѳодія, родомъ Болгаре, обаче были учени весьма Елленски, и имѣяли святослышано житіе, повсюду въ Охридскую страну, и по различнымъ мѣстамъ живехле, и того ради пришли къ нимъ во Охрида Кириллъ и Меѳодій, и имале написани Азъ-Буки-славенскій, но немогли совокупити только изрядніи речи отъ славянскій Языкъ, и составити Псалтырь и Евангеліе, но сіи пять святіе много помогнали имъ, и распространили по всюду, гдѣ говорятъ по словенски, и собрали рѣчи по Греческа та Грамматика, колико има тамо написани рѣчи, споретъ онези рѣчи, собрали отвѣтъ по славенски Языкъ, и ставили перво Евангеліе и Псалтырь въ Охрида, и въ Солунъ, за то и Греци извѣстно знаятъ, и тако рукописани Отечницы Грецки страни обретается и показоватъ, и Даскали Грецки Иконописцы, вси тія образи святыя наедно ги пишатъ, и имѣнуютъ ги Даскали славянски, щося извадиле и составиле Книги Славенски, тамо наедно пишатъ и святыхъ Кирилла и Меѳодія.

Четыренадесятый. святый Николай, Архіепископъ Охридскій, този святый много чудеса отворилъ въ животѣ своемъ, и муся явила пресвятая Богородице, и повелѣла ему да поставе святаго Иларіона Епископъ на Меглинъ-Градъ, якоже пишется въ житіе ихъ, преставился святый Николай въ Охрида на своемъ престолѣ.

Пятьнадесятый, святый Иларіонъ, великій, Епископъ Меглинскій. Сей святый великъ былъ житіемъ и ученіемъ, и много прѣніе имѣлъ сосъ Греци-те Еретици-те Новатиянскій и Арменскіе; но помощею божею всѣхъ отъ долѣлъ, и посрамилъ, и искорѣнилъ отъ свою паству, тамъ се было най много умножила оная Ересъ въ Миглинская епархія, и Греческій Царъ много наказивалъ, и одержалъ ихъ отъ Ересъ своимъ мудрымъ ученіемъ, якоже писалъ въ житіе Его пространно святый Евтимій, Патріархъ Терновскій. Въ то время царъ Іоаннъ, сынъ Асеновъ, принесъ мощи сего Иларіона святаго отъ Меглинъ въ Терново, и положилъ ихъ въ Монастырь святыхъ сорокъ мучениковъ; иже и до сего дни пребываютъ, или стоятъ, и святый своимъ многими похвалами ублажаетъ и похваляетъ сего святаго Иларіона Меглинскаго. —

Шестьнадесятый, Святый Никодимъ. Мироточецъ сей проживалъ во страну Охридскую, и скончалъ свое житіе, послѣ принесены были святіе мощи Его въ Бѣлиградъ Арнаутскій, тамо прибываютъ нетлѣнни, и до сего дни, и много исцѣленіе подаютъ съ вѣрою поклоняющимся имъ —

Седемьнадесятый. Святый Іоаннъ Рылскій, въ пустинѣ Рылскую поживалъ, за много лѣта богоугодно и свято житіе проводилъ, и много напасти притерпѣлъ отъ бѣсовъ, и скончалъ свое теченіе въ того пустинѣ, и святія мощи Его до сего дня цѣли и нетлѣнни почиваютъ въ Монастырь Его, и весь болгарски Народъ преходитъ на поклоненіе святымъ мощамъ его, и пріемлютъ много исцѣленіе съ вѣрою приходящіе къ нему, и отъ всея славы болгарская, що имале и сперво толико Монастыри по болгарія велики и царски, и всіи на наша времена токмо единъ Монастырь сосъ святыя мощи оставилъ богъ да стой цѣлъ; того ради должны са болгаре да пазятъ своего Ходатая, Егоже молитвами да сохранитъ насъ богъ отъ всѣхъ Золъ — Аминъ. —

Осемнадесятій. Святый Гаврійлъ Лясновскій. по-
живалъ въ пустыню Лесновскую, во епархіи Щеп-
ская, много лѣта препроводилъ святое житіе свое
тамо, и преставился къ Господу Богу съ миромъ.
Девятнадесятій. Святый Прохоръ, Пшинскій, въ
пустыню Пшинскую, въ Епархіи Скопскія, пожива-
лъ свято, давно, и богоугодно житіемъ, и ималъ да-
ръ пророческій, та за много вещи предсказывалъ,
какъ писано въ житіи Его, и до сего дня святыя
мощи Его точатъ миро цѣлебное, и прибываютъ
цѣли и нетленны. —
Двадесятый. Святый Иванъ Девичанскій. Сей жи-
вялъ въ гору Девичу, на предѣли сербскія и болгарскія
во Епархіи Грачанскія на бѣло поле, тамо пожи-
валъ и скончалъ свое теченіе, и до нынѣ святыя
Мощи Его точатъ мѵро, и много народъ прихожда
рада исцѣленія, и на поклоненіе къ нему въ Мо-
настырь Девичанскій. — За тѣзи четыре святи
Отцы. Гаврила, Іоанна, Прохора, и Іоакима обрѣ-
тается во славословіе лѣдска, и мирска, защо да са
были ученики преподобнаго отца нашего Іоанна Рыль-
скаго, онъ ихъ научилъ, и просвѣтилъ святымъ житіемъ,
и правамъ монашескимъ за много время въ Рыль-
скую пустыню прибывале съ нимъ, послѣ пратилъ
ихъ святый Отецъ Іоаннъ по пустыни Сливенскія,
кресити Монастыри, и собирати человѣци, которые
хочутъ быть Монаси, и предавати имъ чинъ и пра-
вило Монашеское, и тако молитвами святаго отца
Іоанна просѣяли сіи ученицы, като четыре звѣзды
болгаріи. Сіи святые отъ тѣхъ са перво началъ
чинъ Монашескій въ болгарію, и много Монастыри
соградилъ Царь Іоаннъ во время ихъ въ болгарію, и вси
держали правила и преданія ихъ, како що были пріяли
е сперво отъ учителя своего святаго Іоанна, тако
предали и они въ болгарію, и много ученицы ихъ про-
слиле по нихъ, що и недобрѣтается писано за дѣянія

ихъ, отъ многаго времени пришло въ забвеніе безъ писанія,
Двадесятъ и первый, святый Іоакимъ, Сардикопольскій
пустынножитель, или и прилонскій, въ той пустынѣ за
много лѣта поживалъ, и сколчалъ святое свое житіе,
но отъ скоро времени Монастырь Его запустѣлъ, а Мо-
щи его или въ землѣ лежатъ, или нѣгдѣ принесли ихъ
Калогери, за то не с извѣстно, гдѣ обрѣтаются. —
Двадесятъ вторый. Святый Преподобный Отецъ Ѳеодосій
Терновскій, ученикъ святаго Григорія Синосита, былъ
во время царя Іоанна, сына Асенова, и Патріарха свя-
таго Евѳимія, просѣялъ въ гору Сливенскую, понеже
тамо былъ соградилъ Царь много Монастыри, на подо-
біе святой гори Аѳонскія, и былъ надъ вси онези Мо-
настыри началникъ святый Отецъ Ѳеодосій Терновскій
былъ родомъ отъ Терново, благороденъ, смиренъ, но оста-
вилъ всѣ мирскія пристрастія, и вдался Богу вседуш-
но, и сердечно, и просѣялъ чуднымъ и святымъ житіемъ,
и отъ негови (Монастыри) ученици въ тѣзи Монасти-
ри поставляли Патріарси въ Терново, и еще много Епи-
скопы по Болгарія-та, що красили свои Епископіи чу-
днимъ своимъ житіемъ. —
Двадесятъ и третій. Святый Марко, Митрополитъ
Преславскій, сіе естъ Шуменскій. Сей святый Марко
принесалъ святыя Мощи преподобныя матери нашея
Параскеви отъ Епиватъ въ Терновъ Градъ; былъ ве-
ликъ святымъ житіемъ, и ученіемъ, и на томъ своемъ
престолѣ и преставился къ Господу съ миромъ. —
Двадесятъ и четвертій. Святый, преподобный Отецъ
Козма Зографскій. —
Двадесятъ и пятый. Святый преподобный Отецъ нашъ
Симеонъ Терновскій. —
Двадесять и шестый. Святый преподобный Отецъ нашъ
Симеонъ Петровскій. —
Двадесятъ и седмый. Святый Преподобный Отецъ нашъ
Филотій Скитскій. — Сіи три преподобные и свя-
тые были отъ рода Болгарскаго, и просѣяле во святой Горѣ
Аѳонской, Святый Козма близо при Зографъ въ едну пеще-
ру жестоко и страшно за многи лѣта проживалъ та-

мо, и имѣлъ великій даръ прозорливости, и много предсказываль братіямъ, якоже написася въ житіи его. Святый Симеонъ оживилъ водяного камень въ малую пещерицу, и весьма житіе имѣлъ, и было ему отъ Бога явленіе многократно на томъ камени звѣздою, гдѣ нынѣ Монастырь огради, и нарицается Симеонъ Петръ, тоесть Симеоновъ Камень, и имѣлъ даръ отъ Бога изгнанія, и много человѣкъ отъ различныя болѣзни изгналъ, и на Маіорехаго крала дщерь отъ бѣса освободилъ, и той Царь Монастырь ему сограднлъ. А святый Ориловей былъ Замного время въ пустынѣ, послѣ на томъ мѣстѣ сограднлъ Монастырь, и по смерти его нарекоша Ориловея, никогда хлѣба невкушалъ, но только хрестьяне были ядѣніе его во всѣ дни живота его, посвятилъ и много напасти претерпѣлъ отъ своихъ Монаховъ, и избѣжалъ отъ святая Горы во градъ Едрене, и тамо ся преставилъ, конечне братъ его Діонисій, Болгаринъ, былъ Митрополитъ во Едрене; тако написано во Святогорскій Греческій Отечникъ За сего Ориловея и Діонисія, какоже были и два та святые Мужи, и богоугодни отъ рода Болгарскаго. ———

Двадесятъ и осмый. Святый Пименъ преподобный, той въ Зографъ вступилъ Монашескій санъ, и пріемшалъ Замного время въ Зографъ Монастырь, былъ Иконописецъ, и имѣлъ благоугодное и свято житіе свое, но потаяно, покриваяся худо предъ человѣки-те, послѣ избѣжалъ отъ святыя Горы, и пришелъ во Епархіи Софійская, въ сіи времена далъ турскій Царь волю Христіанамъ да правятъ Церкви, сей святый Пименъ наслѣдялъ и трудилъ ся, и много церкви и Монастыри обновилъ въ Софійска та Епархія, самъ отъ тамъ былъ и родомъ; послѣ обновилъ и Перѣшлинскій Монастырь придолка Мехра, и тамо ся преставилъ ко Господу, по многіе времена обрѣли святыя мощи Его, и принесли ихъ съ великимъ честѣніемъ во Епархію Видинскую въ Монастырь Сухадолскій, той Пименъ былъ въ лѣто 1610 ———

Двадесятъ и девятый. Святый Михаилъ, Воинъ, отъ село Потока, сей святый Михаилъ былъ во Скопскія Епархіи,

родомъ Болгаринъ, не Грекомъ, воевалъ, и имялъ чинъ Военный былъ арабръ въ Братяхъ, и святый житіемъ, понеже молитвою и мечемъ убилъ Змея страшнаго, не хотося приставилъ, мощи Его принесли Царь Іоаннъ отъ потока въ Терновъ, и положилъ въ церковь святыхъ сорокъ Мучениковъ. Тридесятый. Святый Димитрій новый, въ лѣто Господне

Архіепископъ, былъ человѣкъ мирянинъ, живалъ просто по духъ божій, и дѣлше хощетъ, тамо дошелъ и пребываетъ Сей святый былъ ималъ нѣколько овецъ, и прибывалъ при рѣки, идеже нарича Ломъ при какоя степь, и начиналъ себѣ мало Виноградецъ, и исколалъ колибу въ оная степа, и тако весь животъ свой препроводилъ тамо, самъ единъ на оное мѣсто, но ималъ простота велика, и нехранимость, и въ той простотѣ угодилъ Богу, и приставился Господу на томъ мѣстѣ, тамо и погребенъ былъ, но по навожденіемъ діаволскомъ умыслили Турци, да не буде тамо сокровищу Божіему, зато отхрили гробъ, и намѣрили мощи Его нетлѣнни, онаше взяли ихъ отъ тамо, и вринули ихъ въ рѣку Ломъ, и стодѣли тамо въ рѣкѣ. Въ лѣта, послѣ отхрылъ Богъ нѣкоторымъ благоговѣніемъ человѣкамъ, и извадили ихъ отъ рѣку Ломъ, и принесли ихъ въ село Басарбово, близо при Рѣкова, во Епархіи Черновѣйская, и сограднли тамо мала церква во имя Его, и положили святыя мощи Его въ ней, и тамо много чудеса, и исцѣленіе подаетъ, якоже въ житіе Его имѣетъ пространно, мощи отхожденія въ 27 день памяти Его совершаетъ; тако проспалъ сей святый Димитрій прозваніе Басарбовскій, Вели Болгарскимъ простымъ житіемъ простому народу болгарскому, но Богъ прославилъ Его по смерти многима чудесами. Паки въ лѣто Господне 1770, принесли Москали святыя мощи Его отъ Басарбово въ Бухаресть, и положили ихъ во храмѣ С. Константина и Елены, т: е: во Митрополіи, и досегодѣ тамо пребываютъ цѣли, и нетлѣнни, и много чудеса творятъ, Молитвами Его Боже помилуй Насъ — Аминь

Толико возмогохомъ, и обротохомъ Цари, Патріарси, Митрополитове и Епископи, и угодницы божіи,

на тридесять святыхъ болгарскихъ, сіе ко написахомъ

Сурвъ

Сурвъ паки написахомъ святыхъ мученикъ болгарскихъ колико обрѣтохомъ. Сурвъ, въ свѣтѣ е гора Аѳонская, въ Монастырь Зографъ, Латинцы ту, когда изгнаны свята гора, реваряле и убили много святыя Отцы, прашки въ Зографъ, тогда бѣ ту само Ѳома, и Гурмень, муж святый златоустъ, и ревнителъ по Бозѣ гостолюбивъ и православную вѣру, тогда той дрогалъ въ Монастыр, който ся бой отъ слугъ, дасе схріе въ гора тая и найто нихъ за православна вѣра, и Валтовъ Христова да умре, тогъ да наследствуетъ сіа, и тихо пошелъ на нѣрѣ Монастырскій, и за нимъ после двадесять и пять человѣкъ четыре Бѣлградскіе, еще небеши сватене Монахи, а други хобтесали по горѣхъ и скрывале, седеше крыени Латинъ въ Зографъ, святый Отецъ Ѳома много обличавалъ ихъ сурвъ Еретикъ, и благочестивое дѣло имъ, а Латини болѣли отъ вангду нѣрѣ, а святый Отецъ въ нѣрѣ имаше къ Богу прилежно молитва, и крыенъ страшенъ гласъ отъ небеса, вей слышале, и Латине, глаголюще, радуйтеся, и веселитеся яко мзда ваша много есть на небесѣхъ, и тихо предаде святые Отецъ свои душа въ руцѣ божіи въ тои отдушникъ огнѣ — имѣна ихъ сіи. 1ъ Святый Ѳома, игумень Зографскій. — 2ъ Святый Варсонофій. — 3ъ Св. Кириякъ — 4ъ Св. Михаилъ — 5ъ Св. Симеонъ — 6ъ Св. Иларіонъ — 7ъ Св. Яковъ — 8ъ Св. Мартиніанъ — 9ъ Св. Левъ — 10ъ Св. Киприанъ — 11ъ Св. Савва — 12ъ Св. Яковъ — 13ъ Св. Ковлия — 14ъ Св. Сергій — 15ъ Св. Мина — 16ъ Св. Боспоръ — 17ъ Св. Іоаникій — 18ъ Св. Павелъ — 19ъ Св. Анастасій — 20ъ Св. Евтимій — 21ъ Св. Доментіанъ — 22ъ Св. Парфеній. — Еще на тойзи имѣна на тѣди Зографски святи мученици на свята гора, въ то время іощ много Святыи Отцы побѣгнѣ отъ въ роди болгарскаго, но остана имѣна тѣхъ не написаны на богъ вѣсть, и Той написалъ ихъ

Во Книгахъ животнихъ, по неже во онова время на двенадесятъ Монастыри были четали по болгарски; по Кельямъ, и по скитамъ много болгарски Монаси прибывале въ то время во святая Гора, быле по вѣче болгаре отъ Греци, того ради и досегодня по Монастыри, по Кельій и по скитове обрѣтается стари Книги рукописни болгарски, и Церкви Привиллегій, щоса прилагали въ то времена Цары болгарски на Монастыри, села, и метохи отъ вѣду приходъ болгарскимъ Монахомъ, и Монастырямъ, а ныне во святая Гора осталъ болгарскій точію единъ Монастырь Зографъ, дѣто пострадали сіи святые 25 мученицы, ихъже святою кровію и молитвами хранилъ есть и досега дня единоязыченъ, ихъже молитвами да спасетъ и насъ Господь Богъ! Аминъ.

Во Градъ Софіи обрѣтаются 3 святые мученицы 1ᵐ Св: Георгій — 2ᵐ Св. Николай, 3 — св: Ѳерапонтъ — Сей святый Ѳерапонтъ былъ священникъ въ Теренъ Село, и до нынѣ приходитъ тамо много народу ради исцѣленія, и детого посекале Турците на то мѣсто и Вросла Дубъ великъ, и молитвами Его преходаются при томъ Дубѣ много исцѣленіе; тако и св: Георгій и Св. Николай пострадале въ царство Селимово отъ безбожіе Турковъ, и святыя мощи ихъ подаютъ много исцѣленіе въ томъ Градъ Софія, пострадале въ лѣто Господне 1750, во Градъ Битолія, гдѣ сѣдитъ Паша Турскій и Македонскій.

Тако мучили Турци-те за вѣру Христіанскую единого младаго юношу, именемъ Ангелъ, краснаго лицемъ и возрастомъ, и много Его нудили, и мучили отъречися отъ Христа, но онъ премудро, и дерзновенно обличавалъ безъбожественную вѣру ихъ, за то много отвѣти Его написалъ Битолскій Владыка на Греческій Языкъ, страданіе Его тогава показалъ Богъ чудо великимъ Знаменіемъ надъ свята мощи Его — Сей мученикъ Ангелъ былъ отъ Село Флорина — Въ наша времена просяялъ въ болгарію и другій святый Мученикъ Георгій, и той пострада во царство Селима Турскаго во Градъ Софія, родомъ болгаринъ, былъ и Онъ

тако премудръ, и дерзновенно обличавалъ безбожную вѣру ихъ, и многолѣсательствомъ прелщали его, когда увидѣли его неподвижнымъ и непреклоннымъ, вергнули его въ огнь, и донынѣ пребываютъ мощи его во градъ Софія, и много исцѣленіе подаютъ — такожде и другій святій мученикъ Іоаннъ новый въ Цареградѣ пострадалъ отъ Турковъ, и той былъ Болгаринъ отъ Солунска Епархія въ лѣто Господне 1514. —

Толико возмогахомъ изобрести святыхъ Мучениковъ имена, что са были отъ Болгарскаго рода 31 мучениковъ едвамъ обрѣтохъ и написахъ здѣ, и въ первыя времена Турци-те много народъ побыли по градове за вѣру Христіанскую, но человѣци-те отъ простота и нерадѣніе не писали страданія ихъ, и тако пришло отъ рода въ родъ въ забвеніе страденія и имена многихъ Мучениковъ —

Такожде, якоже и сперва речеся многаже во Историцу сію, Болгаре отъ простота, и нерадѣніе негледали исперво да собиратъ, и да притесовать житія святыхъ Болгарскихъ, и правленія царская, и Архіерейская, тако и страданія мученическія на мало ся мѣста намерило, а коскѣ и то погибнало, отъ много время, и не може да ся намѣре пространно на сички святіи, и Цари Болгарски, на нѣкойся намѣри отъ тяхъ пространно и извѣстно, а на някой едвамъ са намѣря въ кратцѣ по различни Исторіи, стампа, и рукописи, по мало и рядко сички Мона-

ствари Светогорски приторијех, и хрисовулах,
до то сѧ намирах стари Книги болгарски,
рускиѣ и царски привилегіи, и по болгарій
по много места истражихъ стари Книги бол-
гарски, обаче повеќе сѧ намирах За цари и За
Свѧтыхъ болгарскихъ. Едни Свѧтыи имаатъ
житіи пространно, но тиѣ во храмеѣ нака-
сахъ, только дали собрахъ сичкаѣ на едно во
Историіу сію Ради народ болгарскій, За Зна-
ѧтв сичкіи болгаре колко свѧтыи имаатъ,
тыхъ ни Свѧтыи, прослаѧ отъ Рода болгарска-
го, и написахъ во Историіу сію Аз Паисій
Іеромонахъ, и Игуменъ Хилендарскій, со-
брахъ и написахъ отъ руски реки простиѣ, и собра-
тихъ на болгарскіѣ просто Азыкъ, Защо поми-
ло Ве За ми е ревностъ, и жалостъ народа мое-
го болгарскаго, почнаѣ читаатъ Историіи наше
дно собрано За прослаѧвыѧ дѣяніѧ царейихъ
и свѧтыхъ болгарскихъ нашего рода, тогаа
ди прійахъ трудъ много За 2 години собирахъ
по к мало отъ много Историіи, и у Атонскиа
Зографскиѣ веке За то намиреніе ходихъ, и же-
лаѣ намрихъ Историіо Мавро-урбинова, иде
той писалъ во храмеѣ За Серби а За болгаре
и За Цари а хъ, а За свѧтыи не писалъ нищто,
Защо беше быль Латинецъ, и не хаѣше За свѧтыи
болгарскіи, иде прославе хощатъ, отъ какоѣ отдѣ-
ѣ Латини не отъ Грецы те, но и За Сербскіи
Свѧтыи Ве жити, похваляги, а За болгарскіи не
хотенуа никакъ, тако Аз превзыхъ свое Славобо-
леніе, и утробуо поболяхъ, велми и отъ жела-
ніи много время сѧ трудахъ, и свое дѣло, иде
ишлахъ, предуѣхъ его, и отъ многаго времена по-
требскаа, и забвенаа едва имъ собрахъ наедно во
Историіу сію рѣчи, и слова написахъ, Азъ не
учихъсѧ на Грамматика, ни на Полетика
но простимъ болгаромъ просто написахъ, и быстъ

[illegible] тщаніе за речи по Грамматика слагати, и
слова намещати, но собирати наедно сію Исто-
рицу, и собирахъ сію въ Хилиндаръ, на пользу рода
нашего Болгарскаго, во славуже и похвалу Господу
нашему Іисусу Христу, емуже подобаетъ слава,
честь, и поклоненіе собезначалнымъ Его Отцемъ
и пресвятымъ, и животворящимъ его духомъ, и ны-
нѣ и присно, и во вѣки Вѣковъ — Аминъ

Сей Царственникъ исписася отъ Мене
и съ прилежаніе мое, понеже обрѣтохъ го и Азъ
на Дряновскій Монастырь Святи Архангелловъ,
и тако съ Божіего помощего прописахъ го Азъ, и
ученикъ мой Цано отъ Дряновскій Царствен-
никъ за воспоминаніе, и Кой-то читате
на сіе, воспоминете во вашея Молитвы, еже
ко Господу, и ученика, и Доскала Его, и яко да вос-
поменятъ Васъ Господь Богъ во царствіи сво-
емъ. Аминъ — Мѣсяца Генваря 1837го
Года. Переписанъ Учителемъ Степаномъ
Папазотовымъ
и Его ученикомъ Манойломъ Денчевымъ Алексѣя
Минковымъ, и Стефаномъ Паскаловымъ — Копія 1837го
Года, Генваря 9. дня Учитель Папазотовъ.

Переписанъ съ Копіи тоже въ точь для доста-
вленія въ Москву Болгарскому Исторіо-
графу — Одеса 1838го Года, Іюня 20го
дня —

Василій Априловъ

IV V

51. 54 56

А

ѿ царствѣ Болгарстемъ

Вѣденіе прежде бывших въ мірѣ семъ вѣщей и дѣяній,
живущимъ на земли не токмо полезно, но и зѣ-
лѡ потребно єсть любомудри читателю аще
навикнеши сих, често прочитывати ѡбогатишися
разумомъ и не будеши вѣсма не искусенъ, и младимъ
детем и препростим человѣком безѡтвѣтенъ єгда
по случаю вопроситъ тя ѡ прежде бывших в мірѣ
церковная дѣянія и црскія исторіки, и снема-
лим стідѡм будеши, єгда ѡ сих ничтоже возмо-
жеши ѿвѣщати, ѿкудуже вѣдѣнія сихъ воз-
можеши снизкати аще не ѿ сих, иже дѣянія
міра сегѡ писаша, и не долгѡ время поживше,
никому бо даровася долгѡ жити на долго-
е время писанія ѿ сих ѡставиши сами собо-
ю умудритися не можем кратки бо суть дни жи-
тія нашегѡ на земли, ѿ чтенія убо древних
лѣтописаніи и ѿ чуждагѡ искуства скудость
лѣтъ нашихъ, ка стежанію разума, напомни-
ти понуждаемся. хощеши ли въ дому сѣдети и
всѣ цтва міра сегѡ и безъ многагѡ труднагѡ
и бѣдственнагѡ путьшествія оувѣдети содѣ-

Списанъ Г-мъ Тириковъ въ одесѣ.

ана́а и содѣ́ваемаа ваны́хъ и҃вѣ́дѣнїа сегѡ́ къ наслажде́нїа у҃мное и҃ къ по́азѣ себѣ́ и҃ и҃ны́и оупотре-
бѣ́ти, тѣ́ти и҃сто́рїю, хо́щеши ли кѣ́дѣти, ѩ́кы на позо́рище и҃гры́ ли́ра сегѡ́ прежденѣ́нїа и҃ па́мѧть вели-
ки́и цр҃твъ, и цр҃е́й и҃ непостыдно́е бла́гополу́чїе
и҃хъ ка́ко гдⷭтвова́ше и҃ гордѧ́шесѧ со́ нарѡ-
дехъ ѩ҆зы́кѡ, сы́ны и҃ непреодолѣ́ны къ бра́нехъ,
сла́вны и҃ хра́бры оу҃ всѣ́хъ къ ѩ҆зы́кѡ и҃зне́мо́гшїи смѣ-
ря́шесѧ, паде́ша и҃зне́мо́гше. тѣ́ти и҃сто́рїю и
ѿ нея́ познаѥ́шь свѣ́тъ ми́ра сегѡ́, со́бы́тїи сѧ пре-
мы́слы е҃гѡ́. и҃сто́рїа не то́кмо всѣ́мъ ка́ждо
вла́дѣнїю себѣ́ по́льзѹ, но и вели́кимъ вла́сти́телемъ
къ до́брѣмъ оу҃вла́дѧнїю по́льзѹ ра́зѹмъ, ка́ко воз-
мо́жно, е҃гѡ́ къ ро́ченїи по́льзѣ содержа́ти ко
стра́сѣ бж҃їи, къ послу́шанїи тишине́ пра́вдѣ бла-
гочестїе ка́ко мете́жный оукроти́ти, искорени́ти.
ка́ко, нави́неши и҃хъ врагѡ́мъ ѡполча́тисѧ къ бра́-
нехъ побѣди́ти и҃хъ, ми́ръ оу҃стро́ити, зри́ коли́-
ка́ма по́льза ѿ и҃сто́рїи въ кри́тѣхъ то́ и҃зви́лъ,
васи́лїа ке́сарь восто́чни сы́нъ своемѹ́ лѣ́вѹ прему́-
дромѹ оувѣща́ваетъ е҃гѡ́ глаго́летъ. и҃сто́рїю ре-

ге́

ѡ цр҃ствѣ Болгарстемъ. В.

чѐ дре́внихъ чита́ти не преста́й, та́мо бо бе́ч трꙋ-
дѐвъ то ѡ́брещеши, и҆ны мно́гѡ трꙋди́шася,
ѿ си́х оувѣ́си благи́х добродѣ́телей а злы́х зако́нопре-
стꙋпле́нія позна́ша премене́нія жи́зни человѣ́че-
скія и ѡбраще́нія благополꙋ́чна в'не́й, и непосто-
я́нство мі́ра сегѡ̀, и ка́кѡ и вели́кая гдⷭ҇арства
ка паде́нію преклана́ются, расꙋди́ши и ꙋби́ди-
ши ѕлы́хъ ка́зни а̀ добри́х мздо̀воздаа́нія, ѿ си́х
влюди́ся, ди́вни сꙋ́дъ, сꙋдбы̀ бж҃їи и неислѣ́ди-
мая бе́зна̀ сове́ти є҆гѡ̀ въ правле́нии мі́ра сегѡ̀
и҆ ѡ̀ про́мисле и҆́мже ѹ҆правля́етъ цр҃ства мі́ра
сегѡ̀. разде́ляте премена́етъ преноси́тъ и ког-
да̀ хо́щетъ погꙋбля́етъ, и҆ па́ки насажда́етъ.
мни́тся на́мъ на врѣ́мени а҆́ки би не ради́лъ ѡ҆на́.
а҆́ки би все коне́чни́м завве́ніе́м не бре́галъ ѡ҆на́ по-
не́стъ та́кѡ возмо́жнѡ въ лѣ́тописни́х и и҆сто́-
рія́х еврѣ́йски́х позна́ти, ка́кѡ мно́гажды пре-
дава́ше и҆́хъ во плѣне́нія и запꙋ́стенія и па́ки
собира́ше и оукрепля́ше и҆́хъ на цр҃ствѡ, ꙗ҆́кѡже
и҆ ны́нѣ ви́дится ѿпаде́ніе востѡ́чнагѡ+ и мни́т-
ся на́мъ занѐ все коне́нѡ ѿверже́нѡ бы́стъ ѿ бг҃а

+ цр҃ства̀ гре́ческаго и҆ болга́рскаго

ѡ цⷭ҇твѣ Болга́рⷭ҇тѣмъ.

и забве́нѡ, но кто̀ постигнетъ ѹ́мъ бг҃нъ, и́ли кто̀ и҆зслѣ́дитъ совѣ́тъ є҆гѡ̀, а҆́ще ли па́ки воставитъ и собере́тъ ра́сточе́ннаѧ и ихцѣли́тъ сокрꙋше́наѧ, и и҆ми́ же вѣ́стъ са́мъ ст҃ы́ми свои́ми сꙋдбами.

Чтобы успѣть послать Вамъ Царственникъ съ Г. Мурзакевичемъ, то принялись четверо его переписывать, не успѣвъ поправить. Должно полагать, что есть много ошибокъ, которыя однакожъ легко можно отгадать. За симъ доставлена мнѣ съ отечества другая Лѣтопись, которую я съ нетерпѣніемъ ожидалъ, но она оказалась та самая, писана на лощенной бумаги Славянскими буквами, какъ выше изложенный ея прологъ, котораго нѣтъ въ присланной Вамъ. Слогъ сей Лѣтописи Славяно-болгарскій, и надобно полагать, что переписавшій ее, умѣя по-Русски перелагалъ и на Русскій языкъ, а многія слова обращалъ на Турецкія, для понятія простаго народа: напримѣръ левъ на асланъ, знамя на байракъ, Корабля на Гемиджія, вина на маждракъ и проч. При семъ замѣчаю, что неимѣется въ присланной Вамъ рукописи —

1е Прологъ, какъ выше, съ начала до конца.

2е Въ заглавіи послѣ словъ Іеромонахомъ Хилендарскомъ, сказано: отъ Епархіи Самоковскія.

3е Гдѣ сказано, что Хамъ насѣлилъ Европу, гдѣ стоитъ Царьградъ Москва, далѣе сказано Бечъ (т. е Вѣна) Римъ и проч.

4е Побѣдили Императора Анастасія, не сказано, чтобъ онъ четыри стотинъ хіліады Грецы, а только, что побили да хіліады.

5е Далѣе сказано: Той Драгичь перво узелъ дань отъ Грецы, а далѣе: и нападнали на Теодорика, краля Татарскаго и ухватили, напали и на Мунда краля, но отзи и пр.

6е Батой умаря сказанъ, дабы умрялъ на война Витезски а не мужески.

7е Далѣе, гдѣ сказано о Толерихѣ: Затова слабо разумѣвали законъ Божій, що бѣле сперва 78 годины держали и пр.

8е Далѣе о Крумѣ: А Крунъ подвигналъ своя войска верху Месемврія и узелъ градъ чосъ огонь, сирѣчь сосъ топовы, научилъ го нѣкой Арапинъ, що бѣлъ прежде при Никифора, когда прибѣзилисъ войска Греч. и пр.

9е Далѣе о Патріархахъ Болгарскихъ: доде стояло царство Болгарско, имѣли и Патріарха отъ своего языка, глѣдай заради това въ книгу Кормчію на Е. листѣ отъ край.

10е Далѣе о Сарацинскихъ послахъ къ царю Силлеону: и кото шле въ Болгарію, должно читать: егда пришли въ Каламбрію (видно Калабрію).

11е Далѣе по смерти царя Селевкія сказано: По Селевкія настаѣ Суботинъ, но не бѣгополученъ пріемъ — царство Болгарское одоѣено и покорено бѣно подъ Гречское, но вовремя Василіа Порфирогенита паки отложилъся Болгаре отъ Грецы. Поставили на царство Давида сына Комистонолуба. —

12е Далѣе гдѣ оканчивается смерть Самуила; и начинается: Прежде Самуила и Давида былъ Суботинъ и пр: до другаго Параграфа: По Самуила настаѣ на царство сынъ его Радоміръ - того параграфа нѣтъ въ рукописи.

13е Далѣе, гдѣ повѣствуется о святомъ Іоаннѣ Владимірѣ, что хранятся мощи Его въ Монастырѣ Елбасанскій, сказано, что память Его совершается Маія 22го а не 2го.

14е Далѣе о царѣ Асенѣ: и тако престаѣи Грецы и Болгаре брань да струватъ, слѣдуетъ: покорилъ Асенъ подъ своя власть и Влахіи оба, и такая прославилъ и пр.

15е Далѣе о царѣ Іоаннѣ Калиманѣ сказано: На приношеніе мощей святаго Иларіона Мегѣинскаго и Привилеіи Зографскія показоватъ придѣли и границы Его до Будимъ и Венеція, и Лехіа и Грецiя подъ нимъ покорены бѣни

16е Далѣе, гдѣ сказано, что Святославъ послалъ тестю своему Михайлу 20 тысячь Болгаръ конныхъ и 3 тыс. пѣшихъ противъ Персовъ, имя командующаго есть: Іоанъ Хрисобозко Мама Цукатъ. — Мама Цукатъ.

17е Далѣе о царѣ Михаилѣ: и Михаилъ царь оставилъ

своего жену, именуется: Иду дворъ храма Живоначалныя Троицы
Федору, жену Святославову, понеже Святослава по мало время
убилъ князь Конча, Деспота Кирилонейскаго.

18е Далѣе о Кантакузинѣ: побѣдилъ во градѣ Русиумѣ именуется: и Болгаре обѣтъ градъ [illegible] за много время.

19е Далѣе, въ нашемъ царствѣ – 9и дворъ есть Крумъ по Кардама – 10и дворъ Михаилъ Асанъ по Крумѣ.

20е Далѣе о царѣ Михаилѣ Асанѣ тотъ же и святой: и вси на то имя коего имена и титла подписуваемъ, именуются: первое писаль свое имя, какое ему было, потомъ Асанъ: т: е: Асановичъ, такожде и пр.

21е Далѣе о святыхъ 13и Савва, названъ Сербитинъ.
25и Симонъ Петровѣжи, или Терновѣхи.
и Жаворонкаго храма дворъ отъ Бга а не отъ Бѣда свободенъ и Св. Филотея митва Бани Каштани.

22е Далѣе. 29и Святый Димитрий Новый въ лѣто ҂҂҂

чудесами — за симъ слѣдуетъ: по навожденіемъ Діаволскимъ и пр. до конца Исторіи о перенесеніи мощей въ Бухарестъ Русскими т.е до здѣ паки напишахомъ и пр. все сіе не имѣется въ лѣтописи, и прибавлено переписчикомъ, хотѣвшимъ объяснить нынѣшнее нахожденіе мощей въ Бухарестѣ. —

23е Далѣе — изъ згорѣвшихъ въ Зографскомъ Монастырѣ въ башни 5й святый названъ Симонъ.

24е Далѣе. Въ томъ градѣ Софія тутъ кончается параграфъ и начинается Въ лѣто Господне 1750, новый параграфъ.

25е Далѣе — Повествованіе о двухъ святыхъ Мучениковъ Георгіи и Іоаннѣ новомъ въ лѣто 1514 неимѣется въ лѣтописи, и то видно прибавлено переписчикомъ, посему далѣе сказано 29 мучениковъ а не 31. и еще далѣе вся сумма ихъ составляетъ число 58 а не шестый —

26е Далѣ при концѣ: и собрахъ сію въ Хилендаръ, продолжается: Монастырь при Игумена Лаврентія, брата моего единороднаго, и старѣйшаго мене, бѣ ему тогда лѣта пятьдесять а мене четыридесять, въ то время дасяше Хилендаръ дань Гуркомъ 3000 гроша+ и бѣ много смущеніе и несогласіе братско, за то не могохъ стерпети къ тому въ Хилиндаръ, и изыдохъ и пріидохъ въ Зографъ, и ту еще много обрѣтохъ извѣстіе и тиша ради Болгари и присовокупихъ, и скончахъ реченая въ сію Исторіицу на пользу роду нашему Болгарскому и пр. до конца Аминь. Симъ кончается Лѣтопись. ——

+ и задолжаюся бѣше двадесять и седемъ хіліады гроша,

Б лг҃оучъстивноуто, и҆ѕѣлѡпріе́тно и҆похва́лно въсѣ́мь хрⷭ҇то
лю́бивыи҆ цр҃емь, е҆́же лю́бити и҆же а҆́нїе те́пло и҆мѣти къ стыи҆